

ALERTADAS FUERZAS DE LOS EE. UU.

Unidades norteamericanas de infantería y paracaidistas estacionadas en Alemania Occidental y los Estados Unidos han sido puestas en estado de alerta para una posible evacuación de ciudadanos norteamericanos de Jordania. Un convoy de la armada con un portahelicópteros y 1.500 infantes de marina a bordo se dirigía ha-

cia el Mediterráneo. 2.500 infantes de marina se encuentran ya con dos portaaviones y sus respectivos barcos de abastecimiento en el Mediterráneo Occidental. Un plan probable de evacuación sería el aterrizaje de las tropas procedentes de Alemania Occidental en la pista de Amman. **Texto en Pág. DIECINUEVE**

No sacarán a maestros de Banco Obrero

Se ha presentado un dictamen de mayoría de la Comisión de Asuntos Económicos, negativo al proyecto para excluir de cotizar en el Banco Obrero a los funcionarios y servidores del Ministerio de Educación Pública y sus dependencias, porque se crearia un precedente perjudicial respecto a otras agrupaciones. **Texto en la Pág. VEINTIUNA**

Banco Obrero iría a huelga

"El Sindicato de Empleados del Banco Nacional de Costa Rica (SEBANA) está siendo amenazado por la Junta Directiva de dicha Institución en despedirlos. Si esto sucediera el Sindicato de Empleados del Banco Obrero (SIBAMPO) realizará una huelga, hasta tanto no se restituya a los empleados o dirigentes de SEBANA", dice a LA PRENSA LIBRE el Secretario del Sindicato de Empleados del Banco Obrero, Luis Gerardo Ballester Mora. **Texto en la Pág. DIECISIETE**

Fijan países donde no se puede comprar con préstamo de AID

En carta que el Director en Costa Rica de la Agencia Internacional para el Desarrollo Sr. Lawrence Harrison le ha enviado al Sr. Presidente de la República señala los países comu-

nistas o controlados por los comunistas de los cuales Costa Rica no podrá importar bienes o servicios con fondos de empréstitos concedidos a nuestro país por la AID. **Texto en Pág. DOS**

¢33 millones para hacer viviendas

Ha dado a conocer la Dirección General de Estadísticas y Censos que durante el segundo semestre de 1969 la inversión en la construcción de viviendas fue por un monto de 33 millones 205 mil 732 colones. Se notó una disminución respecto del primer semestre de 908 en el número total de permisos, y en el número de obras la baja fue de 970. **Texto en la Pág. DIEZ**

Partido beneficia a reducido grupo

"Vistos los nombramientos en Relaciones Exteriores y los desmedidos aumentos de sueldos, los costarricenses tienen que llegar a la conclusión de que hay un gran partido político organizado para el beneficio de un reducido grupo de dirigentes. Y yo diría así: nunca tantos le han pagado tanto a tan pocos." Son declaraciones del diputado Oscar Saborío Alvarado. **Texto en la Pág. DIECISIETE**

En vías de arreglo crisis portuaria

Directamente desde Alemania llegaron ayer a Puerto Limón un total de cuatro lanchones adquiridos por JAPDEVA, en un esfuerzo por lograr una solución efectiva al problema portuario. Muelle 70 será inaugurado el próximo mes. Una extensión de 50 metros de ancho por un kilómetro de longitud aproximadamente ha sido "robada" al mar para la construcción de instalaciones. JAPDEVA solicita a la conferencia marítima WITASS eliminar sobre-tasa de fletes marítimos. **Texto en la Pág. DIECIOCHO**

Diputados descartan razones

Acabo de leer el dictamen que rindieron cuatro distinguidos diputados de la Comisión de Asuntos Hacendarios sobre la modificación al impuesto sobre las ventas. En él descartan los argumentos que en 1969 dimos los ex-diputados miembros de la Comisión de Asuntos Económicos sobre el mismo tema.

Nosotros dijimos que el impuesto convenía cobrarlo en las fábricas y en las aduanas; ellos insisten en que se continúe el cobro al consumidor", dice a LA PRENSA LIBRE el ex-diputado Lic. Fernando Volio Jiménez. **Texto en la Pág. DOS**

PERDIDAS DE CAFE POR ¢70 MILLONES

Texto en la Pág. DIECISIETE

Descartan argumentos diputados de la Comisión de Asuntos Hacendarios

Pienso en los inconvenientes que sufre el público con el impuesto sobre las ventas y en la gran evasión que se realizaba (y realiza) con el cobro del impuesto sobre las ventas a nivel de comerciantes" dice a LA PRENSA LIBRE el ex-diputado Lic. Fernando Volio Jiménez. El dictamen que rindieron cuatro distinguidos diputados de la Comisión de Asuntos Hacendarios sobre la modificación al impuesto sobre las ventas, desarta los argumentos que en 1969 dimos los ex-diputados miembros de la Comisión de Asuntos Económicos, sobre el mismo tema.

El Lic. Volio dijo también: Nosotros dijimos que el impuesto convenía cobrarlo en las fábricas y en las aduanas; ellos insisten en que se continúe el cobro al consumidor.

Para llegar a nuestra recomendación pensamos en los inconvenientes que sufre el público con el impuesto sobre las ventas y en la gran evasión que se realizaba (y realiza) por múltiples razones, con evidente perjuicio fiscal. Creo que los integrantes de la Comisión que rindió tal informe, presida brillantemente por la Lic. Matilde Marín de Soto, dimos pruebas de la seriedad de nuestro trabajo, por lo que se nos debe abonar, al menos que con nuestra recomendación quedamos beneficiar al consumidor y al fisco con base en un estudio serio de todos los elementos de juicio.

Por supuesto, consideramos con el interés que merece el caso de los industriales que se mostraron inconformes con el traslado del impuesto a las fábricas, es decir, a su cobro al momento de salir de ellas. Por eso recomendamos una medida que les facilitaría sus evoluciones financieras.

Estimamos que el público merece toda consideración posible. Si el impuesto sobre las ventas lo fastidiaba e inclusive sembraba en él dudas de que se le estaba cobrando en artículos exentos, lo mejor era cobrarlo a otro nivel donde la evasión sería más controlable. Este aspecto de la molestia al público nos lo hizo saber don Pepe Figueres. A él le parecía que era necesario evitarlo en beneficio del sistema, es decir de la menos molesta percepción del impuesto.

Desde el punto de vista de la hacienda pública, recomendamos la transformación del impuesto porque el Lic. don Alvaro Hernández Piedra, ex-Ministro de Hacienda, había manifestado en la Asamblea Legislativa que la evasión llegaba a mucho más del 29%. Asimismo, los propios comerciantes que con gran sentido de responsabilidad cívica propusieron el proyecto que acogimos, nos indicaron cómo por errores del personal generalmente basados en particularidades técnicas del impuesto, agregados a los propios de la naturaleza humana, se producen equivocaciones en el cálculo del impuesto con perjuicio del fisco. Nosotros también, a tales datos, agregamos deducciones derivadas de prácticas de personas que, a diferencia de los comerciantes antes aludidos, siempre buscan la manera de perjudicar a la hacienda pública.

Para contradecir nuestro dictamen los firmantes del nuevo solo se han atrevido a manifestar que el cobro en fábricas y aduanas "podría ocasionar una baja en los ingresos fiscales de proporciones difíciles de predecir". No pudieron afirmar que la baja se produciría. En cambio, nosotros sí afirmamos que hay un enorme evasión con el sistema actual, que se mermaría al máximo con el nuevo sistema.

También aducen en favor de su tesis los firmantes del nuevo dictamen, todos amigos míos muy estimados, que en Colombia no surtió buenos efectos el cobro en fábricas y en aduanas, olvidando que en Costa Rica sí surtió efectos favorables durante la Administración Orlich, a pesar de que el proyecto de don Chico fue mutilado por la Asamblea Legislativa y le restó mucha de su efectividad original y dio lugar a que algunos inconvenientes condujeran, por el cabildo de los industriales, a que nos recetaran el impuesto sobre las ventas.

Confío en que se nos dé a los dictaminadores de 1969 la oportunidad de demostrar la bondad de nuestra tesis, porque se nos deja como favoreciendo un problema fiscal, lo que no es cierto, y como adversarios de la industrialización, lo que también carece de todo fundamento.

Quedo a la disposición de los diputados para conversar amigablemente con ellos sobre este tema que está atrayendo la imaginación del público, a través de las actividades de la Unión Nacional de Comerciantes. Estoy convencido de que el país demanda una discusión amplia, porque actualmente priva el criterio de que al consumidor se le está defraudando, porque no solo se le hace pasar por los inconvenientes del cobro del impuesto de las ventas, sino también,

lo que es más grave, su sacrificio no leña como debería las arcas de la hacienda pública, debido a que en una suma mayor del 29% pasa a las de particulares inescrupulosos. San José, setiembre 21, 1970. Lic. Fernando Volio Jiménez

Señalan países de los que Costa Rica no podrá importar con fondos de préstamo de la AID

La Agencia Internacional para el Desarrollo ha señalado los países de los cuales Costa Rica no podrá realizar importaciones de bienes o servicios con fondos provenientes de empréstitos que haya hecho al Gobierno de nuestro país.

Bienes y servicios con recursos de préstamos norteamericanos pueden ser importados por Costa Rica de todos los países del mundo, menos de los siguientes: Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Al-

nia, Bulgaria, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Estonia, Hungría, Lituania, Rumania, Polonia y Vietnam del Norte, Corea del Norte, China Continental y otras zonas controladas por el comunismo, Mongolia Exterior y Cuba.

La notificación a que nos referimos ha sido hecha por el Director en Costa Rica de la Agencia Internacional para el Desarrollo, Sr. Lawrence Harrison, en carta al Sr. Presidente de la República.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

Venta del lote N° 5.575 situado 100 vrs. al Norte del Hotel Cayuga, en la Ciudad de Puntarenas

La Proveduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el cuarto piso del Edificio Principal, avisa, a los interesados que en La Gaceta del día sábado 5 de setiembre de 1970, aparece publicado el texto de la Licitación Pública N° 402 para la venta del lote N° 5.575, situado 100 varas al Norte del Hotel Cayuga, en la Ciudad de Puntarenas.

El lote, que mide aproximadamente 595 varas cuadradas, es un terreno de topografía plana y forma rectangular, que cuenta con todos los servicios públicos, apto para construcción de tipo familiar o comercial.

La presente licitación que vence a las nueve horas (9:00 a.m.), del día lunes 28 de setiembre de 1970, es sin precio base y para el pago, el Banco podrá otorgar un crédito hasta por el monto total de la oferta, de acuerdo con las condiciones del Cartel.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

JOSE LUIS LOPEZ

Provedor.

San José, setiembre de 1970.

DIALOGOS CON EL PUEBLO



HOY LUNES

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

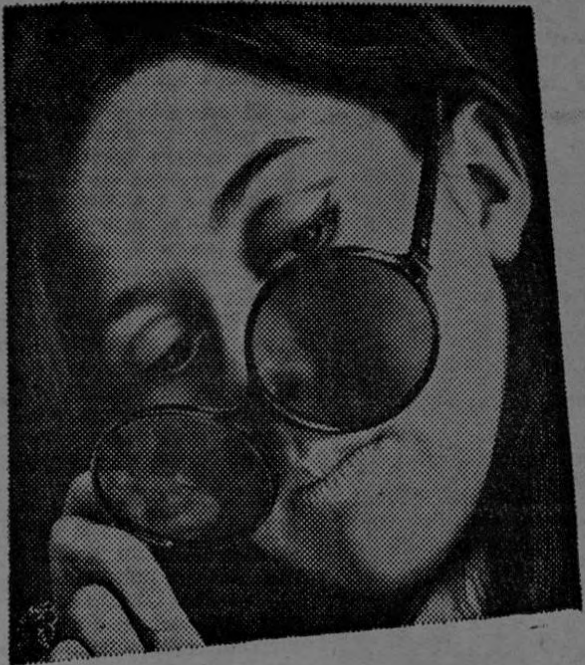
JOSE FIGUERES FERRER

TRATARA TEMAS DE ACTUALIDAD EN EL

CANAL 2 TV, A LAS 10 P.M.

Respondiendo preguntas de los periodistas
Lic. Rodrigo Fournier y don Orlando Núñez

Oficina de Prensa Casa Presidencial



**Sus pies... con quién
se vuelven noticia?**



ACOGE

LA EVOLUCION DE LAS INVERSIONES PRIVADAS EXTRANJERAS

II

Aquellas políticas se orientaron a proteger la producción industrial interna, lograr un creciente autoabastecimiento de manufacturas e integrar los perfiles industriales a través del desarrollo de las industrias básicas.

La inversión extranjera sirvió exactamente esos propósitos incorporando capitales, nuevas tecnologías y capacidad gerencial para el desarrollo de las nuevas industrias y se dedicó, casi exclusivamente, a producir para el mercado interno al amparo de barreras proteccionistas cada vez más elevadas.

Las corporaciones internacionales que establecieron subsidiarias en la industria latinoamericana fueron adquiriendo posiciones predominantes en varias ramas industriales, particularmente en aquellas caracterizadas por su mayor densidad de capital y tecnología.

Sin embargo, este hecho no planteó conflictos especiales entre las decisiones adoptadas por las empresas extranjeras y las políticas de los gobiernos.

Los determinantes de tamaño de mercado, nivel de protección arancelaria, políticas de promoción industrial y la propia dinámica del desarrollo en mercados progresivamente cerrados a la competencia externa, influyeron manifiestamente las decisiones de las empresas extranjeras.

Las condiciones que determinaron en el pasado la convergencia entre las políticas industriales y la inversión extranjera están cambiando rápidamente.

Esto obedece a la crisis de modelo tradicional de industrialización de los países latinoamericanos y conviene recordar, muy brevemente, las razones de esa crisis.

Inmediatamente después será posible identificar los principales problemas con que se enfrentará la inversión dentro de las nuevas tendencias del desarrollo industrial latinoamericano.



La Municipalidad de Curridabat acordó bautizar la calle número 4 de ese lugar, con el nombre de Carlos Manuel Quirós Carvajal, nacido en ese cantón y muerto en acción en la guerra de Viet Nam. La placa dice: "Ho-

menaje póstumo a Carlos Manuel Quirós Carvajal, hijo de este cantón caído en Vietnam el 15 de enero de 1968. Corporación Municipal de Curridabat. 1970-74.

Municipalidad de Curridabat rindió homenaje a tico muerto en Viet Nam

La Corporación Municipal del Cantón de Curridabat, acordó en su sesión del día 14 de los corrientes, bautizar una de las calles de esa comunidad con el nombre de Carlos Manuel Quirós Carvajal, joven nacido en ese lugar y muerto en acción en la guerra de Viet Nam.

También el acuerdo incluyó la construcción de una placa en memoria del joven caído en el campo de batalla, delevación que estuvo a cargo de la señora Engracia Carvajal

de Quirós, madre del desaparecido.

NOTA BIOGRAFICA DE CARLOS MANUEL QUIROS CARVAJAL

Nació en Curridabat el 8 de julio de 1944. Hijo de Manuel de Jesús Quirós Amador y de Engracia Carvajal. Sus primeros estudios los realizó en la Escuela Buenaventura Corrales de San José. Los estudios secundarios en los Estados Unidos los realizó con magníficas notas. Su ambición era de llegar a hacer un ver-

dadero Ingeniero en Electricidad, sin embargo las leyes de esa nación lo obligaron a llegar al ejército y fue mandado a Viet Nam, donde murió en combate, en tierras lejanas.

Los familiares de Carlos Manuel Quirós tienen por recuerdo dos medallas ganadas en combate, así como también un certificado por servicios prestados, y el pueblo de Curridabat un ejemplo de valor y destreza que siempre supo prestar en la labor que le encomendaron.

REGULAR MERCADO DE FRIJOL EN SAN JOSE

El mercado de frijol negro se mostró regular en San José la semana pasada, tal y como lo expresa un comunicado enviado a LA PRENSA LIBRE por la SIECA.

Manifiesta la SIECA que el frijol negro se vendió en Guatemala a ¢76,50 el quintal. En San Salvador a ¢90,45 y en San José a ¢95,00. La oferta fue abundantemente en Guatemala y normal en San Salvador y San José. El mercado se mostró activo en Guatemala y San Salvador y regular en San José.

El arroz de primera, se vendió en Guatemala a ¢86,45 y en San Salvador a ¢86,50; en San José no hubo afluencia de este grano. La oferta fue normal en ambas ciudades. El mercado estuvo regular tanto en Guatemala como en San Salvador.

El sorgo corriente se vendió en Guatemala a ¢31,90 y en San Salvador a ¢25,95. En San José no hubo afluencia de este grano. La oferta se comportó normal en ambas ciudades capitales. El mercado se mostró activo en Guatemala y regular en San Salvador.

Los precios son al por mayor, por quintal de 46 kilogramos y están calculados a razón de ¢6,65 por peso centroamericano.

Subcomisión verá el proyecto para vía Francisco J. Orlich B.

Los diputados miembros de la Comisión de Gobierno y Administración acordaron integrar una subcomisión para que se encargue de investigar en forma exhaustiva el proyecto para denominar la Autopista El Coco-San Ramón con el nombre de Francisco J. Orlich, así como analizar si tal proyecto puede tener choques con algunas leyes relacionadas con este asunto.

El diputado Gonzalo Solórzano, presidente de la comisión, procedió a integrar la subcomisión con los diputados Ugal de Alvarez, Hernández Vargas, Solórzano Saborío.

Dispuso el legislador Gonzalo Solórzano que esta subcomisión trabajará sin honorarios, sin devengar dietas.

Día de campo ofrecerá IICA

El próximo martes 29 de los corrientes el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA (IICA), ofrecerá un día de campo en la finca La Lola en la zona Atlántica, donde están realizando trabajos de investigación para mejorar la producción de cacao, entre ellos material de siembra de muy altas producciones, híbridas y clones, que sobrepasan la producción del cacao local denominado "Matina".

Asimismo se brindará una información detallada sobre los métodos más eficientes y económicos de replantación de caobales viejos y poco productivos. En esta importante visita estarán presentes el Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Battalla Esquivel y el Dr. José Emilio G. Araujo, Director General del IICA.

EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA

"Consejo Nacional de Migración"

COMUNICA:

a todos los Patronos que la Ley Nº 37 de 7 de junio de 1940, en su artículo Nº 5 dice:

"Toda Persona, Empresa o Sociedad que diere colocación a un Extranjero sin portar su respectiva Cédula de Residencia, sufrirá multa de cincuenta a trescientos colones...."

GANADEROS... AGRICULTORES...

OFRECEMOS LOS MEJORES ALAMBRES GALVANIZADOS DE PUAS PARA CERCAS

"MAGON"

Calidad y rendimiento comprendidos en esta marca que ha servido y sigue sirviendo las necesidades del país.

Sus órdenes al

Almacén Miguel A. González & Cía. Ltda.

Apartado 78 — Teléfono 21-81-11.

NOTA: En cada orden, exija el emblema de nuestro alambre.

EN

negro
an Jo-
y co
nicado
LI-

que el
Gua-
a. En
y en
oferta
atema
lvador
lo se
emala
ar en

ma-
kilo-
dos a
ccn-

cto

os de
y Ad
i te-
ara q'
ar en
oyecto
sta El
om-
h, -si
ye. to
a'gu-
on es.

Solor-
isión,
subco-
Ugal
argas,

Gonza
subco
nora-

de los
tera-
rteo-
ofre-
en la
a A-
izan-
ción
ón de
al de
pro-
on-
ción
nado

una
re los
eco-
de ca
oduc-
e vi-
Mi-
Ca-
Ba-
José
r Ge

Consentida belleza...



FORD ESCORT CAMPEON DEL RALLY COPA DEL MUNDO!

FORD ESCORT 1300!

Con cuatro puertas y 57 H.P.!



- Características:
- Motor de 1300 c.c.
 - Frenos delanteros de disco
 - Potencia de 57 H.P.
 - Cuatro puertas
 - Lava parabrisas
 - Servofreno de potencia
 - Cambios sincronizados
 - Construcción integral de acero

Vea sus líneas! Agiles y firmes! Listas para la acción!
El nuevo Ford Escort 1300 es el auto que usted deseaba.....
porque tiene lo que usted quiere: potencia - aceleración -
estabilidad - belleza insuperable y es FORDmidable!
Visite a su distribuidor, ANGLOFORES LTDA. . .
hay una serie de consentidas bellezas esperándole.

Ahora a 36 meses plazo!
Mejor precio por canje!



Ventilación con abanico eléctrico



Cambios de acción deportiva



Asientos individuales anatómicos

Distribuidores:
ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO TEL. 22-43-77 APOYO 1168



Galera

LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por JORGE ARGUEDAS

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loría Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Obra del SNAA es un triunfo para el país

Los representantes de los distintos sectores empresariales del país, constituidos en Camaras o Asociaciones, se reunirán en fecha próxima con el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber para un amplio cambio de impresiones sobre importantes puntos de la ley de reformas bancarias que actualmente está en trámite en nuestro parlamento. Uno de los basamentos de nuestra democracia, — tal vez el más sólido, — es éste del diálogo directo entre los dirigentes de la cosa pública y los sectores que representan las fuerzas vivas del país. Hombres industriales, comerciales, agrícolas, laborales, etc. En el caso presente, tenemos la impresión de que se llegará a acuerdos fundamentados en la razón, la lógica y el buen sentido de las cosas, todo en armonía de la buena marcha económica del país, y por consiguiente, de la producción.

Desde hace varios años el país emprendió una dura batalla, que todavía no ha concluido, en el frente de la salud, con el propósito de abastecer de agua potable a todos los costarricenses. El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado ha tenido a su cargo todo el peso de la lucha, y en el transcurso de los años, desde que se fundó la institución en 1961, ha alcanzado victorias parciales —dotando de acueductos a numerosas localidades del país— hasta llegar a obtener una victoria de la mayor importancia al entrar en operación el sistema de Puente de Mulas. Los problemas que ha padecido el área metropolitana, la más poblada del país, por la insuficiencia en el abastecimiento de agua potable constituían un mal endémico, que no podía resolverse sino atacándolo con energía y con decisión, como se hizo desde el momento mismo en que se obtuvieron de la Agencia Internacional para el Desarrollo y del Eximbank los recursos necesarios para llevar a cabo esta obra, que fue iniciada a fines de 1968 y que el jueves 17 del mes en curso fue realizada una exitosa prueba de su funcionamiento.

Hacemos este seguro vaticinio porque conocemos el propósito firme que tienen los dirigentes políticos de la Asamblea Legislativa, —de los cuales es máximo representante el Lic. Oduber,— en el sentido de hacer obra positiva en la estructuración legal de la República y es en este campo tan delicado de la economía nacional donde mayor cuidado se debe poner, haciendo caso omiso de pasiones partidistas o intereses de grupo, para que el crédito y las finanzas de la nación avancen por caminos anchurosos y firmes.

Con un costo total de 42 millones 590 mil colones, financiado con recursos externos e internos, el nuevo sistema, que vino a inyectar 600 litros de agua potable por segundo a la cañería que abastece el área metropolitana, beneficia aproximadamente a 400 mil habitantes.

Para el aprovechamiento del manto acuífero que surte el nuevo sistema hu-

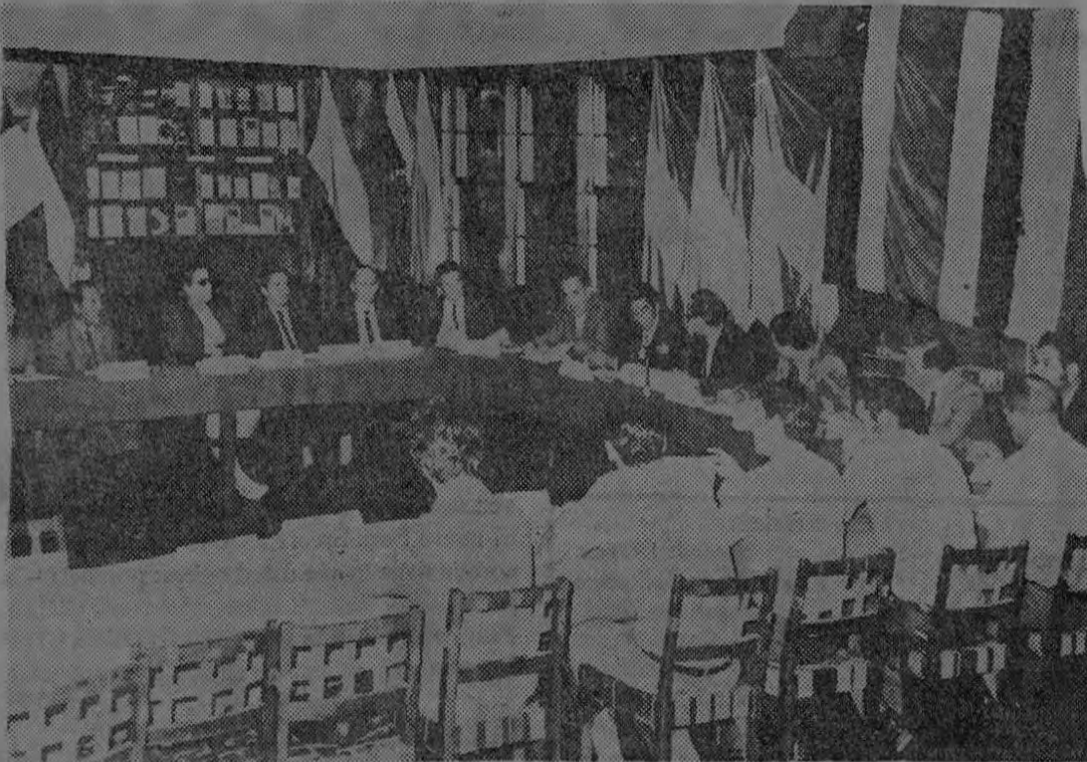
bo necesidad de realizar una obra de ingeniería de vastas proporciones, y una segunda etapa de la obra terminará de solucionar el problema que durante muchísimos años padeció el área metropolitana por la escasez de agua.

El país tenía que realizar todo esfuerzo posible por darle agua potable en cantidad suficiente a tan crecido número de habitantes, no solo para que puedan llenar sus necesidades sin congojas, sino para resguardar su salud, amenazada permanentemente porque una gran cantidad de esos habitantes tenían que surtirse de agua sin el menor control sanitario.

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado ha soportado, desde su nacimiento, críticas severas, es posible que algunas justificadas y otras sin justificación.

Hoy, sin embargo, al entregarle a los habitantes del área metropolitana de San José el nuevo sistema de Puente de Mulas, puede sentirse orgulloso de haber concluido una obra que significa un triunfo del país en su lucha por el establecimiento de mejores condiciones de salud.

Todavía falta mucho por hacer. A brigamos la confianza de que el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, después de realizar la obra de Puente de Mulas, no lo detendrá en el futuro ningún obstáculo y continuará hacia adelante, tratando por todos los medios posibles de conseguir que no exista un solo costarricense que no disfrute de agua potable que es elemento básico para resguardo de la salud.



Seminario sobre municipios

LOS MUNICIPIOS Y EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA DE ALAJUELA. — Durante tres días se desarrolló en La Catalina el Seminario: "Los Municipios y el Desarrollo de la Provincia de Alajuela", en el cual participaron municipios de todos los cantones de la provincia. El Ministro de Salubridad, Dr. José Luis

Orlich tuvo a su cargo la conferencia "Los municipios y los Problemas de Salud en la Provincia de Alajuela". Este Seminario fue inaugurado por el diputado Francisco Morales, Director de CEDAL y por el Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. Daniel Oduber Quirós.

(Continúa)

LAS ELECCIONES DE EN LOS ESTADOS UNIDOS (Segunda parte)

Las leyes federales prevén que el día para las elecciones nacionales deberá ser el primer martes después del primer lunes de noviembre. La Constitución establece garantías a todos los ciudadanos que no pueden ser privados de su derecho al voto por cuestiones tributarias por razón de raza, credo, color o —desde 1920— sexo.

El resto de los procedimientos electorales, o sea, la forma en que han de votar los ciudadanos, la manera de seleccionar los candidatos, asuntos que han de incluirse en la cédula electoral, los terminan separadamente los estados. (Opc) Los procedimientos más usuales son los siguientes:

—En algunos estados emplean máquinas de voto. El ciudadano para dar su voto mueve la manecilla con la que se mueve el nombre del candidato. En otros simplemente se marca a mano la cédula electoral. En ambos casos el voto es secreto.

—Los candidatos de cada partido se seleccionan, bien por votación pública en los comicios "primeros" del partido, bien en asambleas especiales de los líderes políticos de cada partido. Cuando un ciudadano no desea votar por alguien que no figura en la cédula, ésta tiene un lugar en blanco en que pueden ponerse los nombres de los seleccionados.

—Los puntos que se someten a votación en la cédula de noviembre, por lo regular a instancias de la legislatura del estado, versan generalmente sobre cuestiones constitucionales (Fin del opc.)

Aunque la Constitución de los Estados Unidos, adoptada hace ya casi unos 180 años, era explícita en muchos aspectos, no hacía referencias a los partidos políticos. El tema de dos partidos que existe ahora en el país se inicia a principios del centeno 1800 para satisfacer las demandas de la situación política de la joven y floreciente república. Los partidos establecieron de acuerdo en materia de principios democráticos libres, lo que diferían era en la forma de aplicarlos. El conflicto enfrentó a los que deseaban un gobierno fuerte y centralizado y a los que deseaban proteger los derechos soberanos de cada uno de los estados.

(Opc). En el transcurso de los años han surgido y desaparecido docenas de partidos secundarios de objetivos muy limitados, como el prohibicionista, el de derechos estatales, el de dinero "blanco", etc. Mientras tanto, el Partido Demócrata y el Republicano, cada uno con una vasta variedad de teorías conservadoras y liberales, han mantenido el equilibrio nacional del poder político por más de un siglo. (Fin del Opc).

Este año, las elecciones primarias y las asambleas de los partidos comenzaron en mayo y terminarán a principios de octubre. La mayor parte de ellas suelen celebrarse en mayo, junio, agosto y setiembre. En este caso, las pautas electorales de más importancia serán las de los candidatos para los cargos de representantes y senadores del poder legislativo federal.

(Continuará)

¡Señor... ten piedad de nosotros! Tal fue la exclamación de todos los conductores de automóviles, camiones de carga, autobuses, motocicletas, cazadoras, bicicletas, carrrotes y demás medios de transporte, cuando a las once de la mañana del sábado pasado el redoblar de cientos de tambores, inesperadamente, anunció a los sufridos habitantes de la capital que se iniciaba un gran desfile escolar. La razón? Que daba comienzo en ese día el campeonato intercolegial de baseball. Todo el Paseo de Los Estudiantes y las avenidas adyacentes quedaron taponados por una marejada de vehículos motorizados de cuyos interiores salían los denuestos, los improperios y las blasfemias que se confundían con la oficial sonoridad de los clarines y el tam-tam de los tambores más ruidosos que oídos humanos hayan podido escuchar. No hay caso. Al que no quiere caído, dos tazas. ¿Que son una calamidad esos desfiles a horas tan inoportunas? ¿Qué a los ticos no nos gustan las poses marciales ni aún en los estudiantes? Pues desfile diario... señores!

A CLARACION A UN FALSO RUMOR

Insistentemente han circulado rumores infundados sobre un accidente ocurrido en nuestras instalaciones.

Enfáticamente declaramos que un accidente de esta naturaleza JAMAS podría ocurrir en ESTA EMBOTELLADORA como en ninguna otra, por lo que rogamos al público consumidor hacer caso omiso de estos rumores.

La calidad y pureza de toda bebida embotellada en el país, así como las condiciones sanitarias de los equipos utilizados para envasarlas, son sometidas a rigurosa inspección periódica por el Ministerio de Salubridad.

Invitamos a toda aquella persona que así lo deseara, a visitar nuestra planta para comprobar la autenticidad de nuestra afirmación.

Embotelladora TICA, LTDA.

EMBOTELLADOR AUTORIZADO DE COCA COLA

Cabos sueltos

Por Kanapay

Don Danilo Jiménez V., Ministro de Trabajo, y el del cabello cano, es un individuo muy ingenioso y con gran chispa humorística.

Un día de estos, se encontraba en su despacho, atendiendo asuntos importantes.

Una voz sale por el intercomunicador:

—Don Danilo, mire, aquí está el señor Fulano de Tal, que desde hace días desea hablar con usted. Dígame para cuándo le puedo dar una cita?

—Bueno... déjeme ver —contestó el Ministro—. Désele, digamos, para el jueves.

—Muy bien, don Danilo —concluyó la voz.

No había pasado ni un minuto, cuando otra vez suena el intercomunicador.

—¡Ay don Danilo!... ahí perdónese, pero figúrese que se me olvidó cómo se escribe jueves, si con B de burro o con V de vaca.

Y don Danilo, viendo el aparato con cierta sonrisa contestó.

—No se preocupe, dele la cita para el miércoles.

El Ministro Batalla es un hombre muy raro. En las conferencias de prensa, cuando convoca a los periodistas, le coge un movimiento continuo en la cabeza de arriba para abajo.

—Señores, buenos días —dice mirando para abajo— hoy tenemos algo muy importante —sigue mirando para arriba— se trata de —y mira para abajo.

Un periodista, trató de averiguar a qué se debía la actitud del señor Batalla, y pudo establecer que como los chinitos, todo lo apunta en papelito que conserva en sus regazos.

No hay tal —argumentó otro— lo que pasa es que es muy agarrado y desde el día en que se hizo cargo del Ministerio se le perdió una peseta, y aún la está buscando.

Bueno la verdad es que nadie sabe por qué el Ministro cabecea tanto, pero ya se está en averiguaciones, basadas en las pistas que ha suministrado nuestro colega Jorge Arguedas.

En lamentable estado llegó Carlos a la casa. Qué te pasa? —le preguntó un hermano—, que venías lleno de golpes en la cara.

—Nada —contestó— resulta que tuve un pleito con un individuo que resultó ser campeón de karate, judoka, boxeador y amante de la lucha libre; y claro, me hizo pedazos.

—¡Qué calamidad! —siguió el hermano.

—Los golpes no me importan —continuó la víctima— lo que me tiene encharcado es el hecho de que el bandido me metió un codo en la boca.

—¡Idiay tonto, y por qué no lo mordiste!

—Que va viejo. No ves que era el mío.

Con microfilm trabajará el Registro Público

El Registro Público está trabajando horas extras para lograr salir adelante, ya que es mucho el trabajo que se encuentra acumulado, dice a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Gobernación, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro. Se pretende que al terminar el año se tenga al día todo por primera vez en la vida.

Hay en el Registro Público, más de 50.000 documentos defectuosos que no se pueden escribir por eso... por encontrar se defectuosos. Esto representa para el país, una pérdida anual de ₡15.000.000,00 (quince millones de colones); agragó don Carlos Manuel. Ninguno de estos documentos está anotado en la Tributación Directa y solamente espero el retorno del Ministro Barahona Streber, para conversar con él y buscar la manera de que estos quince millones de colones no se le vayan al país, como hasta ahora ha sucedido.

Existen en el Registro Público 10.000 escrituras que los notarios no retiran. Están ocupando espacio y atrasando el trabajo de los empleados. Vamos a hacer una campaña y solicitaré el permiso correspondiente para destruir esas escrituras si no son retiradas. Queremos darle agilidad al Registro Público y para eso necesitamos una

serie de reformas pequeñas; que las haremos de inmediato, manifestó más adelante el Ministro de Gobernación.

EDIFICIO PROPIO PARA EL AÑO ENTRANTE.

Para el año entrante, el Registro Público contará con edificio propio. Será funcional, de dos plantas. Para ayudar a la construcción el Registro Público ha recaudado hasta lo que va del año la suma de medio millón de colones y se espera que para el 71 esta suma sea de un millón o poco más. Con este dinero también se comprará un equipo de microfilm. El tanto tocar los libros los dete riora, pero si contamos con un servicio de microfilm nadie tendrá por qué tocar libros y por lo tanto el deterioro de los mismos tendrá por qué tocar libros y por lo tanto el deterioro de los mismos no existirá en la que respecta al manejo por manos humanas.

Estamos en una etapa de transición, expresó el Ministro Vicente Castro. Es cierto que habrá que trabajar horas extra y con sistemas antiguos, pero como ya lo dije a mediados del año entrante contaremos con el servicio de microfilm, y muchas de las tareas que ahora se realizan se verán simplificadas.

"Cosillas"

Por "FISGÓN"

¡Hola, amigos!.. siempre largo... aquí Ecuador, la mitad del mundo...

Por qué en los cursos superiores de periodismo un profesor dijo que los empleados públicos son los que tienen mayor tiempo para leer periódicos...

Estaba enunciando una teoría... que ya está ampliamente confirmada... al parecer en todos los países...

¿En Costa Rica?... pues el asunto es que el profesor se refirió a las horas de trabajo...

Y ahora que hablamos de periódicos... señores, aquí no llegan noticias de Costa Rica... y damos cualquier dinero por una noticia nuestra...

Por lo menos noticias de Centro América... ¿no será que los corresponsales de agencias extranjeras se andan por las ramas?...

Pues clamamos urgentemente por noticias de la Patria... este S.O.S. lo pueden contestar a CIESPAL, casilla 584, Quito, Ecuador...

Si no conocen el nombre de "Fisgón"... pongan sencillamente "Fisgón", periodista de Costa Rica... gracias...

A propósito... tuvimos el cuidado de traer unos ejemplares de LA PRENSA LIBRE...

Nuestro periodismo a través de nuestro periódico, ha sido muy bien comentado... no estamos tan mal...

Gusta mucho el sistema de "lead"... o sea, la "cabeza" de la noticia que se inserta en la primera página...

Y concretamente LA PRENSA LIBRE ha gustado por su impresión... por su material... y por el número de páginas...

Trajimos un ejemplar con el suplemento "ABANICO"... sorprende que en un país tan chico... se tire un periódico con 80 páginas...

El asunto interesó al Dr. Alfonso Lopera, Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Antioquia, con sede en Medellín, Colombia...

Nos ha pedido ejemplares para someter a una investigación lo que ellos llaman un "fenómeno" de las comunicaciones...

El asunto será objeto de estudio en aquella escuela y en aquella universidad...

Se oyen a cada rato elogios para Costa Rica... nuestro índice tan bajo de analfabetismo... es uno de los motivos...

El hecho de que invirtamos lo que podríamos invertir en ejército en educación, es cuestión de grandes y muy favorables comentarios...

Y es todo por hoy, amigos... hasta la próxima... aquí Ecuador, la mitad del mundo...

TERTULIA TICA

BASUREROS PARA LA CIUDAD

Dos señoritas caminan por la Avenida Central. Una de ellas va comiendo una confitura, de pronto se detiene y...

OTRA ¿Qué fue, por qué te detenés?

UNA Muchacha, porque me engañó ese buzón, creí que era un recipiente para echar basura.

OTRA (Carcajada) Parecés turista. ¿No te das cuenta que en toda la capital no hay un basurero?

UNA Pues se me había olvidado. Mirá, ¿qué hago con este papel en la mano?

OTRA Pues yo me he visto en las mismas, en muchas ocasiones. Algunas veces echo el papel en la cartera o me lo guardo en la bolsa del vestido, pero cuando no es posible ni lo uno ni lo otro, no queda más remedio que echar el papel al suelo.

UNA ¿Cómo puede ser posible que nuestra ciudad se desenvuelva en este grado de incultura?

OTRA Pues aunque parezca mentira, eso ocurre en San José. Todo el mundo por lo general bota la basura al suelo por falta de recipientes.

UNA Bueno, si no me equivoco hace algún tiempo hubo recipientes en la ciudad, ¿verdad?

OTRA Es cierto. Los ponían algunas casas comerciales. En todas las esquinas había con bonitos anuncios.

UNA Y ¿por qué los quitaron?

OTRA ¿Por qué no los vuelven a poner?, diría yo. San José es una ciudad sucia, por culpa de la Municipalidad que no se preocupa en ese renglón.

COLABORO: F. Ch. G.

"TERTULIANO"

Parque recién construido será destruido para estacionamiento

Pretende la Junta de Protección Social de San José destruir un bello parque recientemente construido para instalar en ese mismo lugar un estacionamiento de vehículos, dicen los regidores capitalinos, al comentar una carta enviada por el Director Ejecutivo de la Junta de Protección Social a la Municipalidad.

Se trata del bello parque construido por la Municipalidad de San José frente a los edificios del Ministerio de Salubridad Pública. La Corporación capitalina, ante reiteradas gestiones del entonces Ministro de Salubridad Pública, Dr. Alvaro Aguilar Peralta, secundado por el empeño del también entonces Regidor de la Municipalidad de San José, don Oscar Vargas Bello, acordó la erogación de cerca de cien mil co-

lones para construir en los terrenos ubicados frente a los edificios del Ministerio de Salubridad Pública, propiedad de la Junta de Protección Social, el moderno parque.

La Junta de Protección Social de San José, en nota enviada a la Corporación, le advierte que ha dispuesto la demolición del citado parque para construir allí mismo un estacionamiento para los vehículos de médicos y personal del Hospital San Juan de Dios. Nos informaron varios Regidores, que como el parque está construido en terrenos de la Junta de Protección Social, la Municipalidad, legalmente, no podrá oponerse a sus pretensiones, pero eso sí esperan los regidores, conocer el criterio y reacción de las Organizaciones Cívicas de San José.

Se oponen a destrucción del parque frente a Salubridad

Recibimos para su publicación el siguiente comentario:

Señor Director del periódico LA PRENSA LIBRE Don Andrés Borrásé, S. M.

Estimado señor Director:

Leí con asombro la idea descabellada de los señores de la Junta de Protección Social de San José, de querer destruir el bello parque que está situado frente al edificio del Ministerio de Salubridad Pública, que le costó a la comunidad josefina alrededor de 150 mil colones, para convertirlo en un parqueo para los carros de los funcionarios de esa Institución.

pensado en construir un edificio nuevo donde está ubicada la Administración de Lotería?, este edificio podría ser de varios pisos y dejar el sótano o el primer piso para el parqueo de los automóviles de sus funcionarios.

Es inconcebible que se piense demoler un pulmón de la ciudad que tanto bien hace a nuestra ciudadanía. Hago un llamado de atención a los señores de la Junta para que mediten y corrijan este paso equivocado que piensan dar; lo mismo a la Corporación Municipal para que no permita hacer tan semejante despojo.

Quiero instar a todas las organizaciones cívicas del país para que se manifiesten públicamente en contra de esta idea.

Atentamente.

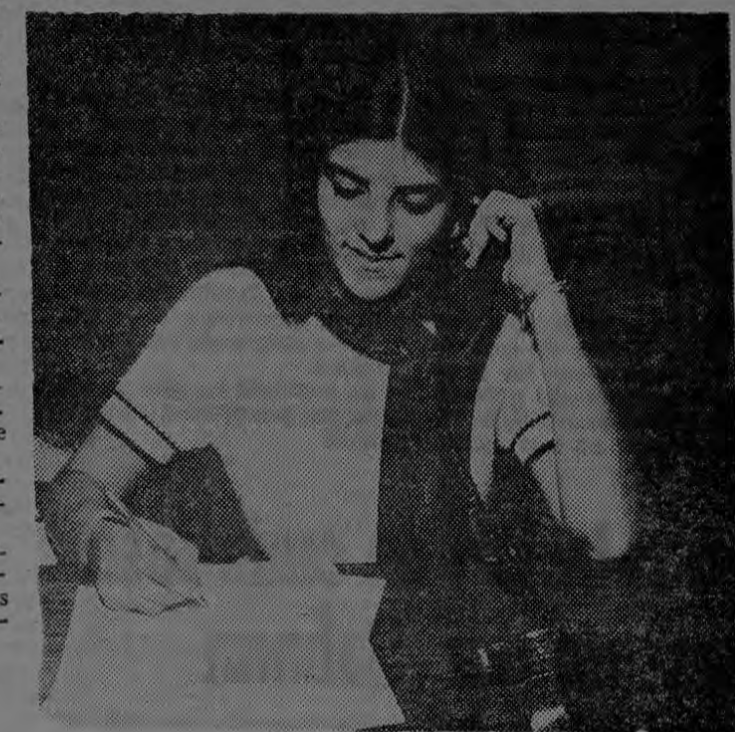
Por qué esta Junta no ha

Eudolfo Solano Valverde.

Capacitación para una mejor Justicia Social

"El teléfono 123 del ICE le ahorra tiempo y dinero a la Confederación de Obreros y Campesinos Cristianos"

"En la COCC, que tiene más de 4.000 afiliados activos y unos 15.000 pasivos, usamos el teléfono 123 del ICE, para nuestros contactos con las secciones que están fuera de la Meseta Central, reuniones con sindicatos nacionales, etc.", dice la Srta. Dora Emilia Fonseca, Secretaria de la Oficina Central de la citada organización sindical.



Srta. Dora Emilia Fonseca: "Es muy sencillo: cualquier personero de COCC me dicta un mensaje, lo recibo en taquigrafía y lo paso directamente al teléfono 123 del ICE".

"La transmisión de mensajes escritos por medio del teléfono 123 del ICE me ahorra mucho tiempo en el trabajo", dice la Srta. Dora Emilia Fonseca, Secretaria de la Confederación de Obreros y Campesinos Cristianos (COCC).

de organización, sindicatos de asalariados y sindicatos de productores independientes, que son pequeños agricultores.

La COCC desarrolla sus programas con base en sindicatos nacionales. Entre ellos están: Sindicato Nacional de Trabajos Municipales (SINATRAMU), Sindicato Nacional de Empleados Públicos (SINEP), Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC), Sindicatos Campesinos: Sindicato Nacional de Productores Independientes (Hortalizas), Sindicato Nacional de Asalariados de la Industria del Café, Sindicato Regional de Trabajadores de la Industria de la Caña, Sindicato Nacional de Trabajadores de Oficios Varios y 22 más.

El Secretario General de COCC es el Sr. Claudio Gamboa, el Secretario de FECC el Sr. Alsinio Herrera Torres y de FCC el Sr. Isaac Armando Pérez. Tiene 4.000 afiliados activos y unos 15.000 que no lo son.

La COCC representa en el país una nueva dimensión del sindicalismo, nos dice el Sr. L. Elmer Chavarría: "La línea pura cristiana". Está afiliada a la Confederación Latinoamericana Sindical Cristiana (CLASC), que tiene cien millones de afiliados. Su lema es: "América Latina debe ser para los latinoamericanos". CLASC, con sede en Venezuela, a su vez está afiliada a la Confederación Mundial de Trabajadores, cuya sede está en Bruselas.

"Nosotros usamos el teléfono 123 del ICE —comenta el Sr. Chavarría— para nuestros contactos con las secciones que están fuera de la Meseta Central, reuniones con sindicatos nacionales, de Junta Directiva de Federaciones y la Confederación".

"El servicio, además de eficiente, nos resulta económico, por lo cual estamos sumamente satisfechos con este valioso servicio del ICE".

Siendo A. D. E. P. A. L., una Asociación específicamente constituida para la formación en el campo voluntario. Iniciamos este PRIMER SEMINARIO con la emoción singular de estrechar la mano amiga que hace más amiga la comprensión y el afán de servicio. Es la mano amiga de ustedes y nuestra que nos indentificamos con un mismo pensamiento.

invertidos por estos voluntarios, a través del conocimiento de técnicas y así simplificar su trabajo, y que precisen en su campo de acción y otorguen, aún más alta dimensión espiritual, y que facilite el acuerdo complemento en una sociedad tanto más dinámica cuanto mayor en su crecimiento humano y material.

La Asociación de Desarrollo Específico para el Adiestramiento de Líderes (ADEPAL), surgió como una respuesta a los problemas sociales, a los anhelos, aspiraciones y metas de nuestro pueblo. Que hoy construye, planea y actúa. Sin perder de vista al hombre como elemento vital y a la comunidad como expresión y género del pueblo.

En consecuencia para este PRIMER SEMINARIO, esperamos la valiosa cooperación de todas aquellas personas que lo tengan a bien, y con ello lograr nuestros siguientes objetivos.

- 1.-Adaptar la acción de voluntario a sus necesidades y exigencias de nuestros días.
- 2.-A la urgencia del intercambio de experiencias entre ellos mismos y así servir mejor a sus semejantes.
- 3.-El anhelo de que se integren plenamente a sus propias comunidades y.
- 4.-Al propósito de que actualicen las técnicas y adquieran conocimientos para sus actividades sociales y comunales.

A. D. E. P. A. L. haciéndose por ello más consciente de la necesidad, de la ayuda mutua buscó darle a todo aquel voluntario que lo desee un cauce más sólido, más firme y mejor organizado en sus tareas para hacer más fructífero el tiempo y el desinterés

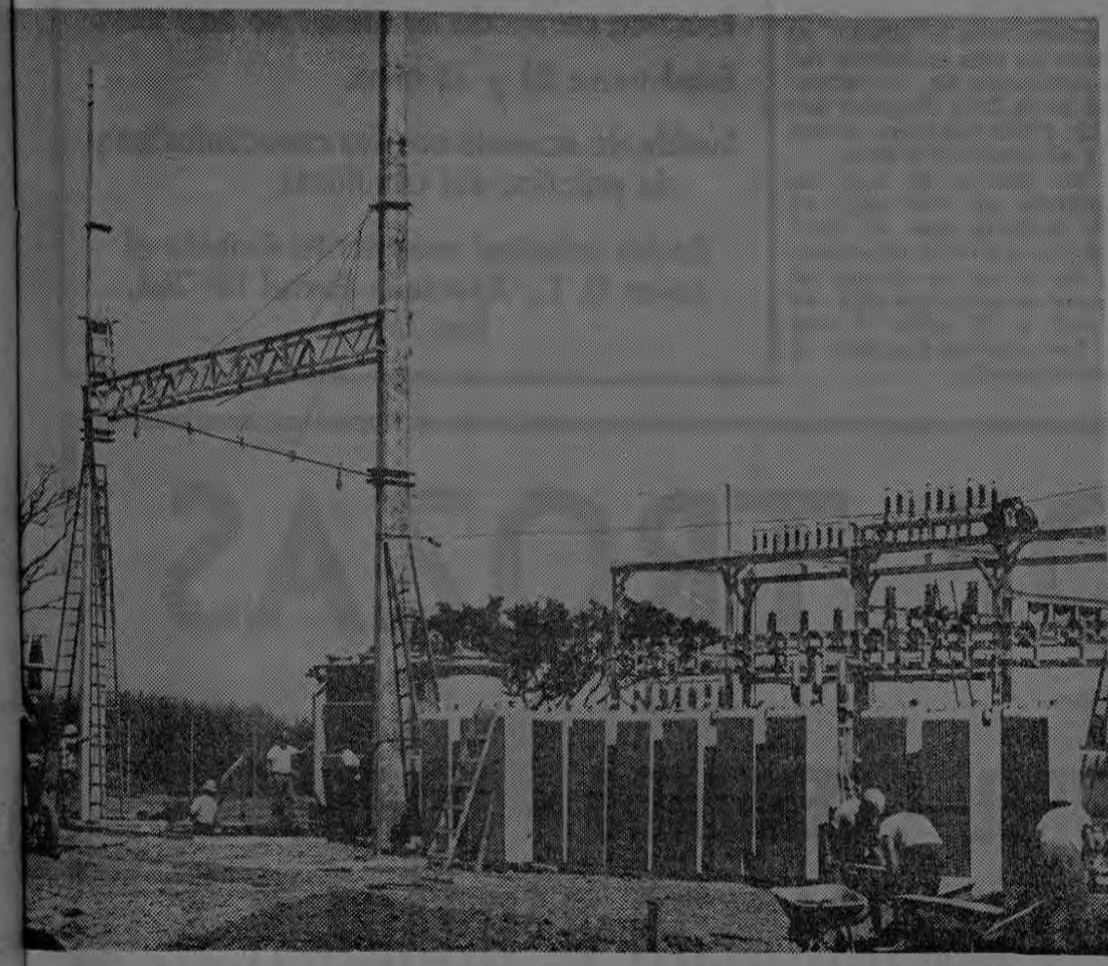
UNION DE EMPLEADOS DEL CNP CON NUEVA DIRECTIVA

La Unión de Empleados del Consejo Nacional de Producción tiene nueva Junta Directiva según un comunicado enviado a LA PRENSA LIBRE por la Unión.

La Asamblea General se celebró en la ciudad de Grecia. La Directiva quedó elegida en la siguiente forma:

- Vicepresidente: Don Carlos L. Vargas Arias
- Secretario: Sra. Ana L. Goyenaga Peralta
- Tesorero: Don Eduardo Chavarría Ruiz
- Fiscal: Don Alberto Zúñiga R.
- Voca: Don Leoncio Fernández Ch.

Subestación Reductora La Caja: otra importante construcción del ICE



El Instituto Costarricense de Electricidad está llevando a cabo la construcción de la Subestación Reductora La Caja. Esta Subestación fraccionará la línea de transmisión Garita-Collima, transformando el voltaje de 138 KV a ... 34,50 KV. En este último voltaje se alimentará la Subestación La Maravilla, en Alajuela y la zona industrial de Heredia.

En la gráfica se aprecia el proceso de mon-

taje del transformador trifásico 138/34,50. La estructura está constituida por columnas de concreto postensado y cruceros de perfiles de aluminio. Al fondo se ve parte de la malla perimetral en construcción. Esta obra, que está situada cerca de la Planta Térmica de San Antonio, traerá mejores condiciones de entrega de los servicios eléctricos que se presta a esta importante zona residencial e industrial del país.

LISTA DE LOTERIA

Sorteo Nº 2030 del Domingo 20 de setiembre de 1970

Premio mayor: serie 593 Nº 15 @ 250.000,00

Aproximación inmediata anterior serie 593 Nº 14 @ 2.500,00

Aproximación inmediata posterior serie 593 Nº 16 @ 2.500,00

Todos los números en 15 excepto el de la serie 593 @ 800,00

Todos los Nos. terminados en 5 excepto los 15 @ 120,00

Todos los Nos. de la serie 593 excepto los Nos 14 15 16 @ 240,00

Serie Nº	Premio	Serie Nº	Premio	Serie Nº	Premio
352 34	1.000	441 05	1.000	556 09	1.000
353 21	2.000	442 70	4.000	563 38	2.000
353 88	2.000	445 48	1.000	566 92	1.000
354 62	1.000	448 11	1.000	573 89	1.000
355 90	2.000	449 12	1.000	575 67	1.000
356 83	1.000	451 27	1.000	578 57	1.000
361 25	1.000	452 36	1.000	580 80	1.000
363 09	2.000	452 70	1.000	582 83	4.000
363 46	2.000	453 94	2.000	585 25	1.000
366 32	2.000	455 87	1.000	586 35	2.000
367 59	2.000	462 41	1.000	588 38	1.000
367 87	1.000	465 92	4.000	589 50	1.000
370 83	1.000	465 95	1.000	589 71	1.000
372 76	2.000	471 57	1.000	590 61	1.000
377 07	1.000	483 68	1.000	592 06	1.000
378 39	1.000	488 21	1.000	592 91	2.000
378 72	1.000	497 06	1.000	593 15	2.000
386 99	1.000	512 87	1.000	595 41	1.000
587 11	1.000	513 97	1.000	595 66	2.000
387 58	2.000	518 14	1.000	600 40	2.000
392 89	1.000	520 15	1.000	600 71	1.000
396 34	1.000	520 23	1.000	609 60	1.000
397 45	1.000	521 21	1.000	610 32	1.000
400 04	1.000	538 54	1.000	611 93	1.000
400 10	1.000	539 10	4.000	618 09	2.000
401 60	4.000	539 54	1.000	618 57	1.000
408 46	1.000	541 73	1.000	626 14	1.000
411 10	20.000	543 02	2.000	627 22	1.000
412 82	1.000	543 38	2.000	638 15	2.000
418 28	1.000	548 72	1.000	640 43	1.000
424 76	2.000	550 79	1.000	645 52	1.000
425 97	1.000	554 64	1.000	652 56	1.000
432 39	1.000	555 81	2.000	654 51	1.000

12 felinos listos para ser convertidos en embutidos descubren en Alajuela

Autoridades del Resguardo Fiscal de San José en compañía de Dr. Eladio Chaverri, Jefe del Departamento de Control de Alimentos del Ministerio de Salubridad Pública, se encontraron en una fábrica de embutidos de la ciudad de Alajuela, nada menos que 12 felinos debidamente pelados y alistados, para ser mezclados con carne de caballo y fabricar, mortadela, salchichón y otros embutidos más.

El hallazgo fue logrado luego de una investigación que estuvo a cargo del Capitán González Palomo del Resguardo, el Sargento Solano y el Cabo Prendas. Esta investi-

gación coordinada con el Mayor José Benito Zeledón Inspector Provincial de Hacienda, dio como resultado el hallazgo de los felinos debidamente congelados en una nevera de la fábrica de embutidos que estaba operando en el lugar llamado Tuetal de Alajuela.

DUEÑO DEL NEGOCIO ALEGA QUE SON ZORROS Y NO GATOS

Ante las autoridades el dueño de la fábrica de embutidos ha alegado que los 12 animalitos que tenía guindando y debidamente pelados en el congelador no son gatos

sino zorros, que los mezcla a fin de hacer los embutidos.

INTERVIENE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

A fin de determinar si los animales son gatos o zorros, se pidió ayuda a la Universidad de C. Rica, donde en los laboratorios especiales se examina con los animales cuya identidad y origen estaban en disputa, perdiendo en este caso el dueño de la fábrica de embutidos, ya que eran gatos, los que estaban mezclando con los embutidos.

La denuncia ha sido puesta ante las autoridades competentes.

¢ 33 millones invertidos en la construcción de viviendas

La Dirección General de Estadística y Censos ha dado a conocer informes muy interesantes sobre las construcciones que hubo en el país durante el segundo semestre del año anterior.

Dice así el informe:

Las cifras presentadas en esta Sección corresponden a sumas invertidas por el sector privado, no están registradas la mayoría de las inversiones realizadas por el Gobierno e Instituciones descentralizadas.

Sin embargo en la boleta de la Estadística para Construcciones sí se han registrado implícitamente los montos que estas entidades dedican al financiamiento de las construcciones particulares.

Como se había podido comprobar el carácter cíclico de las construcciones se hace patente una vez más en los datos correspondientes al segundo semestre del año 1969.

De acuerdo con eso notamos una disminución respecto al primer semestre de 908 en el número total de permisos, de los cuales corresponden 586 a construcciones, 24 a las ampliaciones y 298 a reparaciones.

En el número de obras la ba-

ja fue de 970, con el siguiente desglose: Construcciones 648, Ampliaciones 24 y Reparaciones 298.

No obstante que el área en metros también mostró un descenso considerable, debe destacarse que el valor en colones apenas bajó un 1.80%.

Analizando más profundamente las cifras se desprende que tal disminución vino a ser compensada por el incremento que sufrió el renglón de construcciones destinado a oficina.

Los valores en colones apuntados para ampliaciones y reparaciones sufrieron detrimento de un 19.20% y 33.58%, respectivamente.

Lo anterior no contradice la premisa comprobada de que la mayor parte de la inversión en nuestro país se dirige a construir viviendas y que en el período a que se refiere este boletín llegó a ¢33.205.732.

Para este segundo semestre en la provincia de San José se construyeron la mayor parte de los edificios durante el mes de diciembre ¢26.939.565 y de esta inversión más del 82% correspondió a lo invertido en edificios no residenciales ¢22.339.680.

Dos detenidos en relación de cuantioso robo del viernes en La Sabana

En fuentes oficiales se nos dijo esta mañana que hasta el momento se había logrado

la identificación y detención de dos sujetos los cuales al parecer tuvieron que ver con

el cuantioso robo cometido el día viernes en horas de la noche en perjuicio del señor Fred Karman de su residencia en La Sabana.

Esta vez los antisociales lograron dar un golpe bastante fuerte al encontrarse por casualidad en una de las gavetas de un armario la fabulosa suma de ¢100.000 y \$10.000 en aproximación todo a los ¢170.000 incluyendo algunas libras esterlinas. Aunque al principio se había sospechado de algún "gato cesero", las autoridades piensan que se

trata de dos inexpertos rateros, los cuales dejaron infinidad de huellas que los comprometen.

La investigación de este cuantioso robo ha estado en manos de seis miembros del Departamento de Investigación de la DIC, dirigidos por el Lic. Pinto y el Mayor Herrera y el Inspector Tristán.

En fuentes de esa dependencia se nos dijo esta mañana que es muy probable que en el transcurso del día de hoy se de con los autores de este robo que se cometió a 75 varas al este del kindergarten La Salie el viernes pasado.

Menor grave al ser atropellado en Heredia

El niño Marco Tulio Herrera Bogantes de tres años de edad, fue arrollado violentamente por el auto que conducía el señor M. Vargas. Es el accidente se produjo en el Barrio Corazón de Jesús de Santa Bárbara de Heredia, desde donde el menor accidentado fue trasladado a las salas de Emergencias del Hospital local, siendo atendido por el Dr. Alvarez quien dictaminó conmoción cerebral y golpes en diferentes partes del cuerpo, ordenando su internamiento.

También las autoridades de Heredia pusieron el asunto en conocimiento del Alcalde local para lo que correspondía en este atropello cuyas causas no fueron reveladas.

Agredido con arma blanca en Paso Ancho

Con heridas de gravedad producidas con un cuchillo, fue llevado a las salas de Emergencias de Hospital del Seguro Social en Aranjuez, el señor Manuel Ramírez Serrano, donde los médicos que lo atendieron ordenaron dejarlo internado.

La radiopatrulla número 252 al mando del oficial Carvajal se constituyó a Paso Ancho donde realizó la detención de un sujeto de nombre C. León R., quien aceptó ser el causante de las heridas con arma blanca que presentaba el herido Ramírez. El agresor fue detenido y puesto a la orden de la autoridad competente. Al parecer esta agresión se debió a una disputa entre ambos donde salió a relucir el arma cortante.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD

PARA ORGANISMO INTERNACIONAL

Bachiller, con conocimientos de inglés y práctica de mecanografía.

Título de Contador Privado como mínimo.

Práctica requerida no menor de tres años.

Edad entre 21 y 35 años.

Sueldo de acuerdo con los conocimientos y la práctica del candidato.

Enviar solicitud manuscrita dirigida al señor G. L., Apartado Postal N° 764, San José.

VENTA DE TROZAS

Ofrecemos con sierra inmediata

POCHOTE - CEDRO - LAUREL - CENIZARO - SEMIDURAS

ASERRADERO BARBARA S. A.

5 Esquinas de Tibás.

Frente Clínica Clorito Picado.

Teléfonos 22-09-69 — 22-01-38.

GRAN EXISTENCIA DE MADERAS ORNAMENTALES

Descontento en Poder Judicial por mal funcionamiento de la oficina de personal

Con más de cien firmas de empleados del Poder Judicial, se recibió un escrito en el seno de la Corte Suprema de Justicia en su sesión del día 14 de setiembre y dado a conocer a la Prensa hasta esta fecha, donde entre otras cosas, se manifiesta el grave descontento que existe entre los funcionarios judiciales por la forma que cumple la Oficina de Personal de la Corte.

Manifiestan los quejosos que la forma en que cumple la Oficina de Personal no es más que una consecuencia de la falta de un profesional en derecho que la atiende, la dirija, que la oriente con el sentido

práctico y técnico en que debe desenvolverse; que es razonable que para lograr una buena escogencia de personal, el titular de la Oficina que tiene en sus manos ese aspecto tan importante para todos y para la vida misma del Poder Judicial, debe contar con la preparación académica necesaria, esto es, debe ser licenciado en derecho.

Por las consideraciones que hacen los empleados judiciales solicitan que se reforme la reglamentación de la Oficina de Personal en el sentido de que sea requisito indispensable para ocupar el cargo de Jefe de Personal, el de ser licenciado en Derecho y se proceda lo

antes posible a nombrar como tal a un abogado. Discutido el caso, se dispuso pasar la anterior gestión a estudio individual de los señores Magistrados para lo que resuelvan.

SEMANA MEDICO-CULTURAL DEL 25 AL 31 DE OCTUBRE

La Comisión de Asuntos Culturales del Colegio de Médicos y Cirujanos y el Comité Cultural Pro-Congreso de Medicina y Patología, celebrarán una semana Médico-Cultural, del 25 al 31 de octubre, durante la cual se exhibirán obras de los médicos, sus esposas e hijos sobre pintura y dibujo; escultura, cerámica y fotografía.

Habrán premios para los mejores trabajos presentados. Los concursantes podrán inscribirse en la Secretaría del Colegio de Médicos y Cirujanos a partir de esta fecha y hasta el 15 de octubre de 1970, tal y como lo manifiesta la Comisión de Asuntos Culturales del Colegio de Médicos y Cirujanos en una nota enviada a LA PRENSA LIBRE.

Municipalidad de San José colaborará con la de Puntarenas

Ayuda técnica dará la Municipalidad de San José a la de Puntarenas, dijeron los Regidores capitalinos a LA PRENSA LIBRE.

Con motivo del incendio ocurrido en Puntarenas, el cual afectó gran número de propiedades, entre ellas la que ocupaba el edificio donde se alojaba la Municipalidad de

Puntarenas, que quedó totalmente en escombros, la corporación municipal de San José acordó ofrecerle toda la ayuda técnica que necesite el municipio puntarenense.

Ese acuerdo tomado por los ediles capitalinos es a fin de que al menor plazo posible pueda edificar sus nuevas instalaciones.

¢ 3.080.000 en equipo de telecomunicaciones para zonas rurales

En fuentes del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), se informó de la adquisición de equipos de radio enlace monocanal UHF y VHF para la segunda etapa del Sistema Nacional de Telecomunicaciones.

Según la Licitación N° 1768 que fue adjudicada a la firma Oki Electric Industry Co. Ltd., de Japón, el valor de los equi-

pos asciende a la suma de .. ¢ 3.080.000.

Estos equipos serán puestos al servicio de abonados rurales y los mismos tendrán un reenlace con la central automática más cercana, suministrando servicios de comunicación con el resto del país, a numerosos pueblos alejados y fincas, que así se incorporan al Sistema Nacional de Telecomunicaciones.

La Naviera Azta S.A.

inaugura un nuevo vapor para su servicio Golfo - Costa-Pacífica de Centro América.

... El pasado viernes 18 de setiembre la Azta Line dio una pequeña recepción a bordo de su nuevo buque "Lian Dos" que acaba de salir de los astilleros en Gijón, España. El "Lian Dos" tiene una capacidad de 1.000 toneladas secas y 480 congeladas.

La Naviera Azta es hoy en día la Línea Mercante con más buques al servicio de Centro América. Con 11 vapores en servicio garantiza dejar satisfechos a sus estimables clientes y los festejó el pasado viernes.



Foto de la espléndida nave "LIAN DOS", anclada en la rada de Puntarenas.



Vista de los asistentes al brindis que la Compañía Naviera AZTA S. A., ofreció a bordo de su nave "LIAN DOS" el pasado 18 de setiembre.

la sumadora eléctrica-impresora más famosa del mundo!



FACIT X

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

VENTA A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APO. 661 · SAN JOSÉ

LA SEMANA EN SOLFA

Por Kanapy

Lunes 14.—

ANTORCHA PARA UNIR EL ISTMO

Otra vez don Lalo en las letras de esta sección. No es culpa del que escribe que don U. sea tan popular, y además el que por el momneto, sale más a la prensa. Razones? Muchas y heterogéneas, sobre todo razones con manteca, pues todos sabemos, desde los niños hasta los ancianos, que el Ministerio de Educación es entre todos, el "chicharrón" más duro. No es que quiera decir que don Lalo sea duro de pelar, no, al contrario, afirman los barberos que si todos sus clientes ostentaran la poca frondosa cabellera del Ministro de Educación, el oficio se haría más fácil. Para pelar a don Lalo, bastan para los pocos cabellos que insisten en permanecer allá, en las alturas de su cabeza, las tijeritas de cortar uñas, pero es sabido, mejor dicho comentado que don Lalo, "ende chacalín, se pela con guacal".

Y ahora resulta que don Lalo, don U, o don Uladislao, que es lo mismo, como el tres en uno, quiere una antorcha para unir el Istmo.

Y qué hacemos don Lalo, si esa antorcha con que se quieren soldar las fronteras centroamericanas, nos resulta un poquito caliente y nos pasa la de Tío Coyote? Todavía estamos muy pequeños como para jugar con fuego, y eso de darle a cinco niños una antorchita, resulta contrario a las normas aquellas de "que la lucha contra el fuego comienza antes del incendio".

(Kanapay hace formal promesa de que salvo noticia trascendental, no saca más en esta semana a don Lalo).

ORDENAN PAGOS DE GIROS A MAESTRO QUE HABIAN SIDO DETENIDOS

A cuatro columnas aparece el anterior título en nuestra edición de hoy. Mi estimado colega que redactó el título, tiene hoy las extremidades algo untadillas de barro, pues según decires y "leyeres", metió las de andar. Por qué? Muy fácil. Quienes están detenidos: los giros o los maestros. Si son los educadores hay que hacer una investigación, pues una medida así de sanción en masa, no es conveniente, y si son los giros, hay que haber un compás de espera y decir lo que la cobija le dijo al piojo: "paciencia, que la noche es larga".

Martes 15.—

DECLAREMOS LA GUERRA A LA GUERRA Y ENTONEMOS UN HIMNO DE PAZ (Don Pepe)

Hoy es día grande. Día de nuestra Independencia. Desde tempranas horas en todo el país, se escuchan los redobles de los tambores, y se ven los desfiles escolares. Las banderas flamean por doquier.

El Estadio Nacional es una concentración de niños. Alma de la Patria homogenizada en los escolares que entonan canciones. Don Pepe pronuncia un bonito discurso y es suya la frase de: "Declaremos la guerra a la guerra y entonemos un himno a la paz", pero son pocas las personas que saben que don Pepe, entró, al igual que personajes importantes del Gobierno, y eclesiásticos, por la puerta de atrás. Como quien dice, don Pepe entró al Estadio Nacional por la cocina y no por la sala.

Como me lo contaron, lo cuento y que conste: si me reclaman me quito.

En la puerta principal del Estadio Nacional, había una maestra, cuyas funciones eran, entre otras, la de no dejar que ningún escolar pasara por ahí. Pero resulta que la señora, algo entradita en años, era miope, y para su mal, había olvidado sus anteojos, pudiendo distinguir en sus alumnos solamente la altura y no por las facciones.

Cuando don Pepe llegó, lógicamente trató de entrar por esa puerta, y ella, viendo que uno de sus alumnos se metía por terreno prohibido le dice:

—Vos, vos... vení muchachito. Para dónde vas?
—Para adentro señorita —le contesta don Pepe.
—Andate para afuera. Por esta puerta no pueden entrar escolares.

—Lo siento... pero tengo que pasar.
—Ah sí! Y cómo te llamás malcriado?
—José Figueres. Para servirle.

—Ajá; pues mirá. No solamente sos malcriado sino que también te querés burlar de mí. Yo soy Juana de Arco y vos te vas inmediatamente, o te reporto al Director para que te ponga un cuatro en conducta.

Por eso fue que don Pepe, entró por la puerta de atrás.

Miércoles 16.—

ENVIAN LA LECHE POR CAÑERIA

Desde Forní Italia, llega la noticia de que los productores de leche de la región acaban de inaugurar una cañería muy especial. Por sus tubos, en vez de agua lo que pasará es leche cremosa de las simpáticas vacas de la región. Cinco kilómetros tiene la sui generis cañería, que les evita

mucho trabajo a los productores de la región.

Esto está sucediendo ahora, hoy, en 1970 y hace más de cincuenta años, Nor Román, el "cartaguito" de las andaluzadas, ya tenía en mente un proyecto similar, pues como era dueño de una vaquilla que en un solo ordeño le daba 600 botellas, trató de instalar un "lacteoducto" similar, para "enviala ende Orosi a Cartago". Definitivamente Nor Román se adelantó a la época.

LLEGARON A LA BODA EN PARACAIDAS

En Puerto Cabello, Venezuela tuvo lugar una extraña boda en que los tres principales personajes llegaron en paracaídas. Los novios saltaron desde una avioneta, y el señor sacerdote de otra.

Lo que no publica la noticia de la AP, es lo que le pasó al curita. Resulta que a 1.200 metros de altura debía saltar, como efectivamente lo hizo, pero cuando venía como a mil en el aire, se dio cuenta de que se le había olvidado el paracaídas. No obstante, abriendo bien los bordes de la sotana, le sirvió igual. Se confirma una vez más que aún en pleno siglo veinte, las sotanas siguen siendo muy importantes.

CON 25% MENOS DE CARGA DESPEGAN AHORA AVIONETAS EN LA SABANA

Las avionetas, que no por mucho tiempo se dice permanecerán en La Sabana, despegan ahora, para evitar accidentes, con un 25% menos de carga. Pero resulta que con la medida hay un señor piloto que sale muy perjudicado, pues como su avioneta es tan chiquita que apenas soporta unas cuantas libras, al quitarle el 25% quedó sin ruedas.

Jueves 17.—

PIDEN ASCENSO DEL MAYOR TOM A CORONEL

Varias personas en pliegos debidamente firmados, piden el ascenso del Mayor Tom, que por años ha servido al Tránsito en forma ad-honorem, a Coronel.

Claro está que todos conocemos al Mayor que siempre anda por esos caminos de Dios, con su carro y su sirena, tratando de poner orden al reguero de automóviles que transitan. Ahora resulta que lo quieren hacer Coronel, y aunque el caso representa solamente una designación honorífica, puede considerarse como muy bien ganada, si se llega a efectuar. No sucede lo mismo en otros países en los que abundan los coroneles y hay tantos que un día estaba un limpiabotas trabajando en los zapatos de un señor. Cuando terminó con su tarea, muy solícito se paró, y saludando marcialmente a su cliente le dice:

—Sus zapatos están listos, mi coronel.
—Gracias —contestó el cliente—. Toma estos diez pesos por tu excelente trabajo, pero decime: cómo hiciste para saber que yo era militar.
—Muy fácil siguió el limpiabotas— aquí en este país, a como van las cosas, cualquier "pachuco" es coronel.

HACE 20 AÑOS LA PRENSA LIBRE INFORMO

En 1952, el Ejecutivo estará en disposición de iniciar la carretera a Puerto Limón.
Comentario: sin comentarios.

Figueres puso a andar obras de Puente de Mulas

Apretando un botoncito, brotaron las aguas puras del proyecto Puente de Mulas, como por milagrito.

Don Pepe lo inauguró, y en sus adentros pensó: ¡Maravilla de adelanto, es el sistema moderno! Gobernar no cuesta tanto ni es tan seria la cuestión. Pues ahora hasta las "mulas" muy bien pueden dirigirse con un sencillo botón.

Viernes 18.—

EXTRAÑO HALLAZGO EN EL CORREO

En el subsuelo, debajo de una tabla del piso en el Edificio de Correos de San José, un trabajador encontró la momia de un gato, cuya fotografía aparece en LA PRENSA LIBRE de hoy. El animalito, está perfectamente conservado y aunque, para desilusión de algunos fabricantes de embutidos, no conserva nada de carne, está, como Agustín Lara, muy bien del pellejo.

Ante semejante hallazgo surgen varias en inquietantes preguntas: Es gato o gata? Será el gato de las botas o un gato cualquiera? Habrá fallecido de muerte natural, o será la víctima de un gaticidio? Será el cadáver muerto de un gato de techo, o la gata que hace algunos años se le perdió al Director del Correo don Alvar Masís? En todo caso, lo que sí se sabe es que en adelante los gatos muertos y momificados valen más que los vivos, porque por éste un parroquiano pagó de

viaje siete pesos y por uno vivo no dan ni seis reales.

El Correo Nacional es famoso por sus hallazgos. Hace algunos años se encontraron unos rifles debajo del piso. Hoy encuentran la momia del Gato Tutavkamen. Mejor sigan escarbando, que de seguir así, bien pueden encontrar el tesoro de la Isla del Coco, el hijo de la Llorona, o la Lámpara de Aladino.

GRUAS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS DE TRANSITO

Don Romualdo Bolaños, Agente Primero Judicial de Tránsito, y el "pacacito" de los entendidos en la materia, por aquello de que más sabe el diablo por viejo... y don Romualdo lleva como cien años en el puesto, opina que para solucionar el problema del tránsito capitalino, lo que se necesita son unas 20 o 30 grúas. Carambas que de verdad cuando le hicieron el reportaje a don Romualdo estaba con la "cachimba llena de tierra", pues pide aplicar sencillamente la medida más drástica: llevarse los carros y que sus dueños lleguen por ellos. Es posible que cuando don Romualdo diera sus declaraciones, acabara de enfrentarse a un caso de accidente por ebriedad, y esto pone al amigo Bolaños más bravo que un miura picado.

Sábado 19.—

TERMINAL DE TRENES HARAN EN ALAJUELA

Una terminal de trenes con todas las de ley, con instalaciones modernas y a todo lujo, se construirá en la ciudad de Alajuela.

¡Vaya con los "manudos" son buenos para terminar con todo. Ahí está el terminal aéreo que es el Aeropuerto El Coco, van a tener un terminal de ferrocarriles, y parece que también están empeñados en terminar llevándose el campeonato de fútbol.

NICOYA, QUEDO HABILITADA

Con la terminación del puente sobre el río San Pedro, quedó por fin habilitada Nicoya. Nadie se había fijado en ella. La tenían dejada a la mano de Dios sin amparo, tirada al olvido y despreciada. Pero ahora que hay puente vienen y la habilitan. Así es la vida.

FACILITAN INGRESO DE TURISMO

Parece que las autoridades competentes e interesadas en fomentar el turismo, ya se están dando cuenta de que es una fuente de ingresos y empleanza a aflojar los mecates. Están empeñados en fomentar la llegada a Costa Rica de más visitantes, pero la "vainita" es que una vez que los tengamos aquí, qué les ofrecemos? Posiblemente un viaje al Volcán Irazú sobre una carretera pavimentada con huecos. Un día de vacaciones en Puntarenas con un viaje sobre una carretera peor, o en un tren bastante incómodo, o un viajecito por la ciudad capital, para que vean la limpieza que reina en nuestras calles; Costa Rica es para el turismo como una niña pequeña muchas posibilidades pero todavía nada que ofrecer.

Domingo 20.—

REGIDORES DE CARTAGO DEBEN TRABAJAR EN ARMONIA

Se dice que en una de las reuniones municipales de Cartago, se suscitó una discusión política que prácticamente abarcó toda la sesión.

Parece que ese virus que ataca a muchos ha llegado ya hasta las faldas del Irazú y que en la apacible y tranquila "Ciudad de las Brumas y las Brisas", ya comienza a hacer estragos. Este mal de la política es cosa tan común que extraña que no hubiera llegado a las municipalidades pero como para prueba un botón, ahí están los cartaguitos tirándose papas en las reuniones de la comuna, sin pensar que hay muchos problemas que merecen la atención y las horas perdidas en triviales discusiones políticas. Es muy temprano para iniciar campañas personalistas y cuando la hora de la hora llegue, para eso están las Plaza Iglesias, el parque o los clubes. Mientras tanto, ojalá que en el seno de tan importante organismo no se quemé más material de colchón para que por la chimenea no vuelva a salir humo de paja de diferentes colores.

DOMINGO DE VERANO EN INVIERNO

Día soleado, claro e invitante al paseo campestre. Miles de personas lo aprovecharon para visitar los campos. Parece que San Pedro cooperó, pero no con un amiguito de nuestra familia, al que sus padres le compraron desde hace días una capa y para guas. Todos los días lo lleva a la escuela y hasta el momento no ha podido estrenarlo, lo cual lo tiene desesperado. No obstante ayer, como ni una gota de agua se asomó o cayó, sus progenitores complacientes, conectaron la manguera de riego y le dieron una tremenda bañada, dándole así la oportunidad de estrenar su apreciable y útiles, aunque aún secas, prendas.

A

ni seis

hallazgos rifles del Ga de se de la lámpara

MAS

ro Ju- enten- ás sabe a como ucionar se ne- que de on Ro- tierra", ás drás lleguen mualdo tarse a pone al cado.

JUELA

ey, con astruirán

a termi ue es el l de fe- peñados pol.

rio San e se ha- de Dios ero aho- sí es la

inter- do cuen piezas a entar la la "vai- que les Irazú so n día de una ca o, o un la lim- es pa- as posi-

BAJAR

municipales que prác

s ha lle a apaci- las Bri- al de la no hu- como nitos ti- ana, sin en la a- cusiones ampañas gue, pa los clu- tan im- erial de a salir

O

campes- visitar pero no sus pa- y para hasta el no tiene goga de placion- con una de ex- s, pren-



CAMION MAZDA DIESEL - E-2.500
Diseñado para largas distancias y altas velocidades, con motor de 77 H.P., para 3 toneladas. Se supe en dos tamaños de chasis.

Nuestra línea de vehículos de trabajo

MAZDA

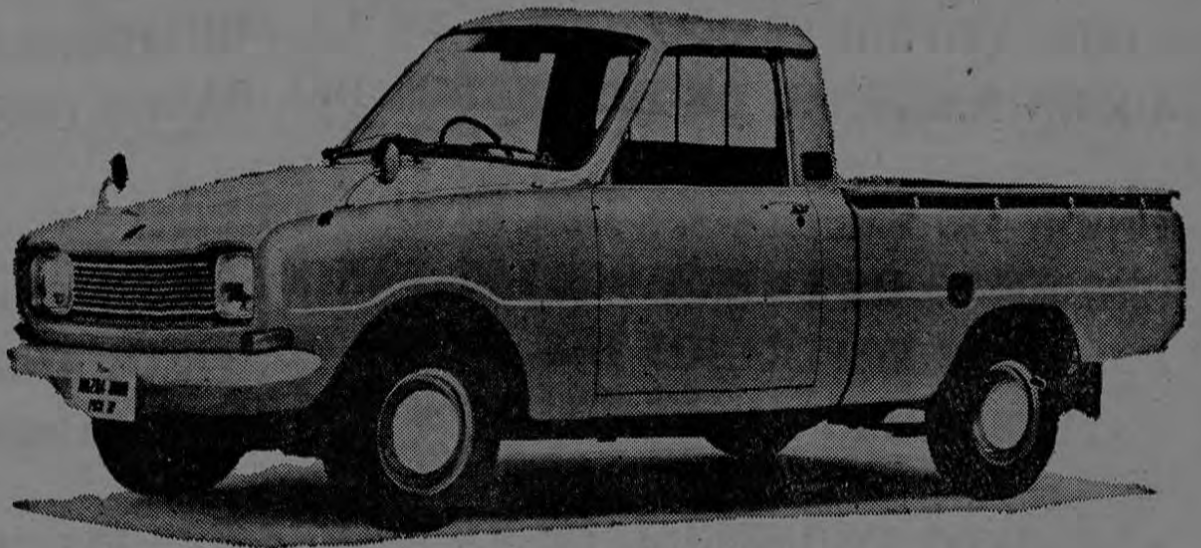
Sólo le brinda ventajas:

- ☆ POTENCIA
- ☆ ESPACIO
- ☆ ECONOMIA
- ☆ RAPIDEZ
- ☆ SEGURIDAD
- ☆ COMODIDAD
- ☆ ELEGANCIA

Y UD. PAGA TAN POCO POR UN



PICK-UP MAZDA 1.500
Se supe en: chasis, adrales o furgón.



PICK-UP MAZDA 1.000
Chasis, adrales, furgón.

MAZDA

que hasta después de haberlo comprado se da verdadera cuenta que ha adquirido un gran vehículo.

De la fábrica de automóviles más eficiente del mundo



MAZDA
TOYO KOEYO CO., LTD.
HIROSHIMA

AUTO ENSAMBLADORA S. A.

Distribuidores en Liberia
AUTO NORTE, S. A.

AVENIDA SAN MARTIN, contiguo al Taller de Juan Feyth Ltda. Teléfono: 21.11-88 —
Apartado: 2424,
Gerentes: Marcos A. Leiva G. — Juan Feyth B.

Distribuidores en San Isidro de El General
AUTO SUR, S. A.

MANIFIESTO PUBLICO

LAS ORGANIZACIONES FIRMANTES NOS PERMITIMOS MANIFESTAR LO SIGUIENTE:

Tenemos conocimiento que los compañeros de la Junta Directiva del Sindicato de Empleados del Banco Nacional de Costa Rica, SEBANA, están enfrentados a la posibilidad del despido masivo, por parte de la Junta Directiva y la Gerencia del Banco Nacional de Costa Rica.

Ante tal situación, queremos hacerle ver tanto a la Junta Directiva como a la Gerencia del Banco mencionado, así como al Supremo Gobierno, a la Asamblea Legislativa, al Ministerio de Trabajo y al Ministerio de Seguridad Pública, así como al pueblo en general de Costa Rica, que NO ESTAMOS DISPUESTOS A PERMITIR PASIVAMENTE TALES ACTOS DE CARACTER REPRESIVO AL MOVIMIENTO SINDICAL NACIONAL.

Llamamos la atención de la Honorable Asamblea Legislativa sobre la necesidad urgente de tramitar la ley de protección para los dirigentes sindicales, para evitar en el futuro tales actos represivos en su contra.

UNION DE EMPLEADOS DE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL
UNDECA

ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS - ANEP

UNION FERROVIARIA NACIONAL - UFN

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA NORTHERN RY. CO. - STNRC

UNION NACIONAL DE EMPLEADOS DEL BANCO CREDITO AGRICOLA -
UNECA

UNION DE EMPLEADOS DEL INVU - UNEINVU

SINDICATO DE EMPLEADOS DEL BANCO ANGLO COSTARRICENSE - SEBAC

UNION DE EMPLEADOS DEL BANCO DE COSTA RICA - UNEBANCO

CONFEDERACION COSTARRICENSE DE TRABAJADORES DEMOCRATICOS -
CCTD

SINDICATO INDUSTRIAL DE TRABAJADORES ELECTRO-TELEFONICOS -
SITET

FEDERACION NACIONAL DE EMPLEADOS DE CORREOS Y ELECTRO-
POSTALES - FENECEP

SINDICATO DE EMPLEADOS DEL BANCO POPULAR - SIBAMPO

ASOCIACION NACIONAL DE AGENTES DE SEGUROS - ANDAS

UNION DE TRABAJADORES PORTUARIOS Y AFINES - UTPA

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA RECOPE - SINTRARECOPE

UNION DE TRABAJADORES BANANEROS DEL ATLANTICO - UTBA

SINDICATO DE EMPLEADOS DEL BANCO CENTRAL - SEBC

Seminario Internacional de Neurocirugía y Neurología en Panamá

El Primer Seminario Internacional de Neurocirugía y Neurología con participación de médicos de centroamérica y el Caribe, se celebrará en Panamá del 21 al 23 de octubre próximo. La embajada de Panamá está girando invitaciones a médicos de los países correspondientes para que asistan a este Seminario.

En el mismo podrán inscribirse todos los médicos neurocirujanos y neurólogos del

área centroamericana y del Caribe, solamente con que dirijan su solicitud directamente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Panamá.

Estas son algunas de las conferencias que serán dictadas en este seminario:

Conceptos modernos del Edema Cerebral. Etiopatogenia y Tratamiento. Manejo de los Aneurismas Intracraneales con Hemorragia Subaracnoidea. El Estudio Rodiológico de la Fo-

sa Posterior. Tratamiento Quirúrgico de las Enfermedades Oclusivas de los Sistemas Carotídeo y Vértebro Basilar. Manejo del paciente Polotratado desde el punto de

vista Neuroquirúrgico y muchas otras conferencias más de interés general.

El viernes 23 de octubre se realizará el Acto Académico de Entrega de Certificados por el

Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Panamá y ese mismo día a las nueve de la noche habrá una recepción en el Club Unión.

Corte ordena investigación en la Alcaldía de Limón

En la última sesión de los Magistrados de la Corte se conoció el informe dado por el Lic. Aguilar Bloise sobre una visita que realizara a la Alcaldía de Limón, donde conjuntamente con el Alcalde Segundo de ese lugar, se determinaron una serie de irregularidades que se venían cometiendo desde hace varios años.

En ese despacho, manifestó el Lic. Aguilar, existe desde hace varios años un completo desorden e irregularidades manifiestas en cuanto a la tramitación de los asuntos, ya que han desaparecido muchos expedientes, los que han estado apareciendo por todos

los rincones de la oficina, intencionalmente escondidos.

El Lic. Aguilar manifestó que se dio cuenta de las irregularidades que han estado ocurriendo en la Alcaldía de Limón, y que debe de ponerse el asunto en manos del Inspector Judicial a fin de levantar la investigación. Discutido que fue el caso, se dispuso comisionar al citado Inspector Segundo a.i. para que levante una información sobre la desaparición de expedientes, investigue sobre las irregularidades cometidas y sienta las responsabilidades del caso.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

ESCUELA DE INGENIERIA

EXAMENES DE INCORPORACION

Segunda Convocatoria 1970

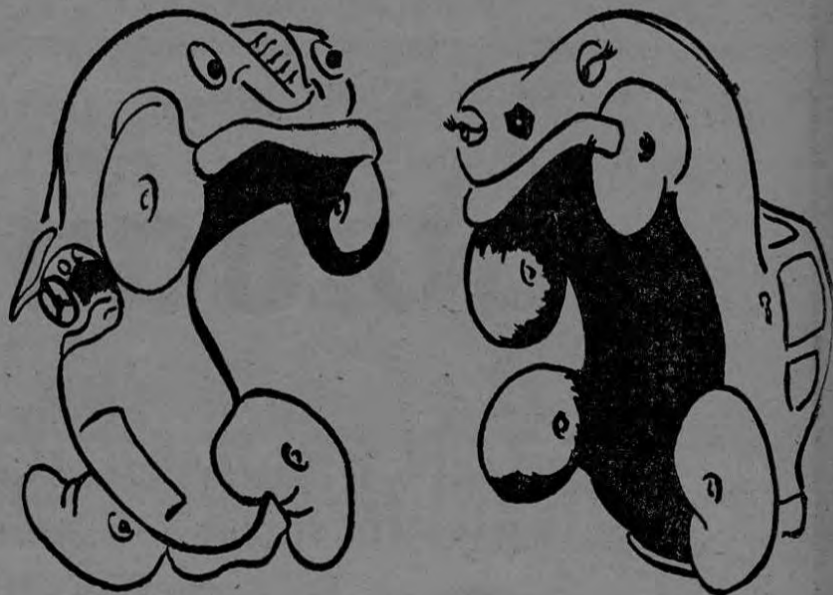
Las personas graduadas en el extranjero que tengan interés de incorporarse al Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica, y que hayan cumplido con todos los requisitos solicitados por el Departamento de Registro de la Universidad, deben inscribirse durante los días miércoles 23 a miércoles 30 de setiembre, inclusive, de 8 a.m. a 11 a.m. y de 2 a 4 p.m., en la Secretaría de esta Escuela.

RESULTADO DE LA RIFA

EFECTUADA EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS Y EN BENEFICIO DE NUESTROS ESTIMABLES CLIENTES, CON MOTIVO DE NUESTRO FANTASTICO

FESTIVAL DE CARROS

- 1 Premio: Rambler Rebel 1968
- 2 Premio: Oldsmobile Delta 1966
- 3 Premio: Rambler American 1968
- 4 Premio: Ford Station Fairlane - 500
- 5 Premio: Rambler Classic 1966
- 6 Premio: Chevy II Station 1966
- 7 Premio: Datsun Blue Bird Sedán 1967
- 8 Premio: Sunbeam Vogue 1968
- 9 Premio: Sunbeam Imp. 1965
- 10 Premio: Renault 1966



ROGAMOS A LOS FAVORECIDOS PASAR A RECOGER SUS RESPECTIVOS CARROS A LOS PRECIOS DE REGALO OFRECIDOS.

PURDY MOTOR S. A. PASEO COLON

Primer Seminario de la Asociación de Desarrollo para Líderes

Hoy lunes 21 de setiembre se iniciará el Primer Seminario auspiciado por la Asociación de Desarrollo Específico para el Adiestramiento de Líderes, que finalizará el 21 de octubre. La sede es en Avenida 10, Calles 34 y 36, Casa N° 3465 y se desarrollará con el siguiente programa:

Día: 21 de setiembre de 1970.

Tema: Filosofía de la Asociación de Desarrollo Específico para el Adiestramiento de Líderes (ADEPAL).

Conferenciante: Señora Iris Fuentes Loría.

Horario: de 7:00 a 8:00 p.m. Conferenciante; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.

Día: 23 de setiembre de 1970.

Tema: Liderazgo Social. Conferenciante: Señor Jesús Acuña García.

Horario: de 7:00 p.m. a 8:00 p.m. Conferenciante; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.

Día: 28 de setiembre de 1970.

Tema: Relaciones Humanas. Conferenciante: Profesora Carmen Madrigal de Gentile.

Horario: de 7:00 p.m. a 8:00

p.m. Conferencia; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.

Día 30 de setiembre de 1970.

Tema: Técnicas de Comunicación.

Conferenciante: Licenciada Grace Rojas Franco.

Horario: de 7:00 p.m. a 8:00 p.m. Conferencia; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.

Día: 5 de octubre de 1970

Tema: La Juventud en A. D. E. P. A. L.

Conferenciante: Señorita Reyna de los Angeles Bermúdez Fuentes.

Horario: de 7:00 p.m. a 8:00

p.m. Conferencia; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.

Día: 7 de octubre de 1970.

Tema: Dinámica de Grupos. Conferenciante: Señor Carlos Alberto Chan, Director del Movimiento de Voluntarios.

Horario: de 7:00 p.m. a 8:00 p.m. Conferencia; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.

Día: 12 de octubre de 1970.

Tema: Desarrollo de la Comunidad. Conferenciante: Presbítero Manuel Alfredo Chacón S.

Horario: de 7:00 p.m. a 8:00

p.m. Conferencia; de 8:00 p.m. a 9:00 p.m. Círculos de Estudio.


Principales autoridades de Limón aunán criterios

En días pasados se llevó a cabo una importante reunión en el Puerto del Atlántico, con la participación del Juez Penal de Hacienda, funcionarios del Poder Judicial, Comandante de la Guardia Civil, Gobernador funcionarios de JAPDEVA, Jefes de Resguardo y de Aduana, Agente

Fiscal y Administradores de la Aduana.

En esta reunión se discutieron temas relacionados con el funcionamiento y la tramitación de asuntos que tengan relación con las diferentes oficinas estatales a fin de que exista cooperación entre todos los funcionarios.

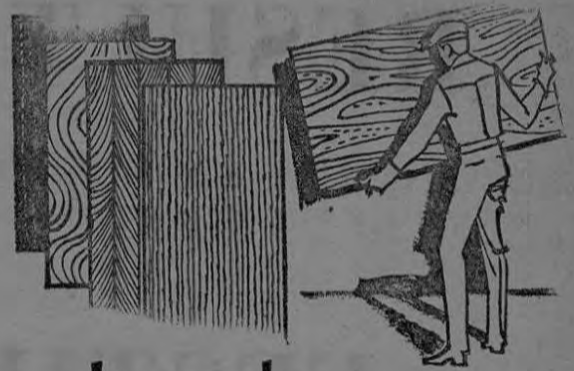
SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



ruega al público disculpar las dificultades que se han presentado últimamente para comunicarse por teléfono con sus oficinas centrales las cuales obedecen a desperfectos de su central telefónica, que hasta el momento no ha sido posible reparar adecuadamente.

Madeco

Avenida 3, calles 12 y 14
Apdo. 10154
San José, Costa Rica.



Materiales para construcción

Una empresa nueva que ofrece toda clase de MATERIALES PARA CONSTRUCCION

Mueblería — Tapicería — Ebanistería, etc., etc.

CON MOTIVO DE NUESTRA

INAUGURACION ESTAMOS OFRECIENDO

a los señores MUEBLEROS Y TAPICEROS:

GRAN PROMOCION DE RETAZOS DE VINILES

Diseños — colores — tipos —calidades a escoger.

A PRECIOS CASI REGALADOS



Visítenos y podrá apreciar nuestro extenso surtido en Plywood como lo necesite Pino -Caobilla - Cedro - Cenízaro - Marino, etc.

- | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------------|
| Hierro para techo | Puertas de Plywood | Pegamentos de contacto |
| Laminados plásticos | Azulejos | Artículos de ferretería |
| Sobres para mesas | Cola Alemana | |

PINTURAS — ESMALTES — BARNICES — LACAS — SELLADORES de la famosa marca SHERWIN WILLIAMS.

Pasarán de ¢70 millones pérdidas por no recolección de café

Hay enorme preocupación en el Ministerio de Educación por el problema de la recolección del café. El año pasado las pérdidas fueron por ¢ 48 millones y este se calcula que se superen los ¢ 70 millones.

Buscando equiparación en números el contenido económico de esta pérdida sería lo que el país viene a recoger a través del Protocolo de San José, dice a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano. Estamos en conversaciones con la Cámara de Cafetaleros, agregó, para ofrecer colaboración del Ministerio puesto que no podemos pretender ignorar la magnitud de este problema y su incidencia en la economía nacional.

El asunto está ya en la agenda del Consejo de Gobierno y en la sesión próxima del miércoles trataremos de llegar a una conclusión.

PAGO A MAESTROS

Refiriéndose el Ministro de Educación, al atraso constante en el pago a los maestros, dio las siguientes declaraciones:

"A pesar de todo el esfuerzo que hemos realizado a través del Depto. de Personal para poner al día el pago de maestros, seguimos confrontando este problema. Aunque el número es muy reducido no deja de preocuparnos al igual que cualquier otra dimensión y por eso estamos buscándole solución definitiva.

Hemos venido diciéndole al país que el sistema de administración del personal en este Ministerio no es el conveniente y sin eludir responsabilidades, puesto que el problema se enfoca en nuestra oficina de personal, debemos acudir y esto ha de ser de inmediato, a integrar una sola unidad administrativa con una sola autoridad responsable.

El esfuerzo realizado por este Ministerio sería suficiente para haber resuelto este problema en su totalidad, y al no lograrlo queda como demostración patente que la solución no debe ser parcial sino total. En tal forma debemos acudir a estructurar esa unidad y administrativa alrededor del Servicio Civil ya que por su cometido y por la Ley de Car-

ra Docente, es allí donde opera la mayor autoridad en esta gestión.

QUE EL MINISTERIO SAQUE LAS MANOS

Yo estoy de acuerdo en que el Ministerio saque totalmente las manos en el nombramiento de personal y que no interfiera los buenos servicios que puede prestar el Servicio Civil. Lo que actualmente llamamos en el Ministerio Oficina de Personal dentro del proceso de nombramiento de un maestro no es sino una simple secretaría para llenar fórmulas de personal y como no se ha podido lograr que estas fórmulas se llenen a perfección, resulta de allí la responsabilidad del Ministerio en los atrasos de nombramiento.

Igual sucede con la confección de las planillas que originan el giro del maestro. Como la Oficina de Personal no logra una perfección en su trabajo, la Oficina Mecanizada rechaza, con razón, las fórmulas donde haya una equivocación, de tal suerte que al desaparecer esta oficina de personal o de simple secretariado que puede ser pasada al Servicio Civil, posiblemente logremos la solución total del problema.

Tomaríamos medidas para que en todo este proceso el Ministerio reduzca su acción a declarar, en primer lugar las plazas vacantes; en 2º lugar a solicitar el funcionario necesario para llenar y tercer lugar firmar la fórmula de personal para proceder a su nombramiento.

Creo que en esta forma podríamos atacar con eficiencia el problema de una vez por todas.

PLAN A CONOCIMIENTO DE FIGUERES

En mi audiencia con el Presidente Figueres, esta misma tarde le presentaré este plan, que lógicamente tendrá que ser conocido por el Servicio Civil. Si todo esto resulta yo creo, como ya lo manifesté, que el problema quedará solucionado de una vez por todas, terminó diciendo en sus declaraciones para LA PRENSA LIBRE el Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez Solano.

Partido beneficia un reducido grupo

El diputado Oscar Saño lo Alvarado dio esta mañana las siguientes declaraciones a la prensa:

"Vistos los nombramientos en Relaciones Exteriores y los desmedidos aumentos de sueldos, los costarricenses tienen que llegar a la conclusión de que hay una gran partido político organizado para el beneficio de un reducido grupo de dirigentes. Porque los ve-

mos salir de diputados para ir a ocupar una embajada con ¢ 15 mil de sueldo. Pero antes de haber sido embajadores, diputados o directores de instituciones autónomas, ya lo habían sido otras veces. Hay un funcionario que ya cumple 22 años de desempeñar jugosos cargos.

Y yo diría así: nunca tantos le han pagado tanto a tan pocos".

Huelga en el Banco Obrero si hay despidos en el Banco Nacional

"Los dirigentes del Sindicato de Empleados del Banco Nacional de Costa Rica (SEBANA) han sido amenazados de ser despedidos de sus puestos o trasladarlos a otros lugares, con el objeto de eliminar el indispensable sindicato. Si esto sucediera dijo a LA PRENSA LIBRE Luis Gerardo Ballester Mora, Secretario General del Sindicato de Empleados del Banco Obrero, iremos a una huelga, hasta tanto no se

reinstale a esos compañeros". La medida nuestra es para que en las futuras negociaciones que podremos llevar a cabo, se nos escuche y se nos respete. Es un atentado contra los derechos laborales, lo que se piensa cometer contra los empleados del Banco Nacional de Costa Rica, afiliados a SEBANA dijo finalmente el Secretario General del Sindicato de Empleados del Banco Obrero.

La Dirección, Administración y Personal de LA PRENSA LIBRE

se unen al duelo que sufre su Agente en Barba de Heredia, don Guillermo Ruiz Rodríguez, con motivo del fallecimiento de su señora madre

DOÑA MERCEDITAS RODRIGUEZ DE RUIZ

cuyos funerales se efectuaron el 18 de setiembre.

ESCUCHE EL MENSAJE DE LA BUENA SUERTE



Y PÉGUELE DURO AL MAYOR!

Y gane usted como todo el mundo. Péguete duro al mayor de la Lotería Nacional y gane muchos... muchos premios. ¢250.000.00 es el premio mayor, el cual puede subir si sale una de las bolitas marcadas con porcentaje.

Ayude al Sistema Hospitalario Nacional comprando Lotería y ... PEGUELE DURO AL MAYOR!

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.



En vías de solución problemas portuarios de Limón

Grandes esfuerzos realiza la Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica (JAPDEVA), con el propósito de llevar a cabo una obra efectiva para la solución del problema portuario, que por muchos años ha causado grandes pérdidas a la economía nacional.

CUATRO LANCHONES DE CARGA Y DESCARGA

Dentro del programa para el mejoramiento del servicio de carga y descarga de JAPDEVA, se encuentran la adquisición de cuatro lanchones con una capacidad de 300 toneladas cada uno, los cuales llegaron ayer al Puerto de Limón en la motonave Hammonia, de la compañía naviera HAPAC-LLOYD A. G., de Alemania.

La inversión realizada por JAPDEVA en esta oportunidad es de ₡ 600 mil, sin tomar en cuenta el transporte de los lanchones directamente desde Alemania, servicio que fue realizado en forma gratuita por la compañía Hapag-Lloyd, con un ahorro aproximado para la Junta de 31 mil dólares.

También forma parte del equipo de carga y descarga recién adquirido por JAPDEVA un remolcador, que ayer mismo inició sus actividades en el Atlántico.

Debido al extraordinario tráfico de buques que se prevé tendrá el Puerto de Limón, una vez que inicie sus operaciones el "Muelle 70", se pensó en la compra de estos cuatro lanchones que prestarán una labor sumamente valiosa por su extraordinaria capacidad con lo que se evitará en adelante los atrasos que están produciendo actualmente en ese puerto.

MUELLE 70

Los trabajos del muelle que lleva a cabo la compañía mexicana PROTEXA, están a punto de finalizar y se espera que el próximo 12 de octubre pueda ser inaugurado, con lo que se estima se aliviará en gran parte los múltiples problemas de carga y descarga en la actualidad se presentan en Limón, debido al gran movimiento y a la poca capacidad del muelle metálico.

De acuerdo con los informes obtenidos al iniciar sus operaciones el Muelle 70, como lo denominan los limonenses, el muelle nacional se dedicará a la mercadería en general, lo mismo que el nuevo quedando el metálico, casi exclusivamente para el embarque de banano, mediante algunas mejoras que se efectuarán en el mismo. El valor de los trabajos que se realizarán en el muelle nacional asciende a un millón de colones aproximadamente.

ROBAN EXTENSION

Dentro del proyecto para lograr una efectiva labor en el complejo portuario de Limón, se está realizando un trabajo de gran interés y mediante el cual se ha logrado "robar" al mar una extensión de 50 metros de ancho por un kilómetro de longitud, donde se construirán instalaciones, entre ellas bodegas y pequeños atraqueaderos.

De acuerdo con declaraciones brindadas por el señor William Reuben, gerente de JAPDEVA, esta Junta espera con toda esta actividad que se está llevando a cabo, aliviar el problema portuario en el puerto del Atlántico, ya que "estamos efectuando los mayores esfuerzos para lograr que Limón brinde una imagen diferente gracias a un servicio efectivo".

SOBRETASA POR FLETES



MUELLE 70. — El grabado nos muestra un aspecto general del estado actual del Muelle 70, que será inaugurado el próximo 12 de octubre. Existe gran esperanza en Limón de

que con su operación el problema portuario logre una efectiva solución. (Foto Córdoba).

MARITIMOS

Como informáramos el pasado sábado en forma exclusiva, nuestro país actualmente paga una sobretasa de 30%, aproximadamente ₡ 40 millones, debido a los atrasos que existen en el servicio de puerto. Al respecto señaló el señor Ruben, que ha solicitado a la conferencia naviera WITASS, que dicha sobretasa sea eliminada, ya que en adelante el servicio será de gran eficiencia.

Manifiesta el gerente de JAPDEVA en carta enviada a WITASS:

Creemos que la Autoridad Portuaria del Atlántico ha demostrado suficientemente su preocupación y efectuado realizaciones para merecer mejor consideración por parte de WITASS para la abolición de la sobretasa del 30% en los fletes marítimos.

Los embarcadores del exterior y exportadores locales, están desviando las mercancías hacia los puertos del Pacífico incluyendo no costarricenses para evitar el pago de la sobretasa, lo que está convirtiendo a Limón en un Puerto ignorado.

La sobretasa fue impuesta por el congestionamiento portuario debido en gran parte a la emergencia sufrida y la paralización del tráfico ferroviario que obligaban a las naves a permanecer en Puerto 12 o más días.

Tal situación ha desaparecido y estamos ahora en capacidad de atender cualquier nave con un promedio de 2 a 4 días máximo en la descarga de mercadería general.

La falta de carros de ferrocarril será prontamente aliviada en buena parte con la apertura de la carretera provisional, la cual estará definitivamente lista para el tráfico a mediados de octubre del corriente.

Las bodegas están desorganizadas y no cabe la posibilidad de correr el mismo riesgo anterior al reanudarse el arribo normal de naves con carga general y para embarques de café y otros productos, por contarse con mayor y mejor equipo mecanizado en las bodegas, y la ayuda del transporte por la carretera provisional.

El Muelle 70 (construcción Protexa) estará en servicio en el mes de noviembre. El equipo de lanchones estará en Limón el 20 de setiembre y su servicio puesto en operación en octubre de 1970.

Por las razones expuestas, rogamos a ustedes, como miembros

influyentes, solicitar a WITASS la eliminación de la sobretasa a la brevedad que el caso amerita.

Sin que signifique una advertencia ni mucho menos, queremos manifestar que de no acceder WITASS a nuestra justa petición tendríamos que estudiar en defensa de los intereses

nacionales, el imponer medidas específicas a las naves de los Armadores asociados a la Conferencia en busca de una lógica compensación por la sobretasa vigente y la que ya no se justifica. Estas medidas tendrían que tomarse a corto plazo de no recibir contestación favorable.

Estamos seguros por la cooperación que hemos estado recibiendo de ustedes, que harán el esfuerzo necesario para convencer a WITASS al respecto.

En espera de su pronta contestación referente a sus gestiones, tengo el gusto de suscribirme.



en verano

protección contra el sol y el calor.



en invierno

total protección contra la lluvia.



MAS QUE UNA SOLUCIÓN ES UNA NECESIDAD

Flexalum.

Además de proteger contra las inclemencias del tiempo, los aleros de aluminio FLEXALUM, dan a su hogar asombrosa belleza exterior y todo un mundo de comodidad interior. Obtenga completa información de los fabricantes y distribuidores:



ALVAREZ ⁴ *cia. Ltda.*

FUNDADO EN 1903
Teléfonos: 21-35-18 • 21-36-18

PUBLISISTEMA, S. A.

Alertadas fuerzas de los Estados Unidos

WASHINGTON, 21 (AP).— Unidades norteamericanas de infantería y paracaidistas estacionados en Alemania Occidental y los Estados Unidos han sido puestas en estado de alerta para una posible evacuación de ciudadanos norteamericanos de Jordania, según dijeron hoy funcionarios del Pentágono.

Ha sido aumentado el número de aviones de transporte C-130 en Europa a fin de trasladar las tropas estacionadas en Alemania Occidental. La División Aerotransportada de Fort Bragg, Carolina del Norte, cuenta para su desplazamiento con aviones gigantes del tipo C141.

MEDIDAS DE PRECAUCION

Las medidas fueron calificadas como de precaución por los funcionarios del Pentágono, quienes dijeron que la alerta no es general. El intento continúa siendo considerado solo como una posibilidad de rescatar a los norteamericanos que, en número de 400, se hallan actualmente en Jordania.

No se han anunciado una decisión de intervenir.

No se especificó qué unidades destacadas en Europa Occidental están en estado de alerta.

CONVOY HACIA EL MEDITERRANEO

Entretanto, un convoy de la armada con un portahelicópteros y 1.500 infantes de marina a bordo se dirigía hacia el mediterráneo.

Una fuerza de 2.500 infantes de marina se encuentra ya con dos portaaviones y sus respectivos barcos de abastecimiento en el Mediterráneo Occidental.

Un plan probable de evacuación sería el aterrizaje de las tropas procedentes de Alemania Occidental en la pista de Amman.

HUSSEIN HABLA DE CONSPIRACION

BEIRUT, El Líbano, 21 — (AP). — El Rey Hussein de Jordania afirmó que los tanques sirios invadieron su país como parte de una conspiración para permitir que Israel ocupe todo el territorio jordano.

"Pero Jordania es defendida por leones", declaró el monarca en un vehemente discurso difundido por Radio Amman.

El comando jordano dio cuenta de que la cuadragésima brigada real de tanques todavía luchaba contra los intrusos de Siria, que según se informó ha ocupado la segunda mitad de Jordania, Irbid, a unos 80 kilómetros al norte de Amman.

Hussein expresó que tanques y soldados iraqueses están estacionados desde hace mucho tiempo en el norte de Jordania a intervenir en la lucha.

HUSSEIN MANTIENE POSICION

Hussein no se refirió a los continuados esfuerzos de mediación del Presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser. Su discurso de doce minutos dejó poca duda que estaba determinado a mantenerse en su posición contra los guerrilleros palestinos que tratan de derribar a su régimen.

Denunció a los dirigentes sirios como "los verdugos de Damasco" y "agentes del imperialismo y de Israel". Los acusó de retirar sus tanques de construcción soviética desde la línea de tregua con Israel en las alturas de Golan a fin de

atacar a Jordania.

El Rey jordano rindió tributo a los "actos heroicos" de sus fuerzas y de su pueblo que, según dijo, dan forma al destino de Jordania y a "toda la nación árabe" para las generaciones del futuro.

Declaró que la invasión siria y el levantamiento de los guerrilleros forman parte de un "complot" contra nuestra existencia, para permitir que Israel ocupe todo el país.

GOBIERNO SIRIO DESMIENTE

Más temprano, el gobierno sirio negó formalmente que sus fuerzas hubieran ingresado a Jordania y dijo que la acusación era un intento para crear un pretexto para la intervención militar norteamericana en favor del Rey.

Hussein dijo que la debilidad de los anteriores gobiernos jordanos era responsable por la base de poder adquirida por los guerrilleros palestinos en territorio jordano.

"Las bases de los guerrilleros proliferaron en el interior de Amman, en lugar del frente con Israel", dijo el Rey. "Armas y explosivos fueron distribuidos en toda aldea y ciudad del país, sembrando el terror y el desorden en todas partes, en lugar de usarlo contra el enemigo israelí".

Pero cuando finalmente el ejército entró en acción y estaba a punto de poner fin al caos y la violencia promovidos por los guerrilleros, añadió Hussein, "los verdaderos agentes del imperialismo, los gobernantes de Siria, consumaron su traicionera agresión contra nosotros. Cruzaron nuestra frontera con su fuerza blindada que retiraron de las alturas de Golan para atacar y debilitar la posición heroica de nuestras fuerzas armadas (contra Israel)".

"Ellos (los sirios) se olvidaron de los héroes y leones de nuestras fuerzas armadas que han hecho del martirio su profesión y también se olvidaron de la valerosa brigada del octavo ejército de Irak (en Jordania)... y de su honorable determinación de proteger a Jordania y a la nación árabe contra el plan expansionista israelí".

La fuerza de Irak, según se dice, se retiró de la zona de batalla cuando se inició la lucha al norte de Jordania y hasta permitió el paso a través de sus líneas de los tanques jordanos.

Irak está comprometido en una enconada disputa ideológica con el régimen baathista rival de Siria.

HUSSEIN ORDENO A SU EJERCITO CESAR EL FUEGO EN LA CAPITAL

BEIRUT, El Líbano, 21 — (AP). — El Rey Hussein ordenó a su ejército cesar el fuego en la capital a las (10.15 est) de hoy en tanto que se informa que continúa una intensa lucha en el norte de Jordania.

Es la más reciente de una sucesión de órdenes de cesación del fuego impartidas unilateralmente a las fuerzas jordanas en los últimos tres días e invariablemente desatendidas.

En una transmisión por Radio Amman, el monarca dijo que pedía a sus soldados que cesaran de disparar por razones de conciencia y responsabilidad histórica a fin de permitir que sean atendidos los heridos, y debido a la grave situación creada por la guerra.

FUERZAS DEL REY SUPREN BAJAS EN EL NORTE

En el norte, las fuerzas del

Rey superadas en número habían sufrido ingentes bajas en batallas contra tanques de guerra sirios en Irbid, la segunda ciudad en importancia de Jordania según informó Radio Amman.

Informantes militares israelíes de Tel Aviv dijeron haber recibido noticias de que Irbid, a 80 kilómetros al norte de Amman, había caído ante una fuerza de tanques de construcción soviética que entró a Jordania en la segunda incursión lanzada desde Siria.

APOYO A LOS GUERRILLEROS

La radio jordana dijo que dos brigadas de tanques entraron en Irbid para apoyar a los guerrilleros palestinos que controlan el centro de la ciudad en el quinto día de su guerra contra el gobierno Hussein en Amman.

La transmisión desde la capital jordana exhortó a las tropas de la real brigada de tanques destacada en Irbid, a "resistir y enseñar una lección de heroísmo a los gobernantes de Siria".

Los sirios desmintieron que sus fuerzas hubiesen penetrado en Jordania.

SUPERADAS FUERZAS LEALES

BEIRUT, 21 (AP). — Tanques jordanos y sirios combatían hoy entre sí en la ciudad jordana de Irbid, anunció la emisora del gobierno Radio Amman. La radio dijo que las fuerzas leales al rey Hussein eran superadas en número y sufrió fuertes bajas.

La transmisión dijo que por lo menos convergían en la segunda ciudad del país para respaldar a los guerrilleros palestinos que controlan el centro de la población.

La radio del gobierno imploró a las fuerzas jordanas a "mantenerse firmes y enseñar a los herejes gobernantes de Siria una lección en heroísmo".

Esta fue la segunda vez que la Radio jordana anunciaba que el país era invadido por los sirios. El Presidente sirio Nureddin Atassi ha negado que su país ha enviado fuerzas militares a Jordania.

El comando guerrillero, en transmisiones desde Damasco y Bagdad, dijo haber rechazado continuos asaltos de tanques y artillería jordanos en Irbid antes de la anunciada intervención siria.

Un mensaje del líder del ejército jordano, Mariscal de Campo Habis Majali, elogió a la cuadragésima brigada jordana por "resistir con éxitos fuerzas enemigas superiores" y por "mantenerse firme y frente a los agresores, tan firmes como el acero de sus tanques".

REUNION DE JEFES ARABES

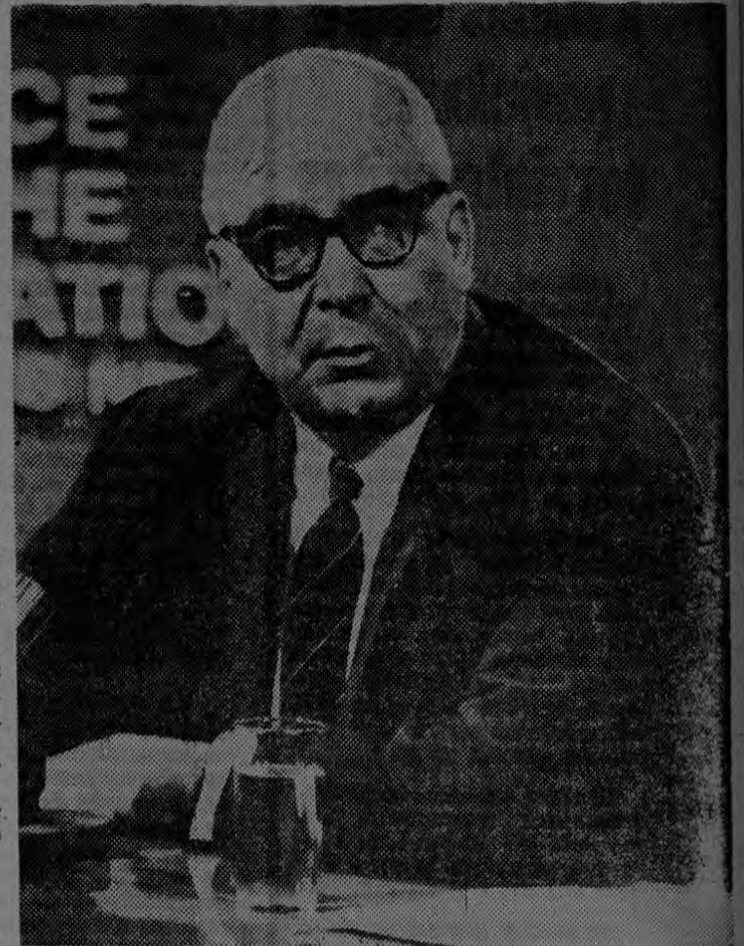
BEIRUT, 21 (AP). — Una reunión urgente de los jefes de Estado árabes comenzará mañana en El Cairo para tratar la guerra de Jordania, informó hoy Radio El Cairo.

La transmisión dijo que se anticipa la concurrencia del jefe guerrillero Yasser Arafat.

SERIA ADVERTENCIA HACE POMPIDOU

PARIS, 21 (AP). — El Presidente Georges Pompidou emitió hoy una solemne advertencia contra cualquier intervención extranjera en el conflicto del Medio Oriente.

En una declaración formulada en el Palacio del Elíseo, el Presidente dijo que "la intervención exterior ya está creando — y crearía eventualmente — una situación peli-



NUEVA YORK, Sept. 21 (AP). — EGIPCIOS CONSIDERAN ACCION DE SIRIA DEPLORABLE. — Mohammed El-Zayat, Embajada de la República Árabe Unida ante las Naciones Unidas, ayer domingo calificó el movimiento de Tropas de Siria en Jordania como "deplorable". Pero, hablando en el programa de la CBS-TV "Face the Nation", dijo que la intervención militar de Egipto en el área "no está realmente en trámite". Dijo que la República Árabe Unida favorecía la conciliación de otra reunión cumbre de Arabia, como un fin para terminar el conflicto jordano, que consideró "una guerra criminal". AP, wirephoto.

sa para la paz mundial".

Afirmó que Francia consideraba inaceptable "todo acto que acaba por causar víctimas inocentes".

El breve comunicado, distribuido sin comentarios a los periodistas, dice en una traducción no oficial:

"Ante el empeoramiento de la situación en el Medio Oriente, y particularmente en Jordania, Francia — que considera inaceptable todo acto que acaba por causar víctimas inocentes derivadas de un conflicto político — deplora que este conflicto pueda degenerar en un enfrentamiento ciego y sangriento. Francia afirma solemnemente que toda interven-

ción exterior ya está creando — y crearía eventualmente — una situación peligrosa para la paz mundial".

AYUDA A VICTIMAS

LONDRES, 21 (AP). — Dos transportes de la Real Fuerza Aérea Británica partieron hoy hacia Chipre con equipo médico de emergencia y médicos para ayudar a las víctimas de la guerra civil en Jordania.

El equipo médico de nueve y los abastecimientos permanecerán en la base británica en Akrotiri, Chipre, hasta que se organice una operación internacional de ayuda a Jordania.

Regresa el Luna 16 con rocas lunares

MOSCU, 21 (AP). — La nave espacial soviética Luna 16 partió hoy de la Luna hacia la Tierra con muestras de rocas selénicas, informó la Agencia TASS.

El vehículo lunar no tripulado hizo un descenso amortiguado en el mar selénico de la fertilidad ayer, informó la Agencia Soviética.

El Luna 16 fue enviado al espacio el 13 de setiembre y entró en órbita lunar el jueves pasado.

Los técnicos del observatorio de Bochum, Alemania Occidental, informaron que capturaron fotografías de "excelente calidad" transmitidas por el Luna 16.

La TASS informó que el artefacto recogió muestras del suelo selénico en el mar de la fertilidad "hasta una profundidad de 35 centímetros" y las almacenó en un recipiente hermético.

ESTALLARON BOMBAS EN FAMOSA IGLESIA

MILAN, 21 (AP). — En la famosa Iglesia de Santa María de las Gracias y en otras dos estallaron hoy bombas incendiarias.

En la de Santa María, donde Leonardo Da Vinci pintó

"La Última Cena" fue dañado un altar. El famoso fresco no fue afectado. En los otros dos templos hubo daños en las sacristías. La policía encontró hojas sueltas anticlericales firmadas por un grupo separatista.

Toneladas de bombas sobre posiciones norvietnamitas

SAIGON, 21 (AP).—Aviones norteamericanos arrojaron toneladas de bombas sobre posiciones norvietnamitas alrededor de dos bases de artillería en el sector septentrional de Vietnam del Sur y continuaron sus incursiones contra las rutas de abastecimiento comunista en Laos y Camboya.

Los bombarderos norteamericanos iniciaron su tercera semana de incursiones concentradas incluyeron su tercera semana de incursiones concentradas alrededor de la sitiada base de artillería O'Reilly, cerca de la frontera laosiana, donde estallaron nuevos combates en las pasadas 24 horas.

También atacaron norvietnamitas que amenazan la base de artillería Fuller, seis kilómetros al sur de la zona demilitarizada.

El cuartel general su vietnamés informó que más de 200 soldados gubernamentales chocaron con soldados norvietnamitas unos cuatro kilómetros al sud-este de la base O'Reilly, sitiada desde hace dos meses.

Se informó que quince soldados norvietnamitas murieron.

Mientras tanto, una operación terrestre camboyana para despejar la carretera desde Skoun hasta Kompong Thom continuaba detenida por octavo día. La marcha por la carretera número seis fue detenida en la aldea de Taing auk, al norte de Skoun el 13 de setiembre por una poderosa fuerza norvietnamita y del Viet Cong que causó fuertes bajas a los camboyanos.

El Primer Ministro camboyano Lon Nol viajó hoy a las líneas de frente y dijo que se sentía complacido por las acciones de las tropas gubernamentales hasta el momento.

En otros lugares, fuentes fi de dignas dijeron en Bangkok que cuatro aviones norteamericanos murieron cuando su helicóptero fue derribado el 13 de agosto en el nordeste de Tailandia.

La embajada norteamericana en Bangkok impulsó ya cen sura noticiosa sobre el incidente, que nunca había sido informado oficialmente. La pérdida del helicóptero fue el primer caso conocido de aparato norteamericano derribado en Tailandia.

En Saigón, el comando norteamericano anunció que el número de la fuerza norteamericana en Vietnam continuaba descendiendo como resultado de la reducción de 50,000 hombres, de conformidad con el programa del presidente Nixon.

Un sumario semanal militar sobre la fuerza norteamericana informó que 395,000 soldados norteamericanos estaban en Vietnam hasta el pasado jueves, un descenso de 800 respecto a la semana anterior.

Según el programa de Nixon en la cuarta fase del plan de retiro, las tropas autorizadas en Vietnam deben llegar a 384,000 para el 15 de octubre.

OPINION DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA UNIVERSALIZACION DE LOS SEGUROS

Frente al cambio de ideas que ha suscitado la llamada "Universalización de los Seguros Sociales", que envuelve un problema de la más alta trascendencia pública, porque involucra a todos los costarricenses y a su régimen institucional y hace surgir la necesidad urgente de llevar luz e ilustrar al público sobre sus implicaciones, el Instituto Nacional de Seguros ha dispuesto dirigirse al país, dentro de una posición ciudadana, permitiéndose el calificativo, en interés de todos, para expresar:

I

La Institución creó firmemente en la Seguridad Social y estima que es deber de los costarricenses procurar que la Caja Costarricense de Seguro Social se afiance y trascienda históricamente ampliando cada vez más sus beneméritos servicios. Dentro de este espíritu de sensibilidad social y con el afán de evitar graves perjuicios a la Caja y al país, es que el Instituto Nacional de Seguros hace públicas sus preocupaciones.

II

La "Universalización de los Seguros Sociales" la considera el Instituto de tanta trascendencia como el establecimiento por el presidente Dr. Jesús Jiménez Zamora, hace más de un siglo, de la Enseñanza Gratuita y Obligatoria. Sin embargo, la idea avanzada de ese eximio mandatario no tuvo por propósito que la gratuidad y obligatoriedad de la Enseñanza, convirtiera a los costarricenses en personas con cultura universitaria. Su objetivo fue el de que los costarricenses aprendiesen a leer y escribir y tuvieran así la base mínima indispensable para proseguir estudios superiores, si lo deseaban y tenían aptitudes para ello.

Hoy, más de cien años después, la medida del primer presidente Jiménez sólo ha podido extenderse a la Enseñanza Media, de acuerdo con el desarrollo del país y su capacidad económica. Habrán de pasar muchos años más para implantar nuevas extensiones. El programa, pues, de la enseñanza gratuita y obligatoria es de hitos, de etapas.

Otro tanto debe decirse de la "Universalización de los Seguros Sociales". La Universalización no puede ni debe entenderse como programa de Seguridad Social que comprenda a todos los costarricenses —patronos y sus trabajadores—, —independientes e indigentes—, sobre la base de cotizaciones porcentuales, sin tope en lo que hace a los salarios que pagan los primeros —incluido el Estado— y que perciben los segundos, sino como una protección básica dentro de los regímenes de Enfermedad y Maternidad y de Vejez, Invalidez y Muerte, que los cubra a todos, y en exceso de la cual puedan, por gestión privada, adquirir protección adicional, sin cargo para el Estado y como un estímulo a los hábitos de ahorro y al esfuerzo propio. Esa protección básica en materia de enfermedad y de maternidad debe dar tope a todos los servicios médicos y hospitalarios, de buena calidad, que necesiten los afiliados al régimen; y ha de dar preferencia a todas las labores preventivas que exija la salud de los costarricenses.

III

La "Universalización de los Seguros Sociales", tal y como ha sido concebida, en acato al precepto obligatorio del Artículo 177 de la Constitución Política según la reforma que le introdujo la Ley Número 2738 de 12 de mayo de 1961, adolece de un error de concepto, porque se aparta de la verdadera doctrina de la Seguridad Social para mantenerse dentro del campo de los Seguros Sociales, que en Costa Rica fueron establecidos, en gran parte, con base en la estructura de los Seguros Privados (el monto de la Protección guarda relación con el de la contribución o prima). Lo que ocurrió fue que al ser redactado el precepto constitucional no se tomaron muy en cuenta las nuevas corrientes que en el campo de la Seguridad Social ya existían en 1961 y se mantuvo la tesis de protección clasista y de equidad individual y no social.

IV

En Costa Rica los seguros sociales tuvieron como antecedentes la Ley de Accidentes de Trabajo, así como otros decretos legislativos desperdigados (Ley de Ofidismo, de Botiquines de primeros auxilios en fincas, y otros análogos).

No existía, pues, un sistema integrado ni suficiente experiencia en nuestro país; y por ello, ya incorporadas en 1943 las Garantías Sociales en la Constitución Política de 1871, hubo necesidad para organizar la Caja Costarricense de Seguro Social, de recibir inspiración e ilustración, de las experiencias de otros países hermanos en materias tan especializadas. La fuente de inspiración e ilustración con que se contó en tonces fue la experiencia de Chile, país muy adelantado en Seguros Sociales. Sin embargo, Chile a su vez inspiró su régimen en la experiencia alemana, donde los seguros sociales, en lo fundamental, se estructuraron de acuerdo con los sistemas de los seguros privados.

Se refiere el Instituto objetivamente al anterior aspecto histórico, con elogio y apoyo a los ilustres costarricenses que tuvieron el encargo oficial de redactar la Ley Constitutiva de la Caja Costarricense de Seguro Social y de organizar la Institución porque inspirados en las corrientes de pensamiento imperantes en la época, realizaron el mandato con mucho esfuerzo, largas horas de pensamiento y estudio y sin desviarse de los intereses del país, con todo lo cual superaron la falta de experiencia nacional, de entonces, en asuntos de tanta complejidad e importancia. Es evidente que esos costarricenses no podían prever los cambios que en la teoría y en la práctica se presentarían casi 20 años después.

Cree el Instituto, por lo anterior, que se presenta el momento propicio para que la Caja Costarricense de Seguro Social reestructure y rediseñe la mecánica financiera de los seguros que administra, sustituyéndola por un régimen de protección básica con beneficios iguales para todos. Así podrán cubrirse fácilmente los trabajadores independientes, los indigentes y todos los que necesitan de los útiles servicios de la Caja, sin necesidad de llevar cuentas individuales ni de incurrir en complejidades administrativas y, sobre todo, con sujeción a costos razonables que la economía nacional pueda soportar.

Estima el Instituto que ello es indispensable, como paso trascendente previo, para que se pueda hablar de y llegar a la Universalización de aquellos seguros, porque en esa forma se abandonarán por completo las técnicas financieras de los seguros privados y se dará campo a un sentido más social, más humano y más económico de las actividades de la Caja, conforme a una mecánica administrativa más simple y sencilla. Esa es una posible solución para llegar a universalizar los seguros sociales en Costa Rica.

V

Llegar a la Universalización de los Seguros Sociales, conforme a las ideas expuestas en los estudios preliminares de la Caja, resulta muy inconveniente y peligroso para la economía del país, sobre cuya realidad debe establecerse cualquier régimen de Seguridad Social.

Los Seguros Sociales, como realizaciones que son, demandan un determinado esfuerzo económico y esto exige que las medidas que se tomen en ese campo lo sean con conocimiento completo de su naturaleza, alcances y previsión de las repercusiones presentes y futuras en la economía costarricense, todo en forma coordinada dentro de un plan integral y orgánico. Sólo así se puede lograr que la política social alcance sus objetivos dentro del menor costo posible.

Un programa de Seguridad Social divorciado de las posibilidades económicas del país es posible que no consiga mejorar el nivel de vida real de los trabajadores, pero con certeza se constituirá en un poderoso elemento inflacionista que, en unión de otras fuerzas que trabajan en el mismo sentido (déficit fiscal, inversiones financiadas con créditos y no con ahorros, elevación salarial sin aumento de produc-

tividad), desvalorizan la moneda y socavan las bases del desarrollo económico.

Los estudios de la Caja Costarricense de Seguro Social para universalizar los seguros que administra —estudios preliminares, según calificación de sus autores— no consideran del todo factores tan importantes como el nivel interno de los precios, la producción, el consumo, la exportación, el ahorro y la inversión.

Véase la relevancia de la cuestión referida solamente al nivel interno de precios:

Las nuevas cuotas patronales que propone el proyecto de "Universalización", unidas a las contribuciones que ya pesan sobre esa clase social, harán un impacto en los costos de producción y la incidencia se sentirá en el nivel interno de los precios. Ese aumento de precios producirá demandas de aumento de salarios por parte de los trabajadores que además serán causados

Fuente del Ingreso	SECTOR Presupuestado 1970
I. Seg. Enfermedad y Maternidad	
Estado	35.332.200.
Patronos Particulares	40.200.000.
Trabajadores	43.120.000.
Otros	410.000.
Total	119.062.200.
II. Seg. Inv., Vejez y Muerte	
Estado	25.987.500.
Patronos Particulares	19.350.000.
Trabajadores	22.650.000.
Otros	75.000.
Total (ambos regímenes)	68.062.500.
Total Ambos Regímenes	187.124.700.
Diferencia para Ambos Regímenes	

Según las cifras anteriores la universalización de los seguros sociales y la eliminación de topes tendrá un costo anual para el país de ciento noventa y tres millones de colones (C 193.000.000,00) en números redondos. Si a esa cantidad se agrega el ingreso estimado por la Caja proveniente del sector "Independiente" de ciento quinientos millones quinientos mil colones (C 115.500.000) se tiene que la Caja percibiría un aumento de trescientos ochocientos setecientos setenta y cinco mil trescientos nueve millones de colones en números redondos, cifra considerable que debe llamar a la meditación.

Al Estado corresponderá pagar 56,4 millones de colones, de los cuales únicamente ha venido cubriendo a la Caja la suma de 14,00 millones en concepto de impuesto a los cigarrillos. Deberá entonces el Estado procurarse una renta adicional de 42,4 millones de colones. Además, si se da protección a los indigentes, el Estado deberá también procurarse rentas adicionales.

Salario Mensual	Cuota actual
2.000.00	50.00
2.500.00	55.00
3.000.00	60.00
3.500.00	65.00
4.000.00	70.00
4.500.00	75.00
5.000.00	80.00
5.500.00	85.00
6.000.00	90.00
6.500.00	95.00
7.000.00	100.00

Como el costo de los servicios que presta la Caja Costarricense de Seguro Social es ascendente y su Ley Orgánica facultó a la Junta Directiva de la Institución para variar por acuerdo los porcentajes de cotización, parece bastante probable que el nuevo tributo a cargo de los trabajadores sea elevado en un futuro más o menos cercano. Igual consideración debe hacerse en cuanto a los patronos particulares.

Instituto Nacional de Seguros

San José, setiembre de 1970.

DE SEGUROS SOBRE SEGUROS SOCIALES

la moneda y soca-
arrollo económico.
a Caja Costarricense
ara universalizar los
ra estudios prelimi-
ción de sus auto-
del po factores
el nivel interno de
ción, e
o y la
versión.
ia de la
cuestión re-
nivel in-

por el aumento que en sus cuotas a la Caja Costarricense de Seguro Social sentirán algunos de esos trabajadores como se indica en el apartado VI de esta exposición.

En el caso de productos nacionales que se exporten a los otros países del Mercado Común Centroamericano, ese aumento en el costo de producción, y en los precios, deteriorará la posición de nuestro país frente a la competencia de los restantes miembros de ese Mercado.

Obsérvense también algunas cifras sobre las nuevas contribuciones que recibiría la Caja Costarricense de Seguro Social con la universalización de los seguros sociales y eliminación de los actuales topes, cifras que comprenden únicamente el sector "Asalariados" y que se extraen del presupuesto de ingresos por cuotas para el año en curso (1970) y las estimaciones, por el mismo concepto, para el año 1971;

"SECTOR ASALARIADO"		
Presupuesto 1970	Est. Universalización 1971	Diferencia
¢ 35.332.200.00	¢ 42.300.000.00	¢ 5.967.800.00
40.200.000.00		
43.120.000.00	243.000.000.00	159.680.000.00
410.000.00		410.000.00
¢119.062.200.00	¢285.300.000.00	¢166.237.800.00
¢ 25.987.500.00	¢ 14.100.000.00	¢ 11.887.500.00
19.350.000.00		
22.650.000.00	81.000.000.00	39.000.000.00
75.000.00		75.000.00
¢ 68.062.500.00	¢ 95.100.000.00	¢ 27.037.500.00
¢187.124.700.00	¢380.400.000.00	
		¢193.275.300.00

anteriores la universa-
os sociales y la elimi-
a un co
nta y tres millones
0.000.00
cantidad se agrega el
la Caja
iente" el
ciento quin-
os mil
ene que la Caja per-
e trescientos ocho mi-
enta y cinco mil tres-
08.775.000) o sean
illones de colones en
ifra considerable que
titación.
onderará pagar 56.4 mi-
e los cuales únicamen-
do a la Caja la suma
concepto de impues-
Deberá entonces el Es-
renta adicional de
nes. Además, si se da
gentes, el Estado de-
arse rentas adicional-
l Cuota actual

les estimadas por los técnicos de la Caja en 8.0 millones. Todo para alcanzar un total de 50.4 millones de colones.

Para el Estado, además, la universalización de los seguros y la eliminación de topes le significará una reducción apreciable de ingresos en el rubro de deducciones que hacen patronos y trabajadores en el impuesto sobre la renta.

VI

La universalización de los seguros sociales y la eliminación de los topes, envuelve un impuesto a cargo de los trabajadores de elevada cuantía. Efectivamente, las nuevas cuotas que deben pagar exceden varias veces al monto de las cuotas actualmente a su cargo. Se presentan casos en que la nueva cuota excede en mucho de la suma que cubre el trabajador a título de impuesto sobre la renta.

El siguiente cuadro muestra algunos ejemplos de la diferencia referida para trabajadores que devenguen salarios mensuales entre ¢ 2.000.00 y ¢ 7.000.00.

Cuota de la Universalización	Veces de aumento
¢50.00	2.60
55.00	2.95
60.00	3.25
65.00	3.50
70.00	3.71
75.00	3.90
80.00	4.06
85.00	4.21
90.00	4.33
95.00	4.45
100.00	4.55

Habida cuenta de que con las nuevas cuotas los trabajadores sentirán una disminución real de sus salarios, habrán de producirse gestiones y presiones de ellos y de sus Sindicatos para que los patronos les reajusten sus sueldos, con lo que se regresa al campo económico, porque si los reajustes se realizan, aumentará el costo de la producción y con ello, un alza en el nivel interno de los precios.

los servicios que pres-
ense de Seguro Social
Ley Orgánica facultada
a de la institución pa-
do los porcentajes de
bastante probable que
carga de los trabaja-
n un futuro más o me-
consideración debe ha-
los patronos particula-



Inaugurada hoy reunión anual de Fondo Monetario Internacional

COPENHAGUE, 21 (AP). — La reunión anual del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional se inauguró hoy. Delegados de 116 países deliberarán sobre los problemas financieros del mundo durante una semana.

Se tomaron precauciones extraordinarias para prevenir manifestaciones desordenadas, pues grupos izquierdistas amenazaron con trastornar la reunión. No ocurrió incidente alguno a la llegada del Rey Federico y la Reina Ingrid, el presidente del Banco, Robert McNamara, y el Primer Ministro danés Hilmar Baunsgaard.

Los izquierdistas tildan al Banco de instrumento del capital y los monopolios. McNamara fue Secretario de la Defensa Nacional durante el gobierno del presidente Johnson y por lo tanto desempeñó papel importante en el desarrollo de la guerra en Vietnam.

No excluirán a maestros del Banco Obrero

Un dictamen de mayoría negativo al proyecto para excluir a los maestros del Banco Obrero presentaron los miembros de la Comisión de Asuntos Económicos, diputados Jenaro Valverde, Guillermo Jiménez, Edgar Arroyo, Oscar Román Hernández, Rogelio Pardo, Hernán Ramon Castro, Rodrigo Brenes y Rodolfo Leiva.

El proyecto era para que se excluyera a los funcionarios y servidores del Ministerio de Educación Pública y sus dependencias de cotizar para el Banco Obrero.

Las exclusiones como la que pretendía este proyecto —dicen los firmantes del dictamen de mayoría— en leyes tan importantes como la que creó el Banco Popular y de Desarrollo de la Comunidad, crean antecedentes perjudiciales, puesto que pueden existir otras cajas de ahorros, en diferentes agrupaciones gremiales que también aspirarán, con el mismo derecho, a gozar de igual privilegio. Esto irá lógicamente en perjuicio del Banco Popular.

VII

Desde otros puntos de vista, la universalización de los seguros sociales tiene relación directa con la capacidad de la Caja Costarricense de Seguro Social en lo tocante a sus cuerpos de profesionales médicos y para médicos, de sus servidores administrativos y de las instalaciones físicas, toda vez que sólo en el "Sector Asalariado", la universalización implicará la atención de un número doble al de los asegurados actuales.

En este aspecto, con análisis de las publicaciones hechas por la Caja Costarricense de Seguro Social, por el Colegio de Médicos y Cirujanos y por varios distinguidos profesionales en medicina que trabajan con ella, es de considerar que, no obstante la ampliación de instalaciones médico-asistenciales lograda hasta el momento por la Caja, el notable aumento en el número de asegurados que provocaría la universalización, encontraría a la Caja en insuficiencia de capacidad para prestar sus valiosos servicios a todos ellos.

Los caracteres de esa insuficiencia de capacidad se acentuarán día a día, no empuja los mejores esfuerzos en contrario.

Conversaciones sobre limitación de armas pueden malograrse

WASHINGTON, 21 (AP). — Una fuente en la administración de Nixon dijo que las conversaciones sobre la limitación de armas soviético-norteamericanas —muestro de la era del presidente Nixon de política de negociaciones— podrían malograrse si el Kremlin persigue una política de línea dura.

Hablando bajo los reglamentos que prohíben citas directas, la fuente dijo sobre las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT): "No podemos decir que triunfarán, pero podemos decir que si se malogran será como resultado de una decisión política, basado en que los soviéticos han decidido adoptar una línea dura".

Estos comentarios, hechos a

periodistas en Chicago y publicados por la Casa Blanca durante el fin de semana, contrastaron en tono con declaraciones anteriores a la administración. El presidente Nixon, por ejemplo, dijo en conferencia de prensa el 8 de mayo:

"Estamos aun bastante distanciado, pero pronosticaré que habrá un acuerdo, y cuando tal acuerdo llegue, será de gran significación".

Y el mes pasado funcionarios

dijeron a otro grupo que el (Nixon) estaba extremadamente optimista sobre las probabilidades de las conversaciones. Sin embargo, hablando en Chicago, Nixon dijo que ahora está prudentemente optimista sobre el resultado de ellas.

Control de salarios y precios

COPENHAGUE, 21 (AP). — El Director Administrativo del Fondo Monetario Internacional dijo hoy que espera los Estados Unidos fortalezcan su posición de balanza de pagos bajando en la eliminación de la inflación y el restablecimiento de la estabilidad de precios.

Al mismo tiempo, Pierre-Paul Schweitzer, funcionario de la organización de 116 naciones propuso que los países industriales afectados por la inflación consideren el establecimiento de controles de salarios y precios.

El jefe francés del Fondo no señaló específicamente a los Estados Unidos en la exploración de esta idea, pero declaró que los controles de salarios y precios podrían ser útiles específicamente para atajar las continuas fuerzas que intentan elevar los precios "en momentos en que las políticas fiscal y monetario han suprimido la demanda en exceso y la economía opera a menos de su capacidad".

Esto resumió la actual situación en los Estados Unidos y dejó la implicación de que Schweitzer dirigía sus comentarios a Washington.

En un discurso preparado para pronunciarlo en la sesión de apertura de la reunión anual del Fondo Monetario y el Banco Mundial, Schweitzer señaló

la importancia para el sistema monetario internacional de obtener una mejora constante en la posición norteamericana en su balanza de pagos.

"Hasta tanto la posición de pagos de los Estados Unidos sea balanceada", dijo Schweitzer, "es importante que el déficit sea financiado con el uso de los haberes de reserva norteamericanos hasta donde sea necesario para evitar una expansión excesiva de dólares en poder de otros países".

Si bien señaló que recientemente se han notado indicios "estimulantes en las evoluciones de precios en los Estados Unidos y Canadá, Schweitzer dijo que los esfuerzos globales de estabilización contra el persistente ímpetu inflacionista han encontrado cierta frustración.

"En ambos países los acuerdos salariales aun avanzan sustancialmente en exceso del crecimiento normal de productividad y la tarea de la administración económica es claramente difícil", declaró el Director del Fondo Monetario.

Añadió que "los Estados Unidos y Canadá necesitan perseverar en su prolongado esfuerzo de estabilización con particular cuidado en la actual situación de contracción económica para evitar políticas excesivamente expansionistas que podrían anular el progreso alcanzado contra la inflación".

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

por el alto índice de natalidad que viene ofreciendo Costa Rica en forma sostenida.

VIII

Todo lo expuesto en forma lacónica hace pensar en la necesidad nacional de modificar el artículo 177 de la Constitución Política para diferir por un plazo razonable su aplicación, de modo que cuando se llegue a la universalización que comentamos, ésta sea exitosa y sirva para robustecer a la Caja, eliminando los inconvenientes que tiene toda medida precipitada.

Para universalizar los llamados seguros sociales en Costa Rica y hacerlos costables, se necesitará esencialmente de una profunda modificación de la concepción y mecánica financieras del respectivo régimen para que, separándose por completo de su sistema operativo actual, que es casi igual al de los seguros privados, se identifiquen totalmente con la filosofía de la Seguridad Social y vengán a dar un grado de protección básica, con contribuciones obligatorias para todos los costarricenses, con beneficios parjos y con un programa eficaz y de procedimientos sencillos.

Lunes Literario

"Sonetos a las Virtudes" por Eduardo Jenkins Dobles



Por Inés Trejos de Steffen

"Ahora estamos solos. Más descansa por fin, de tus batallas esenciales, que esta mañana hasta en los pedregales de nuevo ha florecido la esperanza".

Eduardo Jenkins Dobles... Un hombre joven, pero un nombre viejo en las luchas del espíritu. ¡Este es su cuarto libro! Como decir, su cuarto enfrentamiento al mundo, al público, a su yo. Muchos escritores dan sus obras con la timidez del que está entregando parte suya. Y así es, en realidad.

Hemos sostenido, en innumerables discusiones, que el hombre se confunde con su obra, de tal modo que al escribir, está quizá describiendo sus intimidades, su pasión, su esperanza... Por eso, hay mucho de desgarramiento en eso de escribir, y más aún en eso de publicar. Porque es muy fácil dejar testimonio de nuestro sentimiento en un papel y guardarlo y releerlo al cabo de los años, para desdeñarlo o atescarlo, pero darlo a la luz... Para eso se necesita un doble valor. Es despojarse de vestiduras de conveniencia; decir, "éste soy yo, y ésta es mi obra", y el esperar la crítica, que nunca falta, y que puede ser acre o grata.

Y él lo siente así cuando dice:

"Para iniciar la historia justamente
debo romper secretas ligaduras
y desde ayer, de bóvedas oscuras,
salir al resplandor resueltamente.

Debo vestirme en bronce de coraje
y en lino semejante a la esperanza,
llevar el corazón a la balanza
y el juicio someter al arbitraje.

Eduardo Jenkins Dobles ha escogido el soneto como la forma para dar su mensaje. Es una de las manifestaciones literarias más difíciles, porque se presta a caer en lo forzado, en el amaneramiento de palabra y de forma. Pero hay poetas que sienten la música del soneto y encuentran la naturalidad para recorrer, con paso seguro, sus catorce versos. Veamos como en "La Nostalgia", nos dice Jenkins:

"Salgo a la calle con mi pesadumbre,
oigo de Bécquer rimas en la tarde
y Debussy en un piano rememora...
Aspiro hondo entre la muchedumbre.
Y, lentamente, la zozobra que arde
por cielos de nostalgia se evapora.

¡Es claro! ¡Es contundente! Se lee y se siente sedoso. No son versos forzados. No vemos la mano retorciendo la forma que el corazón le dicta para caer en el final del soneto. Y no es ésta la única cualidad que encierran sus versos. Nos referimos ahora al contenido. Jenkins Dobles piensa en todo aquello que puebla la mente de quienes tienen sensibilidad; la tolerancia, la libertad, la sabiduría, el coraje, la fidelidad, la clemencia, el estoicismo... Un apropiado título para su libro: "Sonetos a las Virtudes"... virtudes que se multiplican y que han crecido, pues las teologales han dado lugar a mil formas distintas que se ven o se presienten, en la convivencia diaria.

—oOo—

El miércoles 23 de setiembre, a las 8 de la noche en la Sala de la Dirección General de Artes y Letras, el poeta Jenkins Dobles hará una disertación sobre su libro, que es parte de la colección de poesía de la Editorial Costa Rica, con ilustraciones de Dulce Alza.



El Sr. José G. Núñez contempla el momento en que don Cristian Rodríguez recibía el saludo de la Primera Dama, doña Karen de Figueres y de don José Figueres Ferrer, Presidente de la República, durante el homenaje de que fuera objeto.

Un luchador infatigable: don Cristian Rodríguez

Pendiente siempre de la pureza del idioma, de los golpes, a veces inadvertidos que le asestamos los que dedicamos nuestra vida a emborronar cuartillas, don Cristian Rodríguez, es, a modo de luchador incansable, de centinela de la lengua. No es la primera vez, ni será la última que pensemos...: "Qué don Cristian

más exagerado..." porque vemos como persiste hasta la más pequeña falla el más ligero anglicismo, para atacarlo. Pero, indudablemente, realiza una labor muy importante.

Un idioma como el nuestro, con esa riqueza de vocablos, merece ser respetado. Y eso es lo que persigue don Cristian Rodríguez y eso, entre otras muchas cosas, es lo que se le ha reconocido en ese homenaje que le tributó el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica el jueves 17 de setiembre, con la intervención del Dr. Constantino Láscaris, Directivo del Instituto; el Dr. Luis Burstin y don José Figueres, Presidente de la República, quien le entregó un pergamino.

LA PRENSA LIBRE se une a este homenaje y hace llegar su atento saludo a don Cristian Rodríguez, cuya labor constituye un positivo valor para la cultura nacional.



Acompañada de un grupo de amigas vemos a Gilda de Saborío, cuyas obras, expuestas en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano han causado admiración, tanto por la composición como por la aplicación del color y la temática, escogida.

Exposición de Pintura de Gilda de Saborío

El jueves 17 de setiembre, dentro de las actividades culturales que promueve el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, tuvo lugar la inauguración de la muestra de pinturas de Gilda de Saborío. Dieciocho obras en muy dis-

tintas técnicas nos dan a conocer que Gilda ha sabido aprovechar las enseñanzas de sus profesores y especialmente del que actualmente la orienta, Francisco Alvarado Abella.

La exposición ha sido auspiciada por el Centro Cultural Costarricense Norteamericano y la Federación de Mujeres Profesionales y de Negocios, y ha tenido una gran aceptación entre el público.

Naviera Azta S.A. inauguró nueva unidad "Lian Dos"

El viernes 18 de setiembre, la Naviera Azta S. A. ofreció un día completo de celebración, con motivo de inaugurar una nueva unidad de servicio en el Golfo y Costa del Pacífico de Centro América, que figura con el nombre de "Lian Dos".

Desde las 7 de la mañana, en que hubo un carro especial del Ferrocarril Fléctrico al Pacífico, donde los invitados viajaron al puerto, recibiendo en el camino agasajos y atenciones de los personaleros de Azta S. A., hasta la llegada, cuando se les ofreció un espléndido almuerzo en el Yatch Club, en Puntarenas, todo transcurrió en forma magnífica.

Después se recorrió la nueva unidad, que presenta todas las características necesarias para dar el mejor servicio en Centroamérica y se ofreció un brindis.

El regreso fue a las 6 de la tarde y todos los invitados expresaron su reconocimiento a la Naviera Azta S. A. que en forma tan gentil les ofreció esta excursión y la oportunidad de conocer la nueva unidad, puesta al servicio del comercio y la industria centroamericana.

LUIS DIEGO

Un año cumple mañana Luis Diego Espinach, hijo de don Luis Diego Espinach y doña Sara María de Espinach.

Hasta Alajuela donde residen LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes en unión de sus padres.

RODOLFO EUGENIO

El amiguito Rodolfo Eugenio Cruz Naranjo celebra mañana su primer año rodeado del cariño de sus padres don Rodolfo Cruz y doña Flora E. de Cruz.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores votos de dicha.

EL PRIMER AÑO DE LUIS DIEGO

El simpático amiguito Luis Diego París Escalante celebra hoy su primer año de vida, rodeado del cariño de sus padres don Luis París y doña Mayra Escalante de París.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar un cariñoso saludo.

SRTA. MARIA LOURDES GONGALEZ S.

Celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños la gentil damita María Lourdes González Salas, hija de don Raúl González y doña Ana Lía Salas de González.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes.

MARIA GABRIELA Y SILVIA ELENA

Celebran en esta fecha su cumpleaños las encantadoras niñas María Gabriela y Silvia Elena Dittel Coto, hijas de don Jorge Dittel y doña Vilma Coto de Dittel.

LA PRENSA LIBRE les desea toda clase de felicidades.

CARLOS ALBERTO ESPINOZA C.

Recuerda hoy su natalicio el joven Carlos Alberto Espinoza Carrasquilla.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

SRA. OFELIA LANG DE OREAMUNO

Rodeada del cariño de todos celebra en esta fecha su natalicio la gentil dama Ofelia Lang de Oreamuno.

Sra. Ana Cecilia Fournier de Vinocour

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la distinguida dama Ana Cecilia Fournier de Vinocour para quien tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación.

De gala el hogar Arguedas - Solera

Se ha visto engalanado el hogar formado por el Arg. Alfredo Arguedas y la Prof. Ana Isabel Solera de Arguedas con la llegada de una preciosa niña.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia en Barba de Heredia los mejores votos de dicha para el futuro.

ESCOJOJA BIEN...



ESCOJOJA

Capri!

KING SIZE CON FILTRO

REPUBLIC TOBACCO COMPANY

RESP. LOG.

H I R A M

No. 11

Mañana Conferencia



DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



informa sobre las actividades bajo su auspicio

SE AVISA

a los interesados

CRITICOS
PINTORES
ESCRITORES
MUSICOS
ESCULTORES

que para los

PREMIOS NACIONALES

tienen que enviar sus obras a la D.A.L.

- (Escritores 4 ejemplares)
- (Pintores diapositivas)
- o fotos
- (Escultores)
- (Músicos enviar partituras)
- (Críticos enviar artículos)

Reglamento de los premios:

a) "Magón", destinado a premiar la obra total de una vida; se concede a al escritor cuya actividad literaria haya tenido continuidad y esté respaldada por lo menos por tres libros publicados que hayan significado un aporte valioso a la cultura costarricense y un vehículo para su difusión en el ámbito internacional.

b) "Aguileo J. Echeverría", destinado a premiar las obras artísticas y literarias que se hayan dado a conocer al público en forma amplia y cabal de acuerdo a su género, en el curso del año inmediato anterior al otorgamiento del premio.

c) "Joaquín García Monge", destinado a honrar al periodista o crítico costarricense que haya divulgado a través de sus artículos y comentarios la obra artística nacional, utilizando en ello una alta calidad literaria.

MAÑANA!

MARTES 22

8 P.M.

Se invita al público y estudiantes a la inauguración de la

EXPOSICION DE PINTURA

realizada por el pintor

Enrique Hidalgo

Lugar Galería Amighetti Av. 5 (detrás de Uibe y Pagés).



Durante la fiesta nacional de El Salvador vemos al Embajador de ese país amigo y su esposa, acompañados del Embajador de Panamá y la señora de Perú, del Expresidente de El Salvador Coronel José María Lemus, el Dr. José María Antillón y distinguidos miembros de la colonia salvadoreña, brindando por la Patria.

Embajada de El Salvador celebró Fiesta Nacional

El martes 15 de setiembre en horas de la noche en el Roof Garden del Hotel Costa Rica, el Sr. Ernesto Trigueros Alcalde, nuevo Embajador de El Salvador en Costa Rica

y su gentil esposa ofrecieron una recepción, para conmemorar la fecha de la independencia.

Hubo una gran asistencia,

y así tuvimos oportunidad de ver a elementos del Cuerpo Diplomático, miembros del gobierno, de la colonia salvadoreña y amigos del pueblo hermano.

Nuestro atento saludo y la felicitación más cordial al Embajador y señora por el éxito de la reunión.

Bodas de Estaño en el hogar Martén - Salazar

Diez años de venturosa vida matrimonial conmemoran con sus Bodas de Estaño los distinguidos esposos Lic. Guillermo Martén Rodríguez y su gentil señora Analie Salazar de Martén. Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE los votos por la felicidad de su hogar.

Giorgiana Nora Boetti S.

Cuatro años celebra mañana la simpática niña Giorgiana Nora Boetti Schofield, hija de don Augusto Boetti y doña Mary Ann Schofield de Boetti.

LA PRENSA LIBRE la felicita cariñosamente.

Compromiso de bodas efectuado

En la residencia de los padres de la novia se llevó a cabo el compromiso de bodas de la gentil señorita Sofía Adela Ruiz Marchena con el joven Rafael Alberto Chacón Fonseca.

Son hijos respectivamente de don Telésforo Ruiz Contreras y doña María Agustina Marchena y de don Manuel Chacón Méndez y la Prof. Blanca Rosa Fonseca.

LA PRENSA LIBRE les desea mucha dicha para el hogar que fundarán en fecha próxima.

Zianne de los Angeles Villalta B.

La encantadora niña Zianne de los Angeles Villalta Bustillos celebró el pasado sábado sus ocho años con una lucida fiesta que le fue ofrecida ayer en horas de la tarde en la residencia de sus padres. Cursa sus estudios con mucho éxito en el Colegio Metodista donde es muy apreciada de profesoras y compañeras.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha felicidad para el futuro.

Bodas de Papel en el hogar Castro - Meza

Sus Bodas de Papel un año de felicidad matrimonial se encuentran celebrando los apreciables esposos Lic. Rafael Castro Silva y la Dra. Elizabeth Meza de Castro.

Al consignar tan grato acontecimiento LA PRENSA LIBRE se complace en formular los mejores votos por la felicidad de este hogar.

Sra. Sarita Lee de Fajardo

Mañana estará muy congratulada la gentil dama Sarita Lee de Fajardo, esposa del Lic. Gonzalo Fajardo S., con motivo de celebrar su natalicio rodeada del cariño de su esposo e hijo.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirá en esta fecha tan especial.

SRA. MARIA LUISA ESCALANTE DE FERNANDEZ

Celebra hoy su cumpleaños la gentil dama María Luisa Escalante de Fernández a quien saludamos con nuestros mejores deseos.

ADRIAN CLACHAR S.

Un año cumple en esta fecha el simpático niño Adrián Clachar Escalante, hijo de don Alvaro Clachar y doña Ida María Seravalli de Clachar.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depara mucha dicha.

SRA. OFELIA ACOSTA DE CORDOBA

Hasta los Estados Unidos, donde reside hacemos llegar nuestro cordial saludo a la gentil dama Ofelia Acosta de Córdoba, que mañana celebra su natalicio.

ROLANDO BEFELER D.

Nueve años cumple hoy el simpático amiguito Rolando Befeler Dachner.

LA PRENSA LIBRE le envió un cordial saludo en unión de sus padres el Ing. Pedro Befeler y doña Isabel Dachner de Befeler.

Alianza Cultural Franco-Costarricense

ALLIANCE FRANCAISE

A BENEFICIO DEL PABELLON NUEVO DEL HOGAR DE REHABILITACION DE SANTA ANA,

anuncia, la proyección de la gran película:

FANFAN, LA TULIPE

con títulos en español

con GERARD PHILIPPE, y GINA LOLLOBRIGIDA

HOY LUNES 21 DE SETIEMBRE.

A LAS 8 P.M. - CUPO LIMITADO

INDISPENSABLE RESERVAR LAS LOCALIDADES - TELEFONO. 22-22-83

Socios y Alumnos: ₡ 5.00 - Invitados: ₡ 8.00

Entradas a la venta en la Secretaría de la Alianza Francesa.

Avenida 7 - Calle 5 - Nº 507 - 300 varas Oeste de la Casa Amarilla.

SRA. ROXANA STEINER DE LOPEZ

Hasta la residencia de la gentil dama Roxana Steiner de López hacemos llegar nuestro cordial saludo con motivo de celebrar mañana la grata fecha de su natalicio.

SRA. ELIZABETH O'NEILL DE OWEN

Mañana recibirá las demostraciones de cariño de familiares y amistades la gentil dama Elizabeth O'Neill de Owen, con motivo de celebrar la fecha de su natalicio, rodeada del cariño de todos los suyos.

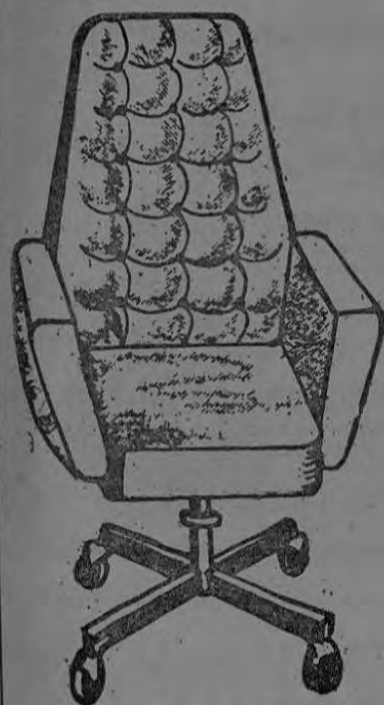
SRTA. GLADYS ARROYO O.

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas demostraciones de cariño que recibirá mañana la gentil señorita Gladys Arroyo Ocampo con motivo de celebrar su natalicio.



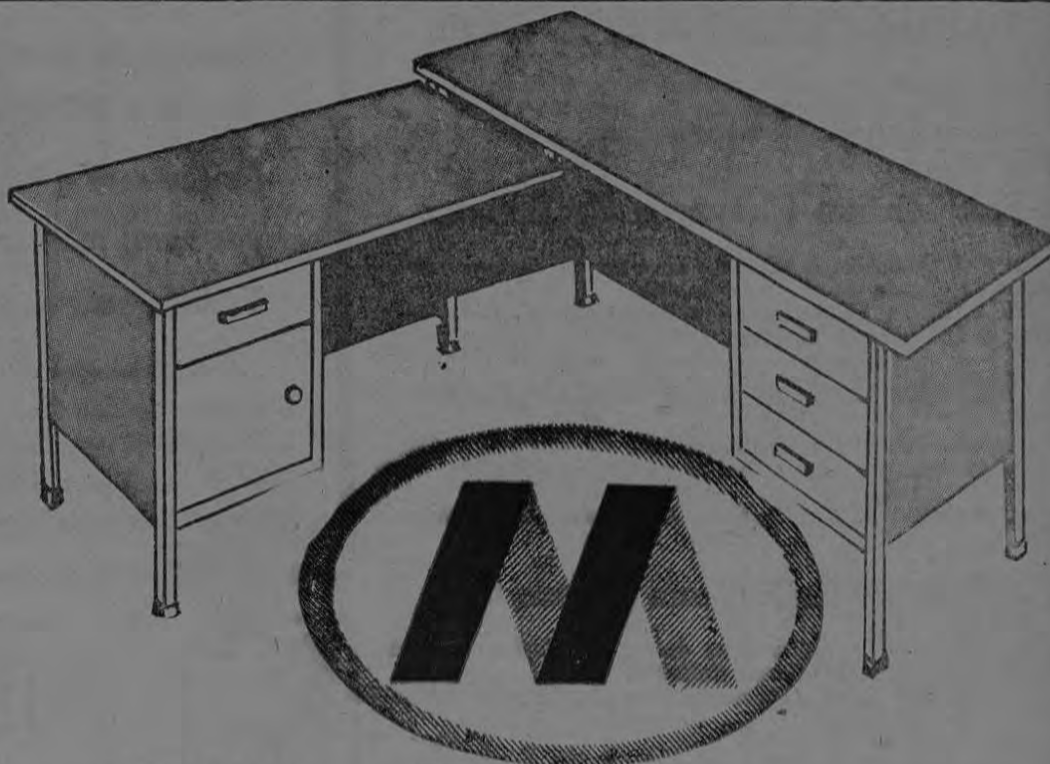
Nuestro cordial saludo al nuevo Embajador de China

En la gráfica aparecen, a su llegada al Aeropuerto de El Coco, en el Salón Diplomático el nuevo Embajador de China señor Samuel S. Wang, su distinguida señora Susanne de Wang, acompañados de sus hijos y de miembros de la Colonia China residente en el país, que estuvieron ese día a recibirlos. Al dar cuenta de este acontecimiento LA PRENSA LIBRE se complace en hacer llegar un cordial saludo al nuevo Embajador de China en Costa Rica y a su distinguida familia.

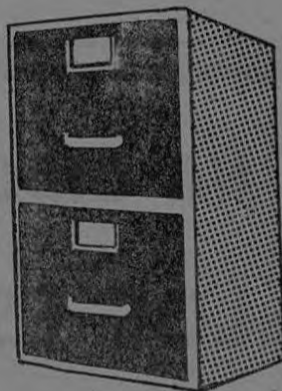


MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

Calidad, Garantía y Seriedad con los



muebles de **Metro S.A.**



Metro S.A.

INDUSTRIA NACIONAL: SIRVIENDO A COSTA RICA, PANAMA Y CENTROAMERICA.

AHORA!

con su nuevo Distribuidor

ALMACEN ANIBAL AMADOR LTDA.

TELEFONO: 56-01-72 — TURRIALBA

Consulte precios sin ningún compromiso, al Teléfono: 22-74-96 Edificio Metro, esquina Noroeste del Parque Central.

Conferencias sobre Educación Sexual para Profesores y Padres de Familia

A cargo de:
Destacados profesionales y catedráticos de la Universidad de Costa Rica.

Sede:
Gimnasio del Liceo José Joaquín Vargas Calvo.

Martes 22: Tema "Anatomía y Fisiología de los Organos Sexuales" a cargo de: Dr. Hernán Collado Martínez.

Miércoles 23: Tema "Metodología de la Educación Sexual" a cargo del Prof. Ramiro Montero Sánchez.

Patrocinado por:
Profesores de la Universidad de Costa Rica, Empresas Privadas, Asociación de Padres de Familia, Junta Administrativa y Personal Docente y Administrativo del Liceo J.J. Vargas Calvo.

Jueves 24: Tema "Paternidad Responsable", Dr. Cecilio Aranda Meléndez.

Viernes 25: De 7 a 8 p.m. Educación sexual y Religión, a cargo del Presbítero Dr. Florentino Idoate Subiza. De 8 a 9 p.m.

Fecha:
Del 21 al 25 de setiembre de 1970.

Hora:
De 7:00 a 9:00 p.m.

Conferencias:
Lunes 21: Tema "Amor y Sexo" a cargo de: Lic. Jaime González Dobles.

"MESA REDONDA": con asistencia de todos los conferenciantes. Será esta una sesión de preguntas, respuestas y también de discusión. En calidad de Moderador actuará el Dr. Guillermo Chaverri Benavides.

Sra. Ana Cecilia Barrios de Cartín

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Ana Cecilia Barrios de Cartín, esposa del Dr. Bernardo Cartín. Hasta su residencia hacemos llegar nuestra más sincera felicitación.

Sra. Miriam Chavarría de Jiménez

La distinguida dama Miriam Chavarría de Jiménez celebra mañana la llegada un año más de vida. LA PRENSA LIBRE le desea felicidades en unión de su esposo el Lic. Bernal Jiménez.

Sra. Flor de María Jiménez de Arrea

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda mañana la fecha de su natalicio la gentil dama Flor de María Jiménez de Arrea. LA PRENSA LIBRE le hace llegar una cordial enhorabuena.

Srta. María Eugenia Blanco C.

Hoy recuerda la grata fecha de su cumpleaños la gentil señorita María Eugenia Blanco Calderón. LA PRENSA LIBRE aprovecha esta ocasión para enviarle un afectuoso saludo.

Los tres años de Nydia María del Carmen

La encantadora niña Nydia María del Carmen Peña Montero celebra mañana la llegada de sus tres años, rodeada del cariño de sus padres don Jorge Arturo Peña Chaves y doña María Luisa Montero de Peña. LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus abuelitos don Julián Peña Pons y doña Digna Chaves de Peña y don Héctor Montero Arguedas y doña Margarita Rolán de Montero.

JULIANA SOTO CLAUSEN

La encantadora niña Juliana Soto Clausen celebra hoy la llegada de sus nueve años rodeada del cariño de sus padres y hermanitos. LA PRENSA LIBRE forma la sinceros votos por su dicha.

Srta. ANABELLE GARCIA S.
Celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama Anabelle García S. y sus hijos.

Pertenece al hogar formado por don Mario García y su gentil señora Vilma Subiró de García. LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo.

"BODAS DE SANGRE" EN LA NORMAL SUPERIOR

El Grupo de Teatro de la Escuela Normal Superior entrenará próximamente la trágica obra de Federico García Lorca titulada "BODAS DE SANGRE".
Esté atento.

SRA. MARIA EUGENIA DE PINTO

Mañana celebra la llegada de un año más de vida la gentil dama María Eugenia de Pinto, a quien enviamos una sincera felicitación.

VENTA DE CACHIVACHES DEL WOMEN'S CLUB

Para el próximo mes de octubre el Women's Club de Costa Rica está preparando una gran venta de cachivaches. Para más informes llamar al teléfono 21-87-56.

SRA. VIRGINIA SOTELA DE ESQUIVEL

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Virginia de Esquivel, con motivo de celebrar su natalicio. LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes en unión de sus familiares.

Tienda Apel

Frente al costado Oeste de la Caja Costarricense de Seguro Social está la tienda Apel, Asociación Pro Enfermos Lisiados. La ganancia de esta tienda es para pagar los estudios de los niños lisiados del Hogar de Rehabilitación de Santa Ana. Cualquier ayuda será bien recibida. Se espera su cooperación.

Srtas Miriam e Irma Gundaker M.

Estarán hoy muy congratuladas las encantadoras damitas Miriam e Irma Gundaker Mirabal, con motivo de celebrar en esta fecha su cumpleaños. Son alumnas distinguidas de la Escuela Lincoln de Secretariado donde gozan del aprecio de profesoras y compañeras. LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar la más cariñosa felicitación.

La Compañía Bananera de Costa Rica

DESEA LLENAR LA SIGUIENTE VACANTE

- Electricista especializado en vehículos automotriz para trabajar con y entrenar un ayudante.
- Sueldo será a base de experiencia - mínimo sueldo de ₡ 4.00 por hora; mínimo de experiencia cuatro años.
- Trabajo será en la División de Golfito.

Los interesados deben dirigirse a las oficinas de la Compañía Bananera de Costa Rica en San José, costado Este del Banco Anglo, Calle 3 N° 260 y llenar la Fórmula 01104. Las solicitudes de trabajo deben entregarse llenas en las oficinas de San José o enviarse directamente al Sr. Pedro F. Moscoso, Director de Personal, Compañía Bananera de Costa Rica, Golfito, Teléfono: 75-0103.



PUERTAS DE PLYWOOD

en

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio.
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.



HA OIDO

LOS ESTRENOS

MUSICALES DIARIOS de

RADIO

LIBERTAD



EDUARDO SEGUNDO ZAMORA R.

Ocho años cumple mañana el simpático niño Eduardo Segundo Zamora Rojas. LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad en unión de sus padres don Eduardo Zamora y doña Yolanda Rojas de Zamora.

En Costa Rica el Dr. Bolívar Guzmán S. y familia

Después de radicar en Bologna, Italia llegaron a Costa Rica el Dr. Bolívar Guzmán Sáenz, su gentil señora Anita Verri de Guzmán y su hija Caterina.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar un cordial saludo de bienvenida.



FIRST GUAL DE LO ULTIMO LO PRIMERO

NATURALIDAD
GUAL First deja su cabello con brillo sedoso y un discreto perfume varonil.

LOGICA
GUAL First se formuló con lógica porque se adapta a su cabello.

SELECTIVIDAD
GUAL First proporciona el peinado seleccionado por usted SIN GRASA.

CONSERVACION
GUAL First contiene COLESTEROL y ACEITES NATURALES tan necesarios al cabello.

PROTECCION
Al complementar su fórmula con AT-7, el ingrediente bactericida que evita el mal olor, la caspa y las infecciones, que pueden causar la caída del cabello, adquiere con GUAL First la seguridad que conviene a su cabello.



DISTRIBUIDORES EMPRESAS FARBE S A TEL 22-83-49



Ecos y comentarios



HOY SON NOTICIA:

"Noches Argentinas".
Comité de Esposas de Médicos de Heredia.
Damas Diplomáticas y Extranjeras.

Por Ana de Rivera.

El sábado 5 de setiembre en horas de la noche el Club Unión se vistió de fiesta con la alegría característica de las Damas Argentinas que organizaron una elegante "Noche Argentina". Se dio cita para esta ocasión todo nuestro mundo diplomático y social, constituyendo un verdadero éxito. Se presentaron artistas extranjeros y variedades folklóricas. Felicitamos a las organizadoras.

En días pasados tuvo lugar el té quincenal del Comité de Esposas de Médicos de Heredia, en la residencia de la señora Carmen María de Soto. Como todos los eventos que preparan estas distinguidas damas, este té estuvo muy concurrido y lleno de alegría.

En la residencia de la señora María Luisa Abeille de Eeckhout, esposa del Sr. Embajador de Holanda, se llevó a cabo el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras. Las invitadas fueron atendidas con mucho cariño por la anfitriona haciendo que la tarde transcurriera en un ambiente ameno y cordial.

Y por hoy, eso es todo...

GRAN BAZAR "LA CASA"

ACTA SORTEOS

La suscrita Secretaria de la Agencia Judicial Sanitaria y Municipal de San José, hace constar: que a las 9 horas del veintiuno de setiembre de mil novecientos setenta, procedió a verificar el sorteo de los clubes de mercaderías de la firma comercial GRAN BAZAR LA CASA GIL, resultando favorecidas las acciones que se indican:

Serie La Casa 76-5 — Sorteo Nº 55 — Favorecido Nº 133
Perteneiente a: Betsy Vargas de Sancho

Serie La Casa 77-5 — Sorteo Nº 46 — Favorecido Nº 113
Perteneiente a: Grace O. Donell de Medal

Serie La Casa 78-5 — Sorteo Nº 31 — Favorecido Nº 98
Perteneiente a: María Cecilia C. de Madriz

Serie La Casa 79-5 — Sorteo Nº 20 — Favorecido Nº 137
Perteneiente a: Lizbeth Pacheco de Mayorga

Serie La Casa 80-5 — Sorteo Nº 09 — Favorecido Nº 187
Perteneiente a: María de los A. Brenes de Guzmán

INVITACION

Conferencias sobre Educación Sexual para Profesores y Padres de Familia

Liceo José Joaquín Vargas Calvo

Del 21 al 25 de Setiembre, de 7 a 9 p.m.

Lunes — "AMOR Y SEXO"
Lic. Jaime González Dobles

Martes — "ANATOMIA Y FISIOLOGIA DE LOS ORGANOS SEXUALES"
Dr. Hernán Collado Martínez

Miércoles — "METODOLOGIA DE LA EDUCACION SEXUAL"
Prof. Ramiro Montero Sánchez

Jueves — "PATERNIDAD RESPONSABLE"
Dr. Cecilio Aranda Meléndez

Viernes de 7 a 8: "EDUCACION SEXUAL Y RELIGION"
Presbo. Dr. Florentino Idoate Subiza
De 8 a 9: "MESA REDONDA" con asistencia de todos los conferencistas.

Moderador: Dr. Gmo. Chaverri Benavides.

VILLANUEVA S. R., LTDA.

CARTAGO — Avenida del Comercio

Máquinas de coser, cochecitos, bicicletas, cocinas eléctricas, instrumentos musicales, toda clase de muebles, etc.

Socios favorecidos el día domingo 20 de Setiem. 1970

Nº favorecido 3-15 - Nº guía 315

Serie Emma - Sorteo 9
Flor de María Meza
Cartago

Serie Diana - Sorteo 29
Emérita Cordero de Ilima
Santa Elena

Serie Cádiz - Sorteo 55
Mireya Navarro Cordero
Cartago



Formación Serie FRANCIA.



E. Daniels, anticipándose a la acción del portero puntarenense Gutiérrez, manda disparo a puerta con golpe de cabeza, entrando muy oportuno el defensa Tercero que logra el despeje, alejando así el peligro sobre su portería. (Foto Córdoba).

Otro paso más del Alajuelense hacia la conquista de la corona

Alineaciones

Puntarenas: Gutiérrez, Lagarza, Moraga, Tercero, Velázquez, J. Campos, Espinoza, M. Morales, Mena, J. Morales y Rodríguez. También jugaron Bosques por Mena y Martínez por Morales.

Alajuelense: Sagot, Estupiñán, Elizondo, Agüero, Caivo, Vega, E. Daniels; Sáenz; Gámez, E. Daniels y Mejía. Jugo también por cambio Méndez por Vega.

Score y anotadores

Puntarenas 1 (Bosques de penal a los 85 minutos).

Alajuelense 2 (Mejía a los 12 minutos y Gámez a los 35).

Arbitro

Dirigió la contienda el colegiado Alfonso Segura, asistido en las líneas por Edgar Quiros y Carlos F. Molina. La actuación del central Segura no estuvo muy acertada, ya que dejó pasar varias faltas sin sanción y otras las pitó favoreciendo al infractor.

Asistencia y recaudación

Se reportó una asistencia de 7085 aficionados, que dejaron una recaudación de 44.725 colones.

El encuentro

Alajuelense se afirmó aún más como líder absoluto del Campeonato de Fútbol de la primera división, al vencer ayer al equipo de Puntarenas por 2 a 1, score que pudo ser más alto, si no hubiera sido por algunos fallonazos de la delantera manuda, que desperdició muy buenas ocasiones de anotar y otras gracias a la buena colocación del portero Gutiérrez, pero la verdad es que el dominio desde el comienzo de la contienda lo ejerció Alajuelense, que se encontró con un oponente muy diferente de aquel equipo porteño entusiasta, corajudo y agresivo del comienzo del Torneo, con un defecto más que le puntamos ayer, que se dedicó más a defender que a atacar, lo que no hicieron en forma efectiva, ya que ese planteamiento defensivo no lo hicieron en la forma ordenada aconsejable, pues con tantos hombres en la parte baja, lo que provocó fue amontonamientos en su intento todos de marcar a E. Daniels, quien ayer no logró anotar ningún gol, pero en cambio, fue el que elaboró y colocó los dos del triunfo realizando otras jugadas similares que fueron de-

saprovechadas por sus compañeros.

Jugando a la defensiva pero en forma atolondrada, Puntarenas mantuvo adelante solamente a dos hombres, que poco podrían hacer ante una parte baja alajuelense que sin emplearse muy a fondo, neutralizaba todos sus intentos y eso que Estupiñán, sin tener hombres a quien marcar, pues Rodríguez andaba al garete y fuera de su posición, se convirtió en un delantero más manteniendo el Alajuelense una mayor presión sobre campo enemigo.

Después del segundo gol en su contra, Puntarenas buscó atacar con más hombres, pero en una forma errónea, ya que siempre buscó penetrar por el centro, facilitándole la labor a los defensas contrarios y la primera parte terminó sin que el portero Sagot tuviera que intervenir en forma apurada.

En la segunda parte Puntarenas se organizó mejor, gracias a algunos cambios que hicieron de jugadores en sus puestos, observándose un mejor accionar en el medio campo, en donde Bosques fue el factor primordial de esa reacción, pero otra vez la línea delantera se notó totalmente inoperante,

Los resultados de ayer en el futbol de segundas

Ofrecemos a continuación los resultados de los encuentros realizados ayer por el Campeonato de Fútbol de la segunda división:

En el Estadio de Heredia se enfrentaron San Rafael y San Carlos, partido que terminó empatado a 3 goles. Al finalizar el primer tiempo San Rafael ganaba 3 a 1.

En el Estadio de Alajuela se enfrentaron Rohrmoser y Libertad. El triunfo correspondió a los libertos por 3 a 2. El primer tiempo terminó favorable a Libertad 2-1.

En el Estadio de Cartago se enfrentaron Paraiso y Limón, ganando los paraiseños por 2 a 1. Los primeros 45 minutos terminaron empatados a un gol,

Deportivo México con opción al título en división juvenil

Ayer en el Estadio de Moravia se jugó una de las más importantes fechas del Campeonato Nacional de la Cuarta división, sea de la categoría juvenil, de una cuadrangular final en la que se disputa el máximo galardón.

El Deportivo México, que cuenta con uno de los más positivos equipos de la categoría, logró vencer al River Side de con anotación de 6-1, ampliando un "average" que podría significarle el título.

En uno de los partidos, Moravia le restó aspiraciones al Deportivo Saprissa que venía invicto, ganando los moravianos 2 por 1 en un juego lle-

no de emociones.

La clasificación: Deportivo México 4 puntos; Saprissa 2; Moravia 2; y sin puntos River Side.

El próximo domingo en Moravia, River Side vs. Moravia a primera hora y en el estelar Deportivo México frente al Saprissa.

Los mexicanistas aún perdiendo por mínimo marcador, se clasifican campeones. Sin embargo, tienen también equipo para triunfar. De allí que habrá un gran choque.

Para lograr el triunfo el Saprissa está obligado a golear por más de siete goles a cero.

Coca Cola vs. Kent en el beisbol de hoy

Si el tiempo se presta, en el Parque Escarré está noche se verificará otro encuentro más por el Campeonato Nacional de Beisbol de primera división, enfrentándose las novenas Coca Cola y Kent.

El partido promete ser de los buenos ya que en procura del triunfo que mucho nece-

sitan los dos equipos buscando una mejor colocación en la tabla campeonil es lógico pensar que los jugadores de ambos bandos pongan en práctica todo lo que saben y pueden.

El encuentro está señalado para dar inicio a las 7:30 de la noche.

pues ni siquiera probaba suerte con disparos de largo, al hacerse imposible penetrar en el área y en esa forma, pues la verdad es que no se pueden conseguir anotaciones.

Alajuelense siguió jugando tranquilamente, dedicándose más a conservar la ventaja con su juego de conjunto, excediéndose más bien en triangulaciones para dejar pasar el tiempo.

Y con este congelamiento de la pelota de los alajuelenses se llegó al minuto 40, que fue cuando, a una jugada desafortunada, Agüero al tralar de des-

pejar, manoseó la esférica, decretando el árbitro el castigo máximo que fue convertido por Bosques.

Ante esa anotación, Puntarenas tomó bríos y amenazó con empatar el marcador; lo que no logró conseguir debido al atolondramiento de sus delanteros y sin ningún otro movimiento en el marcador terminó la contienda con el triunfo para Alajuelense, merecido desde todos los ángulos que se le mire.

O. M. A.

San Isidro y San Joaquín ganadores de la cuadrangular final en Heredia

Ayer se jugó la segunda fecha del Campeonato del Cuadrangular Final de Fútbol del Campeonato a nivel cantonal de la Provincia de Heredia, valedero para el Certamen de Terceras Divisiones.

En el Estadio del Club Sport Herediano, contando en las gradas con numeroso y entusiasta público, se efectuaron dos partidos con los resultados siguientes:

1 p.m. El equipo de San Isidro se anexó otro gran triunfo al derrotar ayer a la Selección de Santa Bárbara con marcador de 3-1 manteniendo su invicto y ahora pasando al liderato con 3 pun-

tos. 3 p.m. En uno de los encuentros más disputados, especialmente en el primer tiempo, San Joaquín se impuso a Santo Domingo 4-3, finalizando el juego con una fuerte presión de los dominiquinos que buscaron desesperadamente el gol del empate que no llegó. La victoria sitúa también a los de San Joaquín en el primer lugar con tres puntos.

El próximo domingo, a las 9 a.m., Santo Domingo enfrenta a San Isidro y a las 11 a.m. San Joaquín lo hará ante Santa Bárbara. Manuel C. Ulate Corresponsal



Así está el gol anotado por Gámez ayer en el Estadio Nacional. La bola ya está dentro de la cabaña puntarenense, impulsada de cabeza por el delantero alajuelense, a servicio medido de E. Daniels. (Foto Córdoba).

EL SOFTBOL AYER NO TUVO ARBITROS

Los partidos señalados para ayer por el Campeonato Mayor de Softbol, no contaron con árbitros ayer, es decir, que no aparecieron los que habían sido nombrados.

Ayer, los dirigentes de la Asociación Nacional de Softbol eran los más sorprendidos con la ausencia de los árbitros, pues no tenían ninguna comunicación oficial del asunto, no sabiéndose hasta ese momento los detalles de la decisión de tan importantes elementos de los juegos oficiales.

sin embargo, corrió el rumor de que los árbitros de softbol están no solamente resentidos sino seriamente disgustados con la Asociación de este deporte por no haber incluido uno de los árbitros en la delegación que viajará a Curazao al Campeonato Centroeuropeo y del Caribe.

Los directivos de la Aso-Softbol argumentan que a su debido tiempo comunicaron y esperaron la designación de un árbitro para esa delegación,

el que no llegó a la fecha requerida. Lo sucedido ayer parece que tendrá serias consecuencias, pues se anunció que se castigará a los responsables y hasta con comunicación a los máximos organismos, sea la Confederación Centroamericana y del Caribe de Softbol, para que los árbitros castigados no tengan credencial válida para dirigir encuentros.

Eso lo que argumenta la Asociación, para nosotros en forma equivocada, ya que la Confederación nada tiene que ver con elementos profesionales como son los árbitros ya que eso es "harina de otro costal".

Por otra parte, parece que esta acción de los árbitros tienen sus motivos justificados, según nos lo informó uno de los colegiados, que nos ofreció más amplios detalles para nuestra edición de mañana.

Atención señores del Consejo de Deportes, aquí algo no anda bien.



El sábado quedó oficialmente inaugurado el Campeonato Interecollegial de Béisbol y entre los actos que se organizaron se efectuó primeramente un desfile de los equipos partici-

pantes, amenizado por las bandas de los Colegios y figurando algunos cuerpos de bastoneras. Aquí uno de ellos que fue muy aplaudido. (Foto Córdoba).

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REVITALIZADAS

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus

facultades mentales con frecuencia mejoran notablemente.

Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, somételas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 24 días es muy económico.

LA PRENSA LIBRE F.C. venció a Higuito 2-1

El deportivo PRENSA LIBRE F.C. logró ayer una bonita victoria al vencer al equipo Higuito F.C. por marcador de dos por uno.

El encuentro se realizó en la cancha de Higuito de Desamparados a las diez de la mañana, mostrando ambos cuadros desde el inicio del partido que estaban dispuestos a luchar por el triunfo.

El primer gol del partido se produjo a los 30 minutos del primer tiempo, cuando los delanteros de la PRENSA LIBRE F.C. en una bonita jugada lograron llegar hasta el área chica, donde Berny Ulloa luego de burlar a un contrario remató con fuerza para vencer al arquero desamparadense.

No fue sino hasta el segundo tiempo, cuando se jugaban ya sesenta minutos del partido, que José Alberto Pérez del deportivo LA PRENSA

LIBRE F.C. logró burlar con un tiro de cabeza la acción del portero del Higuito F.C. que abandonó el marco para intervenir en la jugada.

Faltando diez minutos para terminar el encuentro que en todo momento estuvo muy interesante a pesar de la mayor efectividad de los delanteros de LA PRENSA LIBRE F.C. el interior izquierdo del Higuito F.C. Rolando Fallas, se encontró con un balón centrado desde la derecha a media altura, el cual logró rematar con violencia batiendo así al arquero "prensabrista".

El resultado final del partido de dos por uno en favor de LA PRENSA LIBRE F.C. fue considerado justo, por cuanto se ejerció en la mayor parte del encuentro cierto dominio sobre el adversario, el Higuito F.C. cuadro que se distinguió por el modo caballeroso de jugar al fútbol.

Resultados de los juegos ayer por el campeonato de fútbol español

MADRID, 21 (AP). Resultados de ayer en la segunda ronda de la primera división del fútbol español:
Málaga 2, Celta de Vigo 1
Granada 1, Español 0
Valencia 5, Las Palmas 1
Barcelona 5, Zaragoza 2
Real Sociedad de San Sebastián 2, Elche 0.
Gijón 3, Sabadell 2
Real Madrid 3, Sevilla 1

Después del descanso, a los 65, volvió a marcar Juan Carlos, y a los 87 marcó su segundo tanto Zaragoza conseguido por el interior izquierdo Pepe Juan.

También logró otro abultado resultado el Valencia que, jugando en su Estadio de Luis Casanova, vapuleó a Las Palmas por 5-1.

El delantero centro Ansola anotó tres goles, a los 18, 46 y 75 minutos, y dos el extremo derecho Poli a los 21 y 69 por Valencia.

El único tanto forastero vino a los 77 y fue obra del interior izquierdo German.

Málaga terminó venciendo a Celta de Vigo 2-1 en un partido muy disputado e incierto hasta el final, jugado en el terreno del equipo andaluz.

Primero marcó Celta a los 21 minutos de la segunda parte por medio del interior izquierdo Jiménez, pero a los 36 empató el extremo izquierdo malagueño Ponce.

El tanto de la victoria del Málaga vino en el último minuto del encuentro y fue obra del extremo derecho Alvarez.

Con una apretada victoria por 1-0 Granada venció a sus visitantes del Español de Barcelona, en un partido jugado con lentitud y poca brillantez por ambos bandos.

El tanto de la victoria granadina fue anotado a los 28 minutos por el interior derecho Porta.

Igualmente venció San Sebastián el equipo local, Real Sociedad, que superó 2-0 a Elche.

La Real ejerció un mayor

dominio y se mostró más suelto a la hora del remate. Los dos goles fueron ambos del interior derecho Urriaga, a los 25 y 29 minutos.

Partidos para el próximo domingo, correspondientes a la tercera jornada, (los equipos citados en primer lugar juegan en sus campos):

Zaragoza-Atlético de Madrid; Sabadell-Málaga; Elche-Gijón; Español-Real Sociedad; Valencia-Sevilla; Las Palmas-Atlético de Bilbao; Real Madrid-Granada, y Celta-Barcelona.

En el Estadio Sánchez Pizjuan, el Sevilla ganó 3-1 al Real Madrid en un magnífico partido ante 40.000 espectadores.

A los 45 segundos de la primera parte, Acosta inaugura el marcador a favor del equipo local. En el minuto 50, Grande consigue el empate para el Real Madrid. En la segunda parte, el Sevilla dominó claramente sobre su contrincante y a los 12 minutos, Barrueco marca el segundo gol sevillano, y Costas el tercero a los 40 minutos.

En otro encuentro nocturno, Gijón derrotó a Sabadell por 3-2.

Segunda división:

Pontevedra 2, Córdoba 0
Onteniente 0, Santander 1
Langreo 0, Ferrol 1
Castellón 2, Rayo Vallecano 0
Hércules 3, Mayorca 1
Moscarda 1, Villareal 0
Coruña 1, Oviedo 0
Cadiz 3, Burgos 1
San Andrés 0, Betis 0
Logroñes 3, Calvo Sotelo 1

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

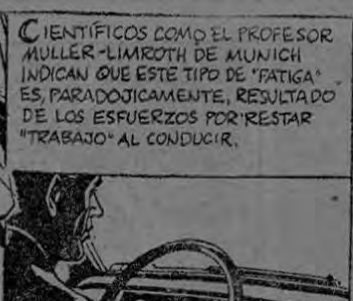
FRONTERAS DE LA CIENCIA



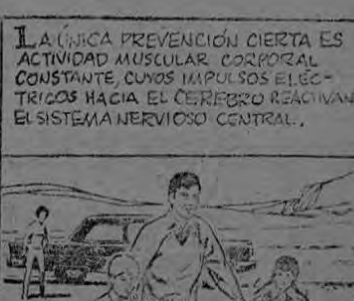
LA REDUCCION DE ACTIVIDAD EN EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL CAUSADA POR LA FALTA DE ESTIMULOS AL CONDUCIR TIENE VARIOS EFECTOS SERIOS.



EL SISTEMA SÓLO PERCIBE SITUACIONES DE MÁXIMAS REACCIONES; SE TARDA MÁS TIEMPO EN REACCIONAR; LAS REACCIONES MUSCULARES SE HACEN INCONTROLABLES.



CIENTÍFICOS COMO EL PROFESOR MULLER-LIMROTH DE MUNICH INDICAN QUE ESTE TIPO DE "FATIGA" ES, PARADÓJICAMENTE, RESULTADO DE LOS ESFUERZOS POR "RESTAR TRABAJO" AL CONDUCIR.



LA ÚNICA PREVENCIÓN CIERTA ES ACTIVIDAD MUSCULAR CORPORAL CONSTANTE, CUYOS IMPULSOS ELÉCTRICOS HACIA EL CEREBRO REACTIVAN EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL.

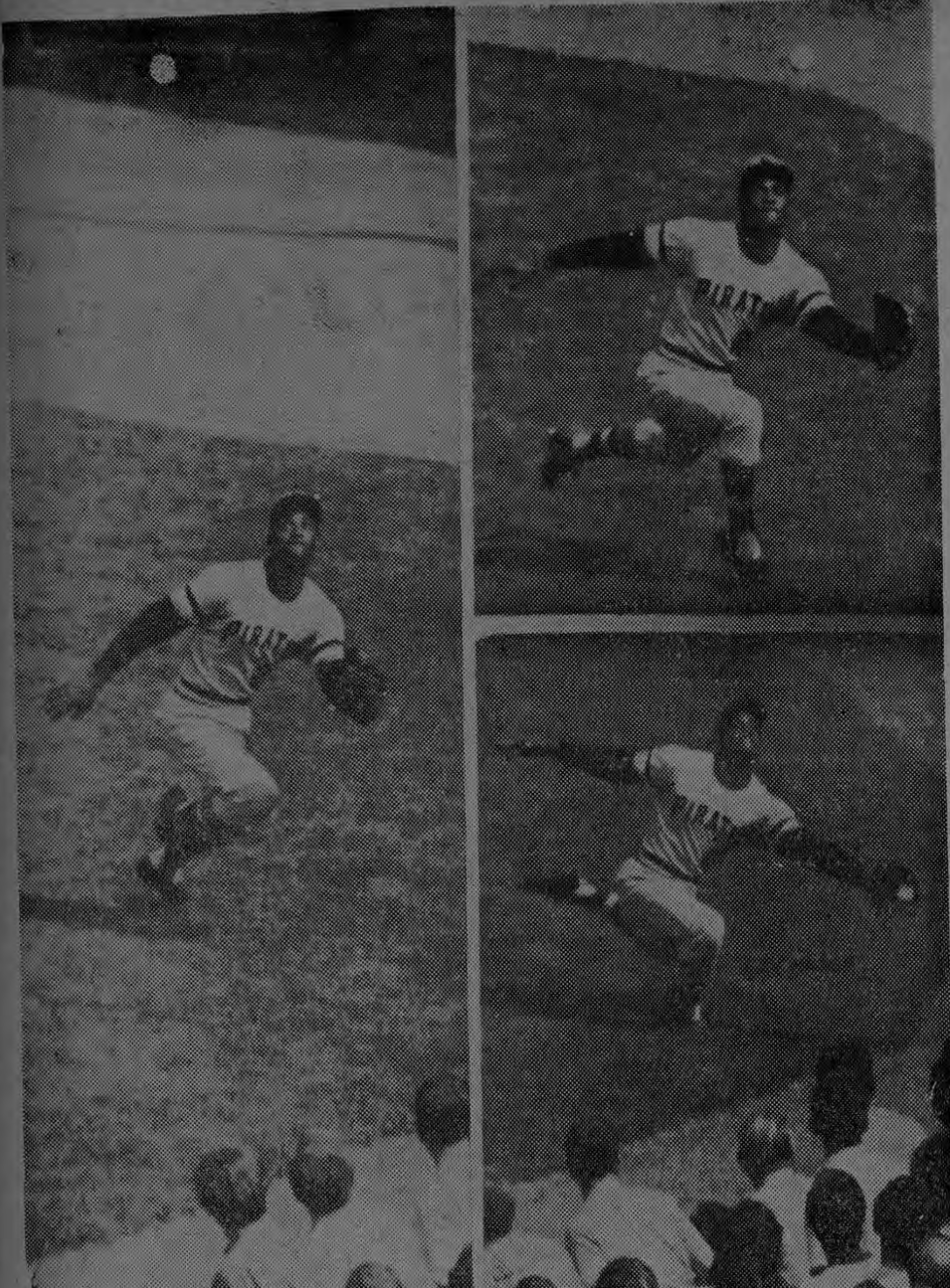
Fútbol ayer en Portugal

LISBOA, 21 (AP). Resultados de la segunda rueda de la primera división del campeonato de fútbol:

Varzim 1, Farense 0
Académica 1, Setubal 0
Cuf 7, Leixoes 1
Sporting 1, Benfica 1
Boavista 1, Barreirense 0
Bulmarraese 0, Tirsense 0
Oporto 1, Belenenses 0.

Posiciones: (ganados, empatados, perdidos, puntos)

1. Sporting	1	1	0	3
2. Benfica	1	1	0	3
3. Académica	1	1	0	3
4. Tirsense	1	1	0	3



NUEVA YORK, 21 — Roberto Clemente, de los Piratas de Pittsburgh, hace un supremo esfuerzo para finalmente atrapar un globo hacia el jardín derecho disparado por Cleon Jones en la tercera entrada del primer desafío frente a los Mets de Nueva York. Los Mets ganaron por 4 a 1. (AP, wirephoto).

Jesse James

EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO

ofrece los resultados oficiales del

TOTOGOL

CONCURSO Nº 258
20 de setiembre de 1970

1) PUNTARENAS	1
ALAJUELA	2
2) A. D. RAMONENSE	0
HEREDIA	6
3) TURRIALBA	2
URUGUAY	5
4) SAN RAFAEL	3
SAN CARLOS	3
5) ROHRMOSER	2
LIBERTAD	3
6) PARAISO	2
LIMON	1

139 formularios con 3 aciertos ganan
₡ 314.05 cada uno

3.397 formularios con 2 aciertos
ganan ₡ 7.35 cada uno

PLENO ESTIMADO
PARA 6 COLUMNAR

₡ 802.000.00

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 21 (AP)— Los Piratas de Pittsburgh se dividieron ayer una doble cartelera con los Mets de Nueva York mientras Chicago ganó el banderín de la División Oriental de la Liga Nacional.

Pittsburgh ganó el nocturno 9-5 después que Nueva York lo venció en el abridor 4-1, impulsando a los Piratas a dos juegos de ventaja sobre el Chicago que ocupa el segundo lugar y fue derrotado por 6-4 por el Montreal. Los Mets permanecieron en tercer lugar a tres juegos y medio detrás de los líderes.

Los Melizos de Minnesota se acercaron más al título en la División Occidental de la Liga Americana al detener a los Medias Blancas de Chicago 8-1 mientras el Oakland, en segundo lugar, perdía frente al California 4-2.

Los Bravos de Atlanta apabullaron a los Rojos de Cincinnati 11-2, Filadelfia derrotó a San Luis 7-4 en diez entradas, los Yanquis de Nueva York se impusieron al Detroit 5-1, Milwaukee superó al Kansas City 4-3, Boston le ganó a Washington 3-1 Baltimore blanqueó a Cleveland 7-0 y Los Angeles vencieron a Houston en 14 entradas por 7-6.

SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tina de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL. Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

Boxeo

OMAHA, Nebraska, 19— (AP)—El campeón mexicano Manuel Ramos y el norteamericano Ron Stander empataron a diez rounds anoche en una pelea de la categoría completa en el Auditorio Municipal. Stander queda invicto, habiendo ganado 13 encuentros anteriores. Los dos concentraron su ataque en golpes al otro.

Señor Comerciante o Empresario...!

Una buena IMPRESION, realza el PRESTIGIO de su empresa o negocio! Confíe sus trabajos y clisés a

IMPRESION Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza" EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Llame al Tel. 21-00-11 y con gusto le enviaremos un agente



EL ADIOS DE UWE SEELER

Tengo tres razones para dejar la Selección: me debo a mi familia; me llaman mis representaciones y hay que dar paso a la juventud. Acabo de jugar mi cuarto Mundial y de ser elegido "Futbolista del Año" por tercera vez.

Uno, diez, veinte, cincuenta autógrafos. Una, tres, doce, veinte entrevistas. Pongan los autógrafos y las entrevistas que ustedes quieran y seguramente se quedarán cortos en la cifra de los que ha firmado y las que ha concedido desde el sábado en la noche hasta el miércoles al mediodía en Nuremberg, capital de Franconia, el récordman internacional del fútbol alemán, Uwe Seeler. La que concedió es la última como jugador de la selección alemana.

Le prometo que conversaremos corto. Helmut Schön espera empezar la teórica preliminar a Alemania-Hungría, última teórica a Uwe Seeler como internacional. Sus compañeros de selección leen, conversan, toman café Uwe y yo también tomamos café. El le sopla al humo y contesta. Yo fumo y pregunto:

—Luego de esta noche, Uwe —señaló con un ademán a Beckenbauer, Gerd Müller y compañía—, pasarán a ser ex compañeros. ¿Lo ha meditado usted bien? ¿Le ha costado mucho trabajo tomar tal decisión?

—Sí, sí, ya lo creo que lo he meditado. Y seguro que no ha sido una decisión difícil de tomar. Mire, es necesario, una u otra vez, dar paso a la juventud. Y yo creo que este es el momento más oportuno. Después de todo, tampoco me voy del fútbol, puesto que seguiré jugando en mi equipo de siempre, en el H.S.V., a parte de que seguiré unido al equipo nacional. Aunque desde la tribuna, claro está.

—Dice usted que era necesario dar este paso, pero... ¿qué le ha obligado a ello; es que algo le ha obligado?

—La familia, mis ocupaciones particulares...; siempre es muy metido en viajes, entrenamientos, partidos. Luego, cuando se producía una pausa a causa del calendario internacional... me llamaban a la selección y seguía atado a obligaciones fuera de la familia y mi trabajo particular. Tengo unas representaciones generales muy importantes, que son además mi futuro y el de los míos. ¿Se hace cargo?

Le digo que sí, que naturalmente que me hago cargo. Pero que me gustaría que explicara un poquito más claramente eso de "dar paso a la juventud". Me lo explica:

—Voy a cumplir treinta y cuatro años. Me encuentro bien y con fuerzas. Pero ya no es como antes, ya no puedo prodigarme excesivamente. Para 1974, para el próximo Mundial, ya no le puedo ser útil a mi país. Pues entonces, ¿por qué en un exceso de vanidad voy a querer seguir jugando en el equipo nacional? Mi contribución de la próxima temporada, por ejemplo, a la larga sería un lastre para la selección. Es mucho mejor, pues, que yo desaparezca de ella, pues así podrán adquirir experiencia en sus filas otros jugadores y ponerse a punto para 1974. De otra parte, ¿qué mejor momento podía elegir? Acabo de jugar mi cuarto Mundial, acabo de ser elegido futbolista del año por tercera vez... Es un momento ideal para decir adiós a la selección, créame.

—A mí, en esto de las entrevistas, me gusta "incordiar", buscarle los pies al gato. Le recuerdo a mi interlocutor que hace un par de años ya le dije adiós al Nationalelf y luego volvió a pedir un puesto en él.

—¿No se repetirá la historia, señor Seeler?

Niega con el gesto de la cabeza, el ademán de las manos, y de viva voz a la vez:

—¡No, no, no! En aquella ocasión yo había pasado una época muy mala, rotura del tendón de Aquiles, una grave lesión de columna vertebral. Dije fin definitivamente, pero sucedió que mis males se curaron, me sentí con fuerzas y volví de mi acuerdo. Ahora bien, el que me seleccionaran ya fue cosa del señor Schön, el seleccionador. Pero esto es distinto. Entonces tenía treinta y dos años y estábamos a unos meses del Mundial. Ahora voy para treinta y cuatro y estamos a cuatro años de los próximos Compeonatos del



Mundo. No, herr Bribián, no habrá "comeback".

Consulto mis notas. Le leo a Uwe Seeler en voz alta las cosas que tengo anotadas:

—En marzo de 1953 debutó como internacional juvenil. En octubre de 1954 vistió por vez primera el uniforme de la Selección A, en Hannover, frente a Francia, con diecisiete años de edad. En junio de 1958 debutó en el Campeonato del Mundo, primero de los cuatro que habría de disputar. En 1961, setiembre, veinticuatro años, ostentó por vez primera la capitania de la selección. En setiembre de 1968 retornó al equipo nacional tras dos años de ausencia. Sin contar el de esta tarde (le entrevistó el miércoles 9), ha jugado usted 71 partidos internacionales y marcado 43 goles. Aparte todo esto, su historia con el Hamburgo, sus clasificaciones como máximo goleador y el ser elegido tres veces futbolista del año y el haber jugado en el equipo de la FIFA. (Respiro con fuerza tras la larga parrafada. Luego hago la pregunta, en corto y por derecho). De todo esto, Uwe, ¿qué es lo que mejor recuer-

do le ha dejado?

Medita un momento. Sonríe. Sopla al humo que arroja la chimena de mi pipa. Luego se aventura en la explicación:

—Bueno, verá usted. Esto es como si uno hubiera tenido varias novias estupendas, hubiera estado enamorado de todas ellas y luego le preguntan cuál era la más estupenda y de cuál había estado uno más enamorado... No sé. Bueno, tal vez mi mejor recuerdo esté en el Mundial 1966. O quizá, por sus especiales circunstancias de clima, altitud y los partidos que frente a Inglaterra e Italia se nos presentaron, el Mundial 1970. Aunque puede que sea una opinión subjetiva, producida más que nada por la proximidad en el recuerdo.

Cierro el cuadernito de mis anotaciones. Luego estrecho la mano derecha de Uwe Seeler. Le digo eso de mucha suerte y me despido. Y el hombre cuyo nombre de pila ha sido grito de guerra de la afición alemana durante casi veinte años se marcha a ponerse a las órdenes de Helmut Schön.

Carlos BRIBIAN

Heredia no encontró enemigo en su visita ayer a San Ramón

El Club Sport Herediano metió a serias dificultades al equipo de San Ramón al vencerlo ayer en su propio campo con despiadada goliza de 6 por cero.

ALINEACIONES

A.D. RAMONENSE: F. Rodríguez; F. Suárez, E. Arias, Carmona y Ortiz, Pereira y R. Suárez, Cruz, Solera, Losilla y Sánchez luego jugó Orozco.

C.S. HEREDIANO: Salazar, León, Masís, Jackson, y Oviedo; Nelson y Núñez, Solano, Barboza, Mullings y Di Palma. Luego jugó Orozco.

ARBITRO: Guillermo U. Mañá, con J. R. Chacón y E. Sibaja. Un partido relativamente fácil.

GOLES: Nelson a los 7 y 24 minutos; Mullings a los 32 y 53, J. R. Núñez 65 y Di Palma a los 75.

HEREDIANO ARROLLADOR

El equipo rojiamarillo muy pocas veces en este campeonato ha jugado tan coordinadamente como lo hizo ayer en la cancha de San Ramón, llevando como único objetivo el triunfo. Todas sus fichas pusieron lo suyo y hubo algunos con aportes de algo más, pues tanto Mullings como el novato Barboza, quienes tuvieron una magnífica colaboración de Nelson que estuvo en su día de aciertos, asimismo de Núñez, los florenses transitaban por todo el terreno prácticamente a placer, pese al empeño de los locales quienes buscaron romper en los primeros minutos la defensa herediana, pero aquella llegó muy bien plantada y sin ofuscamientos. Herediano,

redujo totalmente los esfuerzos de los ramonenses quienes apenas se sintieron, ya que adolecieron de media cancha y de hombres más capaces en la vanguardia, amén del día infortunado del arquero Rodríguez que no acertó nunca en sus salidas y mucho menos a la hora de rechazar en balones que llegaron a su área.

No fue de extrañar entonces que el Herediano en la primera parte ya saliera en ventaja cómoda de tres por cero con goles de Nelson (2) y Mullings.

La complementaria pareció tener a un equipo de San Ramón en procura de descontar ventaja, pues de salida no más, Salazar debió rifarse el físico a los pies de Losilla, luego Cruz perdería una gran oportunidad y seguidamente Pereira situado frente al arco tiró desviado.

Pero fueron pocos los minutos de accionar estupendos de los locales, para ver de nuevo a los visitantes quienes llegaron por cobro de una derrota anterior, dominantes en todos los aspectos.

Mullings jugó uno de sus buenos partidos. Masís en la parte baja, con la colaboración de Oviedo que sigue aumentando su juego, fue enérgico. Núñez con Nelson dirigieron bien la orquesta, observándose que Di Palma y Solano, los dos aleros se dedicaron más a servir a los del trío ofensivo para mantener el asedio en la portería ramonense.

Tres goles más en la complementaria dejaron fiel manifiesto de lo que hizo el equipo florense ayer en San Ramón a quienes les dejaron peleando el descenso con los turrialbenses.

SANCHEZ TORRES

LA PRENSA LIBRE NECESITA CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con: Rigoberto Calderón Z.

de la 1 p.m. a las 6 p.m.



Tenemos todo lo que necesita para su bicicleta y además el mejor taller de reparaciones...

¡¡¡Esta es nuestra especialidad!!!

Agencia de bicicletas Rudge Ltda.

(LA CASA DEL CICLISTA)

Paseo de los Estudiantes — Teléfonos 22 58 74

Garantizamos que nuestros precios son los más bajos y de mejor calidad.

Costa Rica quedó de sub-Campeón en Centroamericano de Baloncesto

El sábado 19 de setiembre llegó a su final el Campeonato Centroamericano por Inicialización de Baloncesto, produciéndose una sorpresa en el partido preliminar cuando la selección femenina de Guatemala derrotó a las invictas de Honduras 80-62, obligando a un partido extra entre Panamá y Honduras, encuentro celebrado ayer domingo ante un lleno completo en el Gimnasio, ganando Honduras 76-55 que resultó muy emotivo.

Mientras tanto, el equipo de Costa Rica venció difícilmente al final, al encrespado equipo de Honduras 83 por 80, cuando parecía que los ticos iban a triunfar holgadamente, pues antes de los cinco minutos del epílogo, estuvieron con una ventaja hasta de 17 puntos.

Los catrachos reaccionaron y pusieron en peligro el triunfo de los costarricenses, dando campo a mil emociones. El público se mantuvo de pie hasta el final y muchas veces el juego se interrumpió por objetos que cayeron al rectángulo.

La ventaja que habían adquirido los ticos les valió el triunfo, pues nunca pensaron en la reacción de los locales. Fue un gran juego, digno del

certamen. Costa Rica con el triunfo conquistó el segundo lugar.

Las posiciones finales del Centroamericano de Baloncesto son las siguientes:

—MASCULINO—

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
PANAMA	4	4	0	420	249
COSTA RICA	4	3	1	369	300
HONDURAS	4	2	2	257	327
NICARAGUA	4	2	2	266	337
GUATEMALA	4	0	4	238	337

—FEMENINO—

EQUIPOS	J	G	P	PF	PC
HONDURAS	3	2	1	201	197
PANAMA	3	2	1	185	171
NICARAGUA	3	1	2	187	204
GUATEMALA	3	1	2	185	187

—TIROS LIBRES—

VARONES:

- 1º JULIO ANDRADE (Panamá) 45
- FLORES ASTURIAS (Guatemala) 45
- DESEMPATE: ANDRADE 23.
- FLORES (se retiró).
- 3º RODRIGO ARGÜELLO (Costa Rica) 43

MUJERES:

- 1º ANABRELA MCDONALD (Guatemala)
- BRICELDA HERNANDEZ (Panamá)

—MAXIMOS ANOTADORES—

- MASCULINO: DAVIS PERALTA (Panamá) 117
- FEMENINO: URANIA MANCILLA (Panamá) 41.

URUGUAY SUBIO AL 60. LUGAR AL VENCER AYER A TURRIALBA

Alineaciones

Turrialba; Benítez; Moore; H. Solano; Aguilar; Sánchez; Crawford; Mata; Calvo; López; C. Solano y Carr.

Uruguay: Vargas; Mayca; Otárola; Arriola; Briceño; González; Sánchez; Salgado; Cubillo; Zúñiga y Rodríguez.

Score y anotadores

Turrialba 2 (Carr a los 28 minutos y Mata a los 73) Uruguay 5 (Cubillo a los 9 minutos, Salgado a los 33, Cubillo a los 60, Rodríguez a los 65 y Cubillo a los 68).

Árbitro

Dirigió la contienda el colegiado Carlos L. Monge, asistido en las líneas por Luis P. Siles y Luis A. Rojas. Buena la actuación del trío arbitral.

Asistencia y recaudación

Se reportó una asistencia de 406 aficionados que dejaron en las boleterías la suma de 1984 colones.

EL ENCUENTRO

Ante una muy escasa concurrencia, no obstante que el partido era de suma importancia para el Turrialba y se esperaba un mayor apoyo de sus seguidores, se efectuó ayer en el estadio turrialbeño el juego entre el conjunto representativo local y el Uruguay de Coronado.

Uruguay no obstante que se presentó sin algunos de sus titulares; logró armar un cuadro que ayer demostró mucho poderío, muy especialmente en su parte ofensiva y así fue como ya a los 9 minutos ponía el marcador a su favor y no obstante que Turrialba igualó la pizarra 10 minutos después, los isidreños continuaron dominando las acciones con un mejor juego para terminar el primer tiempo en ganancia 2 a 1, primera parte en donde tanto los visitantes como los locales se

dieron por entero, con un doble esfuerzo de los turrialbeños en su desesperado esfuerzo por contener a sus oponentes.

En el segundo tiempo y durante los primeros 15 minutos el partido se mantuvo poco más o menos parejo, hasta que llegó el tercer gol para los isidreños, que de ese momento en adelante se lanzaron con todo a la carga, encontrándose con una defensa sumamente floja, que les permitió muchas libertades en el área, logrando así el Uruguay sus demás anotaciones hasta completar los 5 goles, lo que le dio la cómoda ventaja para jugar a placer el resto del partido, con los turrialbeños buscando descontar ventaja, lo que a la postre consiguieron y ello mediante anotación de penal.

Sin restarle méritos al triunfo del Uruguay, que ayer se dedicó más a atacar que a defender, compenetrado de la importancia del triunfo para alejarse aún más del peligro del descenso, la verdad es que al Turrialba lo vendió su defensa, que se mostró endeble y si a ello agregamos que los turrialbeños, cuando se vieron perdiendo por 3 a 1, también se dedicaron a atacar, descuidando su parte baja, fue por ello que los visitantes pudieron llegar hasta los 5 goles, mientras los delanteros de Turrialba veían frustrados sus intentos ante la recia defensa isidreña, que no se anduvo con contemplaciones para alejar todo peligro.

El partido resultó interesante en algunos tramos, observándose algunas buenas jugadas de parte de los dos bandos, logrando la victoria el Uruguay que así llegó a los 22 puntos, para ocupar la sexta posición, dejando atrás a Puntarenas, San Ramón y Turrialba, que con esta pérdida, se hunde más en el sótano.

A. N. V.

Cosas del Centroamericano de Baloncesto

Se bajó el telón del Centroamericano de Baloncesto por invitación. La ceremonia se efectuó el sábado anterior, luego del último partido en la rama masculina, cuando Costa Rica con todos los honores, logró adjudicarse el Sub Campeonato venciendo a los locales de Honduras con marcador de alaridos: 83—80.

Durante los últimos tres minutos del juego final Costa Rica-Honduras a muchos aficionados asistentes al Gimnasio en Tegucigalpa no le quedaron uñas, especialmente a los de la barra tica. Los costarricenses tenían una ventaja hasta de 18 puntos, y cuando faltaban segundos para que la chicharra se declarara oír con el toque final, las cifras parecían se iban a igualar, pero llegó justo a tiempo cuando estaban 83-80 y los nuestros ganaron...

El triunfo de Costa Rica en baloncesto no es otra cosa que un premio a la constancia, para un deporte que merece mucho de quienes están en

la parte alta dirigiendo todas las actividades deportivas. Un premio para estos esforzados que sacrificándose personalmente fueron a decir a Honduras presente... y nos trajeron un honroso puesto... felicitaciones.

Costa Rica fue sub campeón en la cancha, pero se trajeron otro galardón más significativo de Honduras: Campeones de la Disciplina

Las chicas de Guatemala no sólo ganaron a las catrachas en su último juego, sino que las dejaron en la encrucijada para enfrentar a las aguerridas de Panamá para decidir el título que quedó empatado oficialmente. A noche las hondureñas derrotaron a las panameñas 76-55 y se anexaron justicieramente el máximo galardón. De no haber sido la derrota ante las chapinas, habrían clasificado invictas.

Ayer en horas de la mañana hizo su ingreso al país la delegación de baloncesto, festeada magníficamente por don

Hernán Alvarado, que participó en el Centroamericano de Baloncesto...nos trajeron el Sub Campeonato de un torneo bastante disputado...Sólo cayeron ante Panamá y por cierto, como caen los grandes.

Los organizadores del certamen al finalizar con una franca sonrisa, dijeron que en todos los aspectos había sido un gran certamen. Deportivamente lo consideraban lógico en las posiciones, y en lo económico, les quedaron algunas ganancias, pues a mitad del certamen habían cubierto los gastos que eran de 17 mil lempiras.

El veterano jugador de Panamá Julio Andrade, quien tiene ya intenciones de retirarse del baloncesto, y que es posible lo haga en el próximo Centroamericano en Costa Rica, conquistó otro de sus grandes triunfos: Campeón de tiros libres. Encestó 45 de cincuenta lanzamientos. Le igualó Flores Asturias de Guatemala, pero en el desempate, en veinticinco veces más, Andrade hizo 23 puntos. Flores se retiró al fallar cuatro veces.

Los panameños barrieron prácticamente, pues también Davis Peralta fue el máximo encestador con 117 puntos y en femenino Urania Mancilla también de Panamá se dejó el título con 41 anotaciones.

CHISTE HONDUREÑO: Un locutor catracho se refería a la magnífica encestadora panameña y decía: "Tiene tanta puntería esta chica, que ya la deseáramos en la frontera..."

Sánchez Torres

LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...! porque

LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



ESCUCHE NUEVAMENTE A RADIO EXITOS F. M.

103.5 MEGACICLOS 1o. OCT. 1970

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por mas tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURO DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto, digno de toda confianza, que contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay que temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

(VENTA POR PRESCRIPCIÓN MÉDICA)
OPOVITAM
 FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

TALLER ELECTRICO COSTA RICA

Electricista Industrial

OFRECE A:

EMPRESAS - FABRICAS - INDUSTRIAS

Reparación - Mantenimiento en

MOTORES ELECTRICOS y MAQUINARIA

CONTROLES INDUSTRIALES
INSTALACIONES ELECTRICAS
y de AIRE

Diego Conejo Díaz

Gerente

Teléfono 22-78-74

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Taurus Sedán 1960	8.000.00
Munstang Coupe 1965	24.000.00
Peugeot Sedán 1959	5.000.00
Classic Sedán 1965	21.000.00
Rebel Sedán 1968	35.000.00
Land Cruiser 1969	19.500.00
Mercedes Benz 1961	18.000.00
Corona Sedán 1967	16.000.00
Classir Sedán 1966	23.000.00
Toyota 4x4 1968	21.000.00
Hard Top 1962	13.000.00
American 1966	21.000.00
Ambassador St. Wagon 1963	16.000.00
Classir Sedán 1965	22.000.00
Mercedes Benz 1960	18.000.00
Land Cruiser 1969	21.000.00
Peugeot Sedán 1961	6.000.00
Opel Sedán 1967	18.000.00
Land Cruiser 1963	13.000.00
Buick Sedán 1964	23.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Station Wagon 204

Station Wagon 1963
Diesel - Gasolina

Station Wagon 1967
Diesel - Gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios.
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Pick Up Cony 1969

Panel Datsun 1965

Station Wagon

Taurus 1956

Ganga ₡ 2.500

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

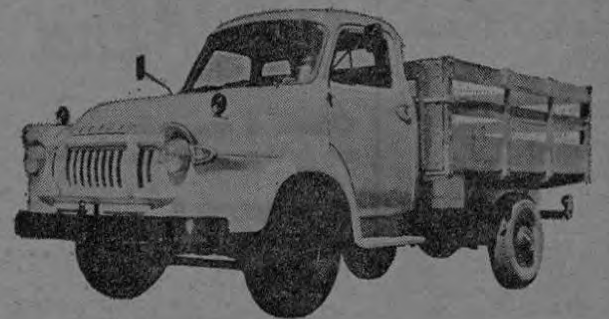
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 86

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL J-1

2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Dr. Kildare



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS
CIRCULARES

Ahora con financian-
ción propia
Toda clase de máqui-
nas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

EL AUTO ALEMAN

Tiene a la venta:

Automóvil Caprice
1966, 4 puertas, sin
parales, con aire
acondicionado.

Malibu, dos puertas
1967.

Cortina, 4 puertas
1967.

Jeep Willys, tipo Com
mando, techo duro,
palanca baja.

Av. 16, frente al
Servicio Civil.

Hágase de un vehículo usado a
precio de regalo!

GRAN LIQUIDACION ANUAL
ANGLOFORES LTDA.
AUTOMOVILES

Ford Taunus	4 puertas	1968	¢ 28.000.00
Ford Taunus	4 puertas	1967	¢ 25.000.00
Fiat 850	4 puertas	1968	¢ 13.000.00
Renault R-8	4 puertas	1967	¢ 13.000.00
Fiat 850	2 puertas	1966	¢ 10.000.00
Zephir	4 puertas	1963	¢ 6.000.00
Taunus 12M	2 puertas	1963	¢ 5.000.00
Buick	4 puertas	1963	¢ 14.000.00
Simca Aronde	2 puertas	1961	¢ 2.000.00
Opel Station	2 puertas	1961	¢ 7.000.00
Falcon	4 puertas	1961	¢ 6.500.00
Taunus 17M	4 puertas	1961	¢ 4.000.00
Anglia	2 puertas	1961	¢ 6.000.00
Mercedes Benz	4 puertas	1960	¢ 14.500.00
Chevy Nova	2 puertas	1964	¢ 15.000.00
Simca Station	4 puertas	1966	¢ 15.000.00
Dodge Sedán	4 puertas	1950	¢ 2.000.00

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1788



DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las
siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS
USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA
DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTO TICA

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

Aproveche las últimas unidades
RAMBLER Y COROLLA DEL 70
YA TENEMOS LA NUEVA PICK-UP
TOYOTA EXTRALARGO

MAZDA PANEL	1969
FIAT 4 PUERTAS 124	1968
VOLKSWAGEN VARIANT	1967
FORD ANGLIA	1967
STATION OPEL KADETT	1965
MUSTANG AUTOMATICO	1965
OPEL KADETT COUPE	1965
OPEL RECORD 4 PUERTAS	1966
STATION OPEL KADETT	1966
RAMBLER AMERICAN STATION	1964
CHEVY NOVA 4 PUERTAS AUTOMATICO	1964
PLYMOUTH VALIANT COUPE	1964
VOLKSWAGEN COMO NUEVO	1963
VOLKSWAGEN	1963
COMET 4 PUERTAS	1962
PLYMOUTH VALIANT 4 PUERTAS	1963
OPEL RECORD STATION	1961
OPEL RECORD STATION	1961
VOLKSWAGEN	1960

ESTAS SI SON GANGAS:

RENAULT R 8	1965
RENAULT 4 L	1964
RENAULT 4 L STATION	1965
OPEL RECORD 4 PUERTAS	1960
CONSUL	1959

PARA VENDER Y COMPRAR
AUTO TICA DEBE VISITAR.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.
Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36" Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75. OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas. 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desam parados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda.

Prima desde \$ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas.

Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén

Tel. 25-28-82

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

VENDO O CAMBIO PROPIEDAD grande en centro de Quesos. Teléfono 22-41-08.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio, para industrias, fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 - Apartado 3703.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

COMPRAMOS LOTE, APROXIMADAMENTE 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José. Barrio Residencial. Pagamos al contado. Tels.: 21-35-25 - 21-55-46.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

TIBAS

El lote que anhela para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA

Lic. Teodoro Martén

Teléfono 25-28 82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde \$ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN

Tel. 25-28-82

Apdo. 4128 San José

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

MOTIVO VIAJE ALQUILO casa entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Dos dormitorios, oficina, sala, comedor, cocina, cuartos servicio y pilas, con todos sus muebles, equipos y accesorios, teléfono 22-56-56. \$ 1.500. Con contrato de un año mínimo. Horas 8 a 13, 20 a 23.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

AVISA

a los interesados en la venta de terrenos situados en la ciudad de San José, y sus alrededores (Area Metropolitana), que en La Gaceta número 183 del 19 de agosto de 1970 se publicó el cartel de la Licitación Pública N° 721 con vencimiento a las catorce horas del día 29 de setiembre de 1970 para la adquisición de tales terrenos. Cualquier información adicional puede ser solicitada a nuestro Departamento de Urbanismo en las Oficinas Centrales del INVU.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas, alquiler U.S.\$500.00 mensuales. INFORMES A LOS TELEFONOS: 21-70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

EN LA SABANA O ESCAZU necesito alquilar casita o departamento de dos cuartos. Teléfono 22-85 86.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica Casa 332

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa resado y blanco.

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00. Teléfono: 28-00-41

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.

Precios: \$ 500.00, \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala, comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey, Montes de Oca. Llévselas o compre una y escoja vecino. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN

Teléfono 25-28-82.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

NECESITO socio con \$ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de \$ 8.000 mensuales a repartir. Informes telefónicos 22 48-47, 22-56-98.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad. Prestamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO 22-88-33

DINERO - PROPIEDADES HIPOTECAS -

OFICINA "MEMOACUNA"

CATEDRAL 200 SUR. 75 ES

TELEFONO 21-21 20

HABITACION 22-67-93.

FINANCIERA

CORTIJO SAN JEROME

S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela

Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumos mayores con prenda o hipotecaria

TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 04 58

Alajuela 41 11 08;

Cartago 51 00 75;

Heredia 47 04 59.

Julieta Jones



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SISTEMA DE MICROFILMACION **Kodak**

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA peinadora con experiencia.
Salón Hnas. Quesada, 200 varas Sur Teatro Moderno.

NECESITO DOS SEÑORITAS para trabajar en club nocturno.
Teléfono 22-48-47.
Con el señor Armando.

SE NECESITA EMPLEADA y china Teléfono 21-01-46.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno.
Tel: 21-14-49 — 21-77-52.

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 97-37.

EMPLEADA SERVICIO. BARRIO Escalante, 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel 22 50 25.

NECESITAMOS:

Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.

Montadores de zapatos con experiencia.

Alistadores de zapatería con experiencia.

Enderizadores con experiencia.

Un pastelero con experiencia.

Costureras industriales con experiencia.

Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.

Pantaloneras a domicilio con experiencia.

Tornero en madera con experiencia.

Repujador (torno) con experiencia.

Operario en muebles de metal con experiencia.

Operadores de máquina trensadora con experiencia.

Mecánico industrial con experiencia.

Saqueros con experiencia.

Una devanadora con experiencia.

Un cocinero para trabajar fuera del país con amplia experiencia.

Ayudante de tapiceros con experiencia.

Tapiceros con experiencia.

Prensista de litografía con experiencia.

Troqueladores (imprensa) con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

SE NECESITA EN PANAMA mecánico. Con experiencia amplia en equipo de imprenta para radicarse en la Ciudad de Panamá, sueldo básico más comisión. Aplicantes deben mandar resumen de trabajo y datos personales con una fotografía a Intergraphic Inc. Apartado postal 4184, Panamá 5, R. P., viaje ida y vuelta más hospedaje será pagado por la compañía a los aplicantes seleccionados para entrevistas personales.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

RELOJERO
ARGENTINO

Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.
Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Extraccion de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios, se alquilan o se venden.

Diversiones
Deportivas Cortés
Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle - Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

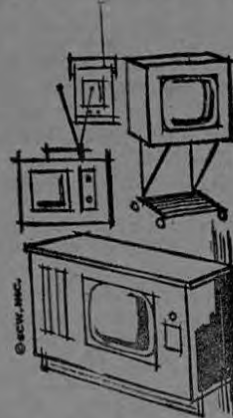
ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.

PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TELEVISION



REPARACION DE TODAS LAS MARCAS.

Servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajos garantizados.

LABORATORIO DE T.V. ELECTRON.

TELEFONO 22-77-17.
200 NORTE Y 50 ESTE HOTEL EUROPA.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

¡SU MAQUINA DE OFICINA dañada! Mándela al Taller de Servicio Apízar que cuenta con larga experiencia, teléfono 21-33-56, de la antigua Botica Solera 50 al Oeste.



VENDO CHIHUAHUA DE 3 MESES. YA VACUNADO.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

¡ ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21-94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámennos al teléfono 22 16 74.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

Charles Televisión Service



Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Tocadiscos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Taller responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono 21-48-48.

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m, costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

VENDO enciclopedia Yakson 12 tomos. Editora Volcán, buen estado. Informa Carlos Luis Bastos en LA PRENSA LIBRE de 1 a 3 p.m.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel no 22 98 60.

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY



YA PASÓ LO PEOR, AHORA TE LLEVARÉ A ZURICH.

ERES UN ÁNGEL

EL PEQUEÑO BOCHE BLANCO ESTABA ESPERANDO...

BOND APRETÓ DÉBILMENTE LA MANO DE TRACY Y CAYÓ RENDIDO CONTRA LA PUERTA...

DUERME UN POCO MI AMOR.

Y AL PARECER, SE DURMIÓ...



Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

POSIBILIDAD DE QUE SE ENTREGUEN LOS DOS FERROCARRILES A UNA SOLA EMPRESA

Se ha llegado a la conclusión de que las dos están en desastrosas condiciones económicas y que tanto la del Gobierno como la inglesa necesitan urgentemente una fuerte inversión de dinero con que no cuentan. Si hay inversión para mejorar las condiciones de trabajo de ambas, convertidas en este caso en el Ferrocarril Interoceánico de Costa Rica unificando la Administración y Gobierno, se logrará necesariamente mayor rendimiento de tales servicios. Tal idea ha surgido en fuentes oficiales, en presencia de la delicada situación de este medio de transporte, pero en todo caso no se ha pensado de modo serio en que este sea el camino inmediato a seguir sin hacer antes un completo estudio.

JOAQUIN VARGAS COTO ENCARGADO DE NEGOCIOS DE COSTA RICA EN ESPAÑA

En la sesión del Consejo de Gobierno se acordó ayer designar a nuestro distinguido colega el periodista Joaquín Vargas Coto con el puesto de Encargado de Negocios de Costa Rica en España y Consejero de nuestra Delegación Diplomática en la Madre Patria. Servirá asimismo el distinguido colega el cargo de Consejero de nuestra Delegación acreditada en la Madre Patria. Nuestras felicitaciones al culto nuevo Encargado de Negocios.

EN EL PUENTE INTERNACIONAL PANAMA HARA ENTREGA A COSTA RICA DE LAS ARMAS DECOMISADAS AL REGIMEN DE PICADO

Saben nuestros lectores del buen triunfo logrado por nuestro Canciller Toledo Escalante en sus gestiones para lograr la devolución de las armas que las autoridades panameñas habían decomisado a personeros del régimen anterior que al terminar la guerra civil se internaron en la tierra hermana del sur. En el Puente Internacional sobre el río Sixoala, tendrá lugar la entrega de esas armas, acto sumamente significativo del afán de cooperación y sincera amistad que unen a los gobiernos de Costa Rica y Panamá. Los Mayores don Domingo García, Inspector General de Hacienda Fiscal y don Armandito Blanco Primer Comandante de Alajuela, fueron designados para representar a nuestro gobierno en el acto.

Internacionales

SE CREE QUE NO SE VOLVERA A VER CON VIDA AL CARDENAL PRIMADO DE HUNGRIA

VIENA.—Se dice que los funcionarios de la Iglesia Católica que se mantienen en contacto con Budapest han abandonado toda esperanza de volver a ver con vida al Cardenal Midszenty. Han recibido informes de una fuente en el sentido de que el Cardenal ha muerto. Un vocero católico de Viena dijo que no ha habido indicación en los canales usuales húngaros desde hace seis meses que Midszenty esté aún vivo.

El primado de Hungría fue arrestado en diciembre de 1940 y sentenciado a prisión perpetua después de ser convicto por el régimen comunista el 9 de febrero de 1949.

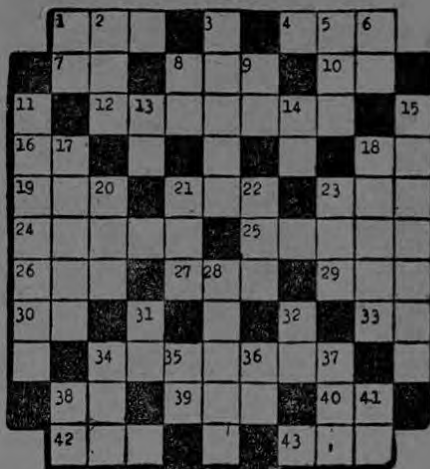
HOY SE JURAMENTO MARSHALL

WASHINGTON.— El General George C. Marshall se dispone hoy a asumir sin tardanza sus deberes como nuevo Secretario de Defensa de los Estados Unidos y a presionar la guerra en la Corea hasta su victoriosa conclusión. El hombre que en los últimos cinco años ha salido del retiro para servir a la patria en una crisis se siente alentado por el voto de cincuenta y siete a once con que el Senado confirmó ayer su nombramiento. En el Senado se informó que tan pronto Marshall tenga tiempo para ponerse al día respecto a los diversos asuntos relacionados con la defensa mundial contra el comunismo, será llamado a prestar declaraciones en una audiencia a puertas cerradas.

REGRESO MC ARTHUR BASTANTE OPTIMISTA

TOKIO.—El General Douglas Mc. Arthur retornó esta tarde a su cuartel general en Tokio a raíz de su visita al frente de Seoul-Inchon plétórico de optimismo respecto al éxito del golpe anfíbio efectuado. El Comandante Supremo de las Naciones Unidas partió del aeropuerto de Kimpo cerca de Seoul mientras los infantes de marina norteamericanos estaban trabados en la batalla más dura de la ofensiva anfíbia en los alrededores de Yongdungpo a las puertas de la capital. Los rojos opusieron allí su resistencia más tenaz en lo que va de la guerra pero Mc Arthur se expresó confiado en que la victoria sonreiría a sus fuerzas.

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Aquí
- 4—Cocino alimentos al fuego
- 7—En el presente momento, ahora
- 8—Archipiélago malayo
- 10—Preposición que indica el lugar, la posición, el tiempo
- 12—Maleta pequeña de viaje
- 16—Abreviatura de la palabra atmósfera
- 18—Símbolo del sodio
- 19—Movimiento convulsivo habitual
- 21—Alimento hecho a base de harina amasada con agua y levadura
- 23—Todavía
- 24—Sitío, coloco en un lugar
- 25—Gomorresina sólida, amarillenta, usada en pintura
- 26—Cuadrúpedo de ciertas especies domésticas
- 27—Corriente de agua que desemboca en el mar
- 29—Ansia de beber
- 30—Terminación de verbo
- 33—Río de Francia
- 34—Pared muy grande o muy gruesa
- 38—Interjección que denota incredulidad
- 39—Metal precioso
- 40—Símbolo químico del arsénico
- 42—Punto de partida de cada cronología particular
- 43—Acusativo del pronombre personal de tercera persona, masculino, plural

VERTICALES

- 1—Exclamación de dolor
- 2—Uno de los hijos de Noé
- 3—Arcilla arenosa
- 5—Arbusto cuyas hojas son usadas en infusión como purgante
- 6—Forma del aumentativo
- 8—Iniciales del presidente de EE. UU. asesinado en 1865
- 9—Primer palabra del himno de San Juan Bautista
- 11—Hecho sin mezcla ni composición
- 13—Interjección que denota pena, admiración o sorpresa
- 14—En mitología, hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter
- 15—Palabra insustancial
- 17—Río de Italia que pasa por Roma
- 18—Puerto y capital de Nueva Caledonia
- 20—Prefijo, de la parte de acá
- 21—Signo de la multiplicación
- 22—Abreviatura de neocatólico
- 23—Plural de una vocal
- 28—Laguna de la Pcia. de Corrientes, Argentina
- 31—Nota de la escala musical
- 32—Negación
- 34—Que es exactamente divisible por dos
- 35—Voz que, repetida, se usa para arrullar a los niños
- 36—En lenguaje poético, donde
- 37—Poéticamente, nave
- 38—Nombre de la tercera letra de nuestra alfabeto
- 41—Siglas del tratamiento que se da al Papa.

Solución al anterior

C	A	B	A	L	L	E	R	O		
S	A	L	T	E	S	A	V	I	S	E
O	L	A	S	E	S	A	M	E	N	
M	A	S	M	A	S	A	R	E		
E	R	M	A	B	E	L	A	A		
T	M	A	T	A	C	O	S	G		
I	D	K	A	D	A	S	P	O		
D	O	S	R	O	N	F	I	N		
O	V	A	L	S	S	A	C	O		
S	A	L	I	R	P	O	R	O	S	
L	A	V	A	D	E	R	O	S		

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98

o al apartado 2503.



aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Favorable: Es tiempo para activar todo asunto estancado. El sector amoroso puede fortalecerse y lograr alcances insospechados. — Desfavorable: No olvide que el exceso de popularidad raya en decadencia.

Favorable: Saturno ayuda a reafirmar todas aquellas cosas que hayan venido en decadencia por falta de actividad. — Desfavorable: Ahora debe de ser comedido en sus gastos, para que evite sobregiro.

Favorable: Surgen en vuestro camino asuntos relacionados con el pasado, q' traen beneficio y reconocimiento al esfuerzo. — Desfavorable: La economía es indispensable en este día.

Favorable: Es ahora cuando se debe de procurar mayor actividad para que las cosas no queden estancadas. — Desfavorable: No abuse de su seguridad amorosa.

Favorable: Influencias positivas a favor de los intereses primordiales, Saturno asegura el bienestar futuro, si es ahora activo. — Desfavorable: No dé lugar a que le intimiden; cometería falta irremediable.

Favorable: Es el momento para que organice los principios de su plan que desarrollará posteriormente. — Desfavorable: No insista en querer imponerse ante su rival; agudizará el conflicto.

Favorable: Es de vital importancia que se movilicen todas aquellas cosas que hayan venido aplazadas; se alcanzará éxito. — Desfavorable: La inactividad en sus intereses puede serle muy perjudicial; sea activo.

Favorable: No trate de imponer su voluntad, todo lo contrario, por lo menos aparente sumisión; logrará evadir peligros. — Desfavorable: Posponga el comienzo de su plan.

Favorable: Sus planes pueden cambiarse si no actúa rápidamente; es importante hacer un esfuerzo de movilización en todo. — Desfavorable: Es importante que se detenga.

Favorable: Saturno vuestro regente ayuda a la realización de su plan, solo que es menester que se actúe pacientemente. — Desfavorable: No sea tan desconfiado, puede equivocarse.

Favorable: Saturno se interesa en su camino de Urano y ayuda a que las cosas caminen más lentamente pero mucho mejor. — Desfavorable: Sea pasivo lleve muy lentamente sus asuntos.

Favorable: Es tiempo para el comienzo de todo lo que requiera larga duración. Saturno solidifica. — Desfavorable: Ahora no se debe de tomar determinación relacionada con separación.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

TE VEO TE OIGO



Los Ticos se preparan para viajar a los E. U.

EL GRUPO MUSICAL "LOS TICOS" se está preparando debidamente para sus presentaciones a fin de año en Los Angeles y San Francisco. Están muy de moda Los Ticos en canciones alegres y tropicales. En la gráfica aparecen cuatro de los integrantes y son: Fernando (cantante); Miguel Barquera (batería); Carlos Soto (tumbero) y Pablo Peñaranda (guitarra). (Foto para Te Veo Te Oigo).



Edwin Moya con buenos programas

Muy bonitos programas produjo Edwin Moya para el pasado 15 de setiembre, los cuales fueron transmitidos naturalmente por Radio Columbia emisora para la cual labora.

El esfuerzo que ha venido poniendo Edwin en producir buenos programas está mereciendo el reconocimiento de sus compañeros.

El deseo de este joven valiente de la radio nacional es demostrar que todavía hay muchas cosas buenas por hacer a través de la radio.

CANAL 4

Lunes 21 de setiembre 1970


- 3:00 Simplemente María (Reprises)
- 4:00 Tele Club del Hogar Cocina Club
- 4:30 Ultra "Q"
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Fuego de juventud
- 6:30 La nueva tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Este es Tom Jones
- 9:00 Encrucijada
- 10:00 Punto final
- 10:15 Concurso "Los Gatos del 70"




Hugo Salas es un buen intérprete

HUGO SALAS, cantante del conjunto musical de SOLON SIRIAS, ha venido demostrando que es un magnífico intérprete.

Solón siempre tuvo deseos de que Hugo fuera uno de los cantantes de su conjunto y el propio Hugo se ha encargado de demostrar por qué Hugo ha tenido ya oportunidad de grabar y ello le ha permitido aumentar su popularidad como cantante costarricense...de los buenos y de verdad...no fonomímico.



Lunes 21 Setiembre 1970



<p>5.00 Niños y fábulas</p> <p>6.00 Superman color</p> <p>6.30 Astro Locos</p> <p>7.00 Caravana</p> <p>8.00 Base Ball de las Grandes Ligas "Medias Rojas de Boston vs. Mellizos de Minnesota Noticias y Deportes Buenas Noches Si Ud. no ve bien CANAL 11 escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12. El servicio es GRATUITO.</p>	<p>5.00 Niños y fábulas</p> <p>6.00 Superman Color</p> <p>6.30 Kimba Color</p> <p>7.00 Hollywood y Estrellas de Miami Color</p> <p>8.00 El Show de Lucy Color</p> <p>8.30 Richard Diamond</p> <p>9.00 El Abogado audaz</p> <p>9.30 Enigma Noticias y Deportes Buenas Noches Si Ud. no ve bien CANAL 11 escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12. El servicio es GRATUITO.</p>
---	--

Martes 22 Setiembre 1970

<p>5.00 Niños y fábulas</p> <p>6.00 Superman Color</p> <p>6.30 Kimba Color</p> <p>7.00 Hollywood y Estrellas de Miami Color</p> <p>8.00 El Show de Lucy Color</p> <p>8.30 Richard Diamond</p> <p>9.00 El Abogado audaz</p> <p>9.30 Enigma Noticias y Deportes Buenas Noches Si Ud. no ve bien CANAL 11 escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12. El servicio es GRATUITO.</p>	<p>5.00 Niños y fábulas</p> <p>6.00 Superman Color</p> <p>6.30 Kimba Color</p> <p>7.00 Hollywood y Estrellas de Miami Color</p> <p>8.00 El Show de Lucy Color</p> <p>8.30 Richard Diamond</p> <p>9.00 El Abogado audaz</p> <p>9.30 Enigma Noticias y Deportes Buenas Noches Si Ud. no ve bien CANAL 11 escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12. El servicio es GRATUITO.</p>
--	--

Parece...

...que el cantante nacional Ricardo Padilla está triunfando fuera de nuestras fronteras, ya que además de actuar en México ahora anda por Estados Unidos.

...que Ronny Soto está totalmente decidido a realizar en Costa Rica el "Festival de la Canción Costarricense", lo cual sería a más tardar desde el mes entrante.

PASTILLAS



CANAL 6

Programación para hoy Lunes 21 de Setiembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la Tarde "Encrucijada"
- 1.15 La Novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su Casa "Que viene mi marido" con Arturo de Córdoba, Joaquín Pardavé, Domingo Soler.
- 4.30 Fábulas
- 5.00 El Hombre Par
- 5.30 Escuadrón diabólico
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Los Polivoces
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 9.00 Superacción "La estrella monstruo radioactiva" con Robert Clarke, Kenne Duncan, Marilyn Harvey
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana Martes 22 de Setiembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Tierras bravas" con Peter Finch, David McCallum, Maureen Swanson
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Príncipe planeta
- 5.30 Meteoro
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Martes musicales Numar Do Re Mi de Costa a Costa
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 9.00 Cine de Terror "A y C contra el Hombre Monstruo" con Abbot, Costello, Boris Karloff
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



LUNES 21

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Furia del desierto" con Burt Lancaster, John Hodiak
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Sueño con Jeannie
- 3.00 Mi hijo y yo con Cecilia de Pérez
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Show de Bugs Bunny
- 4.30 Lassie y el guardabosques
- 5.00 Los diablos del volante
- 5.30 Magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 La Tribu Brady
- 8.00 Ladrón sin destino
- 9.00 El FBI en acción
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

MARTES 22

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Si yo tuviera un millón" con Gary Cooper
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Mundo insólito
- 3.00 Decorando con Jorge Castro
- 3.30 El correcaminos
- 4.00 Buscando novia a papá
- 4.30 El Lobo Loopy
- 5.00 El Oso Humeante
- 5.30 Magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Las aventuras de Bronson
- 7.30 El fastasma y la Sra. Muir
- 8.00 Ironside
- 9.00 Premiere de Oro "Viene el ogro" con Boris Karloff y Peter Lorre
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros